

## 1 حصہ

## یونین اور اس کا علاقہ

یونین کا نام اور علاقہ۔

1-(1) انڈیا، یعنی بھارت، ریاستوں کی ایک یونین ہو گا۔

(2) ریاستیں اور ان کے علاقے وہ ہوں گے جن کی صراحت پہلے فہرست بند میں کی گئی ہے۔

(3) بھارت کے علاقہ میں شامل ہوں گے —

(الف) ریاستوں کے علاقے؛

(ب) یونین علاقے جن کی صراحت پہلے فہرست بند میں کی گئی ہے؛ اور

(ج) ایسے دوسرے علاقے جو حاصل کیے جائیں۔

جدید ریاستوں کا داخلہ  
جادیتیں۔

2- پارلیمنٹ، قانون کے ذریعہ، جدید ریاستوں کو ایسی قیود و شرائط پر، جو وہ مناسب خیال کرے، یونین میں داخل یا قائم کر سکے گی۔

2 الف- حذف۔

جدید ریاستوں کا بنانا  
اور موجودہ ریاستوں  
کے رقبوں یا سرحدوں  
یا نام میں روبدل۔

3- پارلیمنٹ قانون کے ذریعہ —

(الف) کسی ریاست کے علاقہ کو علیحدہ کر کے یادو یادو سے زیادہ ریاستوں یا ریاستوں کے حصوں کو ملا کریا کسی علاقہ کو کسی ریاست کے حصے سے ملا کر ایک جدید ریاست بناسکے گی؛

(ب) کسی ریاست کے رقبہ کو بڑھا سکے گی؛

- (ج) کسی ریاست کے رقبہ کو گھٹا سکے گی؛  
 (د) کسی ریاست کی سرحدوں کو بدل سکے گی؛  
 (ه) کسی ریاست کے نام کو بدل سکے گی:

بشرطیکہ اس غرض سے کوئی بل پارلیمنٹ کے کسی ایوان میں صدر کی سفارش کے بغیر اور جب اس بل میں مندرجہ کوئی تجویز ریاستوں میں سے کسی ریاست کے رقبہ، سرحدوں یا نام کو متاثر کرے تو بجز اس کے کہ صدر نے اس بل کو اس ریاست کی مجلس قانون ساز سے اپنا خیال، اس مدت کے اندر جس کا استضواب میں تعین کیا جائے یا ایسی مزید مدت کے اندر جو صدر منظور کرے، ظاہر کرنے کے لیے رجوع کیا ہو اور ایسی مصرحہ یا منظور شدہ مدت منقضی ہو چکی ہو، پیش نہ ہو گا۔

**تشریح 1** - اس دفعہ کے فقرہ جات (الف) تا (ه) میں ”ریاست“ میں یونین علاقہ شامل ہے لیکن شرطیہ فقرہ میں ”ریاست“ میں یونین علاقہ شامل نہیں ہے۔

**تشریح 2** - اس اختیار میں جو پارلیمنٹ کو فقرہ (الف) سے عطا کیا گیا ہے کسی ریاست یا یونین علاقہ کے کسی حصہ کو کسی دوسری ریاست یا یونین علاقہ سے ملا کر ایک جدید ریاست یا جدید یونین علاقہ بنانے کا اختیار شامل ہے۔

**4-(1)** دفعہ 2 یا دفعہ 3 میں موجہ کسی قانون میں پہلے اور چوتھے فہرست بند کی ترمیم کے لیے ایسی توضیعات ہوں گی جو اس قانون کی توضیعات کو رو به عمل لانے کے لیے ضروری ہوں اور اس میں ایسی تکمیلی، ضمنی اور تیجی توضیعات بھی ہو سکیں گی (جن میں پارلیمنٹ یا ایسے قانون سے متاثرہ ریاست یا ریاستوں کی مجلس قانون ساز یا مجالس قانون ساز میں نمائندگی کے بارے میں توضیعات شامل ہیں) جن کو پارلیمنٹ ضروری تصور کرے۔

دفعات 2 اور 3 کے تحت بنائے ہوئے قوانین میں پہلے اور چوتھے فہرست بند کی ترمیم اور تکمیلی، ضمنی اور تیجی امور کے لیے توضیع ہو گی۔

(2) کسی ایسے قانون کا جس کا اپرڈ کر کیا گیا ہے دفعہ 368 کی  
اغراض کے لیے اس آئین کی ترمیم ہونا متصور نہ ہو گا۔

## حصہ 2

### شہریت

5- اس آئین کی تاریخ نفاذ پر ہر وہ شخص بھارت کا شہری ہو گا جس کی بھارت کے علاقہ میں مستقل جائے سکونت ہو، اور—

(الف) جو بھارت کے علاقہ میں پیدا ہوا تھا؛ یا

(ب) جس کے والدین میں سے کوئی ایک بھارت کے علاقہ میں

پیدا ہوا تھا؛ یا

(ج) جو ایسی تاریخ نفاذ کے عین قبل کم سے کم پانچ سال تک بھارت کے علاقہ کا معمولًا باشندہ رہا ہو۔

6- دن 5 میں کسی امر کے باوجود کسی شخص کا، جس نے اس علاقہ سے جو اس وقت پاکستان میں شامل ہے بھارت کے علاقہ میں ترک ہو گیا ہے، اس آئین کی تاریخ نفاذ پر بھارت کا شہری ہونا متصور ہو گا اگر—

(الف) وہ یا اس کے والدین میں سے کوئی ایک یا اس کے والدین کے والدین میں سے کوئی بھارت میں، جس کی تعریف گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ، 1935 میں کی گئی ہے (جیسا کہ وہ ابتدأ وضع کیا گیا تھا)، پیدا ہوا تھا؛ اور

(ب) (ا) اس صورت میں جب ایسے شخص نے 19 جولائی، 1948 سے پہلے اس طرح ترک ہو گیا ہو کہ وہ اس کے ترک

شہریت، آئین کی

تاریخ نفاذ پر۔

حقوق شہریت بعض ایسے اشخاص کے جو پاکستان سے ترک ہو گئے کر کے بھارت آگئے ہوں۔

وطن کرنے کی تاریخ سے بھارت کے علاقہ کا معمولاً باشندہ رہا ہو، یا (ii) ایسی صورت میں جب ایسے شخص نے 19 جولائی، 1948 کو یا اس کے بعد بھارت میں اس طرح ترک وطن کیا ہے کہ اس کا نام بھارت کی ڈومنین کی حکومت کے اس بارے میں تقریر کیے ہوئے کسی عہدہ دار نے اس کی درخواست پر بھارت کے شہری کی حیثیت سے درج رجسٹر کیا ہو جو اس نے اس عہدہ دار کو اس حکومت کے مقرر کیے ہوئے نمونہ اور طریقہ کے مطابق اس آئین کی تاریخ نفاذ کے قبل اس غرض سے دے دی ہو:

بشر طیکہ کسی شخص کا نام اس طرح سے درج رجسٹرنے ہو گا بجز اس کے کہ وہ بھارت کے علاقہ کا اس کی درخواست کی تاریخ سے عین قبل کم سے کم چھ ماہ تک باشندہ رہا ہو۔

حقوق شہریت بعض ایسے اشخاص کے جنہوں نے پاکستان کو ترک وطن کیا ہو۔

7- دفعات 5 اور 6 میں کسی امر کے باوجود کسی ایسے شخص کا بھارت کا شہری ہونا متصور نہ ہو گا جس نے 1947 کے بعد بھارت کے علاقہ سے اس علاقہ میں، جواب پاکستان میں شامل ہے، ترک وطن کیا ہو: بشر طیکہ اس دفعہ کے کسی امر کا اطلاق اس شخص پر نہ ہو گا جو اس علاقہ میں، جواب پاکستان میں شامل ہے، اس طرح ترک وطن کرنے کے بعد بھارت کے علاقہ میں پھر سے بس جانے یا مستقل واپسی کے لیے کسی قانون کے اختیار سے یا اس کے تحت اجر اکیے ہوئے پر منٹ کے تحت واپس آگیا ہو اور ہر ایسے شخص کا دفعہ 6 کے فقرہ (ب) کی اغراض کے لیے 19 جولائی، 1948 کے بعد بھارت کے علاقہ میں ترک وطن کرنا متصور ہو گا۔

حقوق شہریت بعض بھارتی نژاد اشخاص کے جو یہ دون بھارت کے باشندے ہوں۔

8- دفعہ 5 میں کسی امر کے باوجود، کسی شخص کا جو یا جس کے والدین میں سے کوئی ایک یا جس کے والدین کے ماں باپ میں سے کوئی ایک بھارت میں پیدا ہوا تھا جس کی تعریف گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ، 1935 میں (جبیسا کہ وہ ابتداؤ ضع کیا گیا تھا) کی گئی ہے اور جو

بھارت سے باہر کسی ملک کا، جس کی تعریف اس طرح کی گئی ہے، معمولاً باشندہ ہو بھارت کا شہری ہونا متصور ہو گا اگر اس کا نام اس ملک میں جہاں کا وہ فی الوقت باشندہ ہو بھارت کے سفارتی یا قبضی نمائندہ نے، اس کی درخواست پر جو اس نے خواہ اس آئین کی تاریخ نفاذ سے پہلے یا بعد ایسے سفارتی یا قبضی نمائندہ کو بھارت کی ڈومنین کی حکومت یا حکومت بھارت کے مقرر کیے ہوئے نمونہ اور طریقہ کے مطابق اس غرض سے دی ہو، بھارت کے شہری کی حیثیت سے درج رجسٹر کر لیا ہو۔

9- کوئی شخص دفعہ 5 کی رو سے بھارت کا شہری نہ ہو گا اور نہ اس کا دفعہ 6 یا 8 کی رو سے بھارت کا شہری ہونا متصور ہو گا اگر اس نے کسی مملکت غیر کی شہریت رضا کارانہ طور پر حاصل کر لی ہو۔

10- ہر وہ شخص، جو اس حصہ کی مندرجہ بالا توضیعات میں سے کسی توضیع کے تحت بھارت کا شہری ہو یا جس کا شہری ہونا متصور ہو، کسی قانون کی توضیعات کے تابع، جو پارلیمنٹ بنائے، ایسا شہری برقرار رہے گا۔

11- اس حصہ کی مندرجہ بالا توضیعات میں سے کسی امر سے شہریت حاصل کرنے اور اس کو ختم کرنے اور شہریت سے متعلق تمام دیگر امور کے بارے میں کوئی توضیع کرنے کی بابت پارلیمنٹ کا اختیار کم نہ ہو گا۔

کسی مملکت غیر کی  
شہریت رضا کارانہ  
طور پر حاصل کرنے  
والے اشخاص شہری  
نہ ہوں گے۔

حقوق شہریت کا  
برقرار رہنا۔

پارلیمنٹ قانون کے  
ذریعہ حق شہریت  
منضبط کرے گی۔

## حصہ 3

## بنیادی حقوق

## عام

تعریف۔

بنیادی حقوق کے  
تناقض یا ان کو کم  
کرنے والے قوانین۔

12- اس حصہ میں، بجز اس کے کہ سیاق عبارت اس کے خلاف ہو،  
”ملکت“ میں حکومت بھارت اور پارلیمنٹ اور ریاستوں میں سے ہر  
ایک ریاست کی حکومت اور مجلس قانون ساز اور بھارت کے علاقہ کے  
اندر ریا حکومت بھارت کے زیر اختیار جملہ مقامی یاد گیر حکام شامل ہیں۔

13- (1) وہ سب قوانین جو اس آئین کی تاریخ نفاذ سے عین قبل  
بھارت کے علاقہ میں نافذ ہوں، جہاں تک وہ اس حصہ کے تناقض  
ہوں، ایسے تناقض کی حد تک باطل ہوں گے۔

(2) مملکت کوئی ایسا قانون نہ بنائے گی جو اس حصہ سے عطا کیے  
ہوئے حقوق کو چھین لے یا ان میں کمی کرے اور کوئی قانون جو اس نفڑہ  
کی خلاف ورزی میں بنایا جائے، خلاف ورزی کی حد تک باطل ہو گا۔

(3) اس دفعہ میں بجز اس کے کہ سیاق عبارت اس کے خلاف ہو،۔

(الف) ”قانون“ میں ہر آرڈیننس، حکم، ذیلی قانون، قاعدہ،  
وستورالعمل، اطلاع نامہ، رواج یا رسم جس کا بھارت کے علاقہ میں  
قانون کا اثر ہو، شامل ہے؛

(ب) ”نافذ قوانین“ میں آئین کی تاریخ نفاذ سے پہلے بھارت کے  
علاقہ میں کسی مجلس قانون ساز یا کسی دیگر حاکم مجاز کے منظور کیے یا

بنائے ہوئے ایسے قوانین شامل ہیں جو اس سے پہلے منسوخ نہ ہوئے ہوں باوجود اس کے کہ کوئی ایسا قانون یا اس کا کوئی جزاں وقت بالکل یا خاص رقبوں میں نافذ ا عمل نہ ہو۔

(4) اس دفعہ کے کسی امر کا اطلاق اس آئینے کی کسی ایسی ترمیم پر نہ ہو گا جو دفعہ 368 کے تحت کی گئی ہو۔

## حق مساوات

14- مملکت کسی شخص کو بھارت کے علاقہ میں قانون کی نظر میں مساوات یا قوانین کے مساویانہ تحفظ سے محروم نہیں کرے گی۔

(1) مملکت محض مذہب، نسل، ذات، جنس، مقام پیدائش یا ان میں سے کسی کی بنا پر کسی شہری کے خلاف امتیاز نہیں برتنے گی۔

(2) کوئی شہری محض مذہب، نسل، ذات، جنس، مقام پیدائش یا ان میں سے کسی کی بنا پر، —

(الف) دکانوں، عام ریستوران، ہوٹلوں یا عام تفریح گاہوں میں داخلہ کے لیے، یا

(ب) کلی یا جزوی طور سے مملکتی فنڈ سے قائم یا خلائق عame کے استعمال کے لیے وقف کنوں، تالابوں، اشان گھاؤں، سڑکوں اور عام آمد و رفت کے مقامات کے استعمال کے،

ناقابل نہ ہو گایا اس پر کوئی ذمہ داری یا پابندی یا شرط نہ ہو گی۔

(3) اس دفعہ کا کوئی امر اس میں مانع نہ ہو گا کہ مملکت عورتوں اور بچوں کے لیے کوئی خاص توضیح کرے۔

(4) اس دفعہ یاد دفعہ 29 کے فقرہ (2) کا کوئی امر شہریوں کے سماجی اور تعلیمی حیثیت سے پس ماندہ طبقات یا درج فہرست ذاتوں اور درج فہرست قبیلوں کی ترقی کے لیے خصوصی توضیح

قانون کی نظر میں  
مساوات۔

مذہب، نسل، ذات،  
جنس یا مقام پیدائش کی  
بنا پر امتیاز کی ممانعت۔

کرنے میں مملکت کا مانع نہ ہو گا۔

(5) اس دفعہ یاد فمعہ 19 کے فقرہ (1) کے ذیلی فقرہ (z) کا کوئی امر مملکت کو سماجی اور تعلیمی طور سے پہماندہ شہریوں کے طبقات کی ترقی کے لیے یاد رج فہرست ذاتوں یاد رج فہرست قبائل کے لئے قانون کے ذریعہ کوئی خصوصی توضیع کئے جانے میں مانع نہیں ہو گا، جہاں تک ایسی خصوصی توضیعات دفعہ 30 کے فقرہ (1) میں مصروفہ اقلیتی تعلیمی اداروں سے مختلف تعلیمی اداروں میں جن میں پرانیویٹ تعلیمی ادارے بھی ہیں، چاہے انہیں مملکت سے امداد ملتی ہو یا نہیں، داخلہ سے متعلق ہیں۔

سر کاری ملازمت کے  
لیے مساوی موقع۔

16-(1) تمام شہریوں کے لیے مملکت کے تحت کسی عہدہ پر ملازمت یا تقرر سے متعلق مساوی موقع حاصل رہے گا۔

(2) کوئی شہری محض مذہب، نسل، ذات، جنس، نسب، مقام پیدائش، بود و باش یا ان میں سے کسی کی بنابر مملکت کے تحت کسی ملازمت یا عہدے کے لیے نہ تو ناقابل ہو گا اور نہ اس کے خلاف امتیاز برنا جائے گا۔

(3) اس دفعہ کا کوئی امر پارلیمنٹ کے ایسا قانون بنانے میں مانع نہ ہو گا جس میں ریاست یا یونین علاقہ کی حکومت یا ان کے اندر کسی مقامی یاد گیر حاکم کے تحت کسی قسم یا اقسام کی ملازمت یا کسی عہدے پر تقرر کی بابت ایسی ملازمت یا تقرر کے قبل اس ریاست میں یا یونین علاقے کے اندر بود و باش کی ضروری شرط مقرر کی جائے۔

(4) اس دفعہ کا کوئی امر تقررات یا عہدوں کو شہریوں کے کسی ایسے پہماندہ طبقہ کے حق میں جس کی مملکت کے تحت ملازمتوں میں، مملکت کی رائے میں، کافی نمائندگی نہ ہو، محفوظ کرنے کے لیے کوئی توضیع کرنے میں مانع نہ ہو گا۔

(الف) اس دفعہ کا کوئی امر ریاست کو ایسی درج فہرست ذاتوں

اور قبیلوں کے حق میں، جن کی نمائندگی مملکت کے خیال میں مملکت کے تحت ملازمتوں میں ناکافی ہے، مملکت کے تحت ملازمتوں میں کسی قسم یا قسموں کے عہدوں پر تینی سینیارٹی کے ساتھ ترقی کے معاملوں میں تحفظ کے لیے توضیع کرنے میں مانع نہیں ہو گا۔

(4) اس دفعہ کا کوئی امر مملکت کو کسی سال میں بھری نہ گئی کنھیں ایسی خالی جگہوں کو جو فقرہ (4) یا فقرہ (4) الف) کے تحت کئے گئے تحفظ کے لئے کسی توضیع کے مطابق اس سال میں بھری جانے کے لئے محفوظ کی گئی ہیں، آنے والے کسی سال یا سالوں میں بھری جانے کے لئے علیحدہ قسم کی خالی جگہوں کی مانند غور کرنے میں مانع نہیں ہو گا اور ایسی قسم کی خالی جگہوں پر اس سال کی خالی جگہوں کے ساتھ، جس میں وہ بھری جا رہی ہیں، اس سال کی خالی جگہوں کی کل تعداد کی بابت پچاس فیصد کی حد کا تعین کرنے کے لیے غور نہیں کیا جائے گا۔

(5) اس دفعہ کے کسی امر کا کوئی اثر ایسے قانون کے نفاذ پر نہ ہو گا جس میں یہ توضیع درج ہو کہ کسی مذہبی یا فرقہ جاتی ادارے کے امور سے متعلق کوئی عہدہ دار یا ایسے ادارے کی مجلس انتظامی کا کوئی رکن کسی خاص مذہب کا پیر ویا کسی خاص فرقہ سے تعلق رکھتا ہو۔

17- چھوت چھات کا خاتمہ کیا جاتا ہے اور کسی بھی شکل میں اس پر عمل کرنے کی ممانعت کی جاتی ہے۔ چھوت چھات کی بنیا پر کوئی ناقابلیت عائد کرنا، بموجب قانون، قابل سزا جرم ہو گا۔

18-(1) مملکت کوئی خطاب، جو فوجی یا علمی امتیاز نہ ہو، عطا نہیں کرے گی۔

(2) بھارت کا کوئی شہری کسی مملکت غیر سے کوئی خطاب قبول نہیں کرے گا۔

(3) کوئی شخص جو بھارت کا شہری نہ ہو اس وقت، جب وہ مملکت کے تحت کسی نفع بخش یا قابل اعتماد عہدے پر فائز ہو، بغیر صدر کی

چھوت چھات کا خاتمہ۔

خطابات کا خاتمہ۔

(4) مملکت کے تحت کسی نفع بخش یا قابل اعتماد عہدے پر فائز کوئی شخص کسی مملکت غیر سے یا اس کے تحت کوئی تھفہ، مشاہرہ یا کسی قسم کا عہدہ بغیر صدر کی منظوری کے قبول نہیں کرے گا۔

حق آزادی

آزادی تقریر وغیرہ  
سے متعلق بعض حقوق  
کا تحفظ۔

- (1) تمام شہریوں کو حق حاصل ہو گا —  
(الف) تقریر اور اظہار کی آزادی کا:  
(ب) امن پسندانہ طریقہ سے اور بغیر ہتھیاروں کے جمع ہونے کا:  
(ج) انجمنیں یا یو نین قائم کرنے کا:  
(د) بھارت کے سارے علاقوں میں آزادانہ نقل و حرکت کرنے کا:  
(ه) بھارت کے علاقوں کے کسی حصہ میں بودو باش کرنے اور بس جانے کا:  
(و) x      x      x      x      x  
(ز) کسی پیشہ کے اختیار کرنے یا کسی کام دھندا ہے، تجارت یا کاروبار کے چلانے کا۔

(2) فقرہ (1) کے ذیلی فقرہ (الف) کا کوئی امر کسی موجودہ قانون کے نفاذ کو متاثر نہ کرے گا، یا مملکت کے کسی قانون کے بنانے میں مانع نہ ہو گا، جس حد تک ایسا قانون نہ کوہہ ذیلی فقرہ کے عطا کیے ہوئے حق کے استعمال پر بھارت کے اقتدار اعلیٰ اور سلیمانیت، مملکت کی سلامتی، غیر مملکتوں سے دوستانہ تعلقات، امن عامہ، شائستگی یا اخلاق عامہ کی اغراض کے لیے یا تو توہین عدالت، ازالہ حیثیت عرفی یا کسی جرم کے لئے اکسانے کے تعلق سے معقول ہائینڈ ہار عائد کرے۔

(3) مذکورہ فقرہ کے ذیلی فقرہ (ب) کا کوئی امر کسی موجودہ قانون کے نفاذ کو متاثر نہ کرے گا، یا وہ مملکت کے کسی قانون بنانے میں منع نہ ہو گا، جس حد تک وہ ذیلی فقرہ مذکور کے عطا کیے ہوئے حق

کے استعمال پر بھارت کے اقتدار اعلیٰ اور سلیمانیت یا امن عامہ کی اغراض کے لیے معقول پابندیاں عائد کرے۔

(4) مذکورہ فقرہ کے ذیلی فقرہ (ج) کا کوئی امر کسی موجودہ قانون کے نفاذ کو متاثر نہ کرے گا یا وہ مملکت کے لیے ایسا قانون بنانے میں مانع نہ ہو گا، جس حد تک وہ اس ذیلی فقرہ کے عطا کیے ہوئے حق کے استعمال پر بھارت کے اقتدار اعلیٰ اور سلیمانیت یا امن عامہ یا اخلاق عامہ کی اغراض کے لیے معقول پابندیاں عائد کرے۔

(5) مذکورہ فقرہ کے ذیلی فقرات (د) اور (ه) کا کوئی امر کسی موجودہ قانون کے نفاذ کو متاثر نہ کرے گا، یا وہ مملکت کے کسی قانون بنانے میں مانع نہ ہو گا، جس حد تک وہ ان ذیلی فقروں سے عطا کیے ہوئے حقوق میں سے کسی حق کے استعمال پر اخلاق عامہ کی اغراض کے لیے یا کسی درج فہرست قبلیہ کے مفادات کی حفاظت کے لیے معقول پابندیاں عائد کرے۔

(6) مذکورہ فقرہ کے ذیلی فقرہ (ز) کا کوئی امر کسی موجودہ قانون کے نفاذ کو متاثر نہ کرے گا، یا وہ مملکت کے کسی قانون بنانے میں مانع نہ ہو گا، جس حد تک وہ اس ذیلی فقرہ کے عطا کیے ہوئے حق کے استعمال پر اخلاق عامہ کی اغراض کے لیے معقول پابندیاں عائد کرے اور خاص طور پر اس ذیلی فقرہ کا کوئی امر کسی موجودہ قانون کے نفاذ کو متاثر نہ کرے گا، یا مملکت کے کسی قانون بنانے میں مانع نہ ہو گا، جس حد تک کہ وہ —

(i) ان پیشہ و رانہ یا مکنیکی قابلیتوں سے متعلق ہو جو کسی پیشہ کے اختیار کرنے یا کسی کام دھن دے، تجارت یا کاروبار کے چلانے کے لیے ضروری ہوں؛ یا

(ii) مملکت یا ایسی کارپوریشن کی جو مملکت کی ملکیت ہو یا اس کے زیر اختیار ہو کسی تجارت، کاروبار، صنعت یا سروس کے، خواہ شہریوں کی

کلی یا جزوی شرکت کے بغیر یاد گیر طور پر چلانے سے متعلق ہو۔

20-(1) کسی شخص کو بجز اس کے کہ اس قانون کی خلاف ورزی میں ہو، جو اس فعل کے ارتکاب کے وقت نافذ ہو، کسی جرم کا مجرم قرار نہیں دیا جائے گا جس کا اس پر ابطور جرم الزام لگایا گیا ہو اور نہ اس کو اس سے زیادہ سزادی جائے گی جو ارتکاب جرم کے وقت نافذ قانون کے تحت دی جاسکتی تھی۔

(2) کسی شخص کے خلاف ایک ہی جرم کے لیے ایک سے زیادہ مرتبہ نہ تو مقدمہ چلا دیا جائے گا اور نہ اس کو سزادی جائے گی۔

(3) کسی شخص کو، جس پر کسی جرم کا الزام ہو، خود اپنے ہی خلاف گواہ بننے پر مجبور نہ کیا جائے گا۔

21- کسی شخص کو اس کی جان یا شخصی آزادی سے قانون کے ذریعہ قائم کیے ہوئے ضابطہ کے سوا کسی اور طریقے سے محروم نہ کیا جائے گا۔

21 الف۔ مملکت، چھ سال سے چودہ سال تک کی عمر والے سبھی بچوں کے لئے مفت اور لازمی تعلیم دینے کا ایسے طریقہ میں، جو مملکت قانون کے ذریعہ معین کرے، توضیع کرے گی۔

22-(1) کسی شخص کو جسے گرفتار کیا جائے اس کو ایسی گرفتاری کی وجہ سے، جس قدر جلد ہو سکے، آگاہ کیے بغیر حالات میں نہ رکھا جائے گا اور نہ اس کو اپنی پسند کے قانونی پیشہ ور سے صلاح لینے اور پیروی کروانے کے حق سے محروم کیا جائے گا۔

(2) ہر اس شخص کو جسے گرفتار کیا جائے اور حالات میں بندر کھا جائے ایسی گرفتاری سے چوبیں گھٹنے کی مدت کے اندر، اس مدت کو چھوڑ کر جو مقام گرفتاری سے محسریت کی عدالت تک سفر کرنے کے لیے ضروری ہو، قریب ترین محسریت کے رو برو پیش کیا جائے گا

اثبات جرائم کے بارے  
میں تحفظ۔

جان اور شخصی آزادی  
کا تحفظ۔

تعلیم کا حق۔

بعض صورتوں میں  
گرفتاری اور نظر بندی  
سے تحفظ۔

اور کسی ایسے شخص کو کسی مجرمیت کے حکم کے بغیر مذکورہ مدت سے زیادہ حوالات میں نہ رکھا جائے گا۔

(3) نقرات (1) اور (2) کے کسی امر کا اطلاق نہ ہو گا۔

(الف) کسی ایسے شخص پر جو فی الوقت غیر ملکی دشمن ہو، یا

(ب) کسی ایسے شخص پر جو کسی ایسے قانون کے تحت، جس میں انسدادی نظر بندی کا حکم ہو، گرفتار یا نظر بند کیا جائے۔

(4) کوئی قانون جس میں انسدادی نظر بندی کی توضیع ہو کسی شخص کو تین ماہ سے زیادہ مدت تک نظر بند رکھنے کا مجاز نہ کرے گا بجز اس کے کہ —

(الف) ان اشخاص پر مشتمل مشاورتی بورڈ نے، جو کسی عدالت العالیہ کے نجج ہوں یا رہ چکے ہوں یا اس کے بھوؤں کی حیثیت سے تقرر کے اہل ہوں، تین ماہ کی مذکورہ مدت کے منقضی ہونے سے پہلے رپورٹ دی ہو کہ اس کی رائے میں ایسی نظر بندی کی کافی وجہ ہے: بشرطیکہ اس ذیلی فقرہ کا کوئی امر کسی شخص کو اس انتہائی مدت سے جو فقرہ (7) کے ذیلی فقرہ (ب) کے تحت پارلیمنٹ کے بنائے ہوئے کسی قانون سے مقرر کی گئی ہو زیادہ نظر بند رکھنے کا مجاز نہ کرے گا؛ یا (ب) ایسے شخص کو کسی ایسے قانون کی توضیعات کے مطابق نظر بند کیا جائے جس کو پارلیمنٹ نے فقرہ (7) کے ذیلی فقرات (الف) اور (ب) کے تحت بنایا ہو۔

(5) جب کسی شخص کو انسدادی نظر بندی کی توضیع کرنے والے کسی قانون کے تحت صادر کیے ہوئے کسی حکم کی مطابقت میں نظر بند کیا جائے تو وہ حاکم، جس نے وہ حکم صادر کیا ہو، جس قدر جلد ہو سکے ایسے شخص کو ان وجوہ کی اطلاع دے گا جن کی بنا پر وہ حکم صادر کیا گیا ہو اور اس کو اس حکم کے خلاف عذر رات پیش کرنے کا جلد سے جلد موقع دے گا۔

(6) فقرہ (5) کے کسی امر سے ایسا حکم دینے والے حاکم کے لیے، جس کا اس فقرہ میں حوالہ ہے، ان واقعات کا ظاہر کرنا لازم نہ ہو گا جن کا ظاہر کرنا ایسا حاکم مفاد عامہ کے خلاف سمجھے۔

(7) پارلیمنٹ قانون کے ذریعہ مقرر کر سکے گی۔

(الف) وہ حالات جن کے تحت اور وہ صورت یا اقسام صورت جن میں کوئی شخص تین ماہ سے زیادہ مدت تک کسی ایسے قانون کے تحت نظر بندر کھا جاسکے گا جس میں فقرہ (4) کے ذیلی فقرہ (الف) کے مطابق مشاورتی بورڈ کی رائے حاصل کیے بغیر انسداد نظر بندی کا حکم ہو؛

(ب) وہ انتہائی مدت جس کے لیے کوئی شخص کسی قسم کی صورت یا اقسام کی صورتوں میں ایسے قانون کے تحت، جس میں انسدادی نظر بندی کی توضیح ہو، نظر بندر کھا جاسکے گا؛ اور

(ج) وہ ضابطہ جس پر مشاورتی بورڈ فقرہ (4) کے ذیلی فقرہ (الف) کے تحت کسی تحقیقات میں عمل کرے گا۔

## استھصال کے خلاف حق

انسانوں کی تجارت اور بیگار اور دوسرے ایسے ہی اقسام کی جبری خدمت کی ممانعت کی جاتی ہے اور اس حکم کی کوئی خلاف وزری جرم ہو گی جس کی قانون کے مطابق سزا دی جا سکتی ہے۔

(2) اس دفعہ کا کوئی امر مملکت کی اغراض عامہ کے لیے جبری خدمت لینے میں مانع نہ ہو گا اور ایسی خدمت لینے میں مملکت مغض نذهب، نسل، ذات یا طبقہ یا ان میں سے کسی کی بنا پر امتیاز نہ برتبے گی۔

24- چودہ سال سے کم عمر کا کوئی بچہ کسی کارخانہ یا کان میں کام کرنے کے لیے مامور نہیں کیا جائے گا اور نہ کسی دوسرے خطرناک کام پر لگایا جائے گا۔

## مذہب کی آزادی کا حق

(1) امن عامہ، اخلاق عامہ، صحت عامہ اور اس حصہ کی دیگر توصیعات کے تابع تم اشخاص کو آزادی ضمیر اور آزادی سے مذہب قبول کرنے، اس کی پیروی اور اس کی تبلیغ کرنے کا مساوی حق ہے۔

(2) اس دفعہ کا کوئی امر کسی ایسے موجودہ قانون کے نفاذ کو متاثر نہ کرے گا اور نہ وہ ایسے قانون کے بنانے میں مملکت کا مانع ہو گا جو۔  
 (الف) کسی معاشری، مالیاتی، سیاسی یا دیگر غیر مذہبی سرگرمی کو، جس کا تعلق مذہبی عمل سے ہو سکتا ہو، منضبط کرے یا اس پر پابندی لگائے؛  
 (ب) سماجی بہبودی اور سدھار کے لیے یا ہندوؤں کے عوامی نوعیت کے مذہبی اداروں کو ہندوؤں کے تمام طبقوں اور فرقوں کے لیے کھول دینے کے بارے میں توضیع کرے۔

شرط 1- کرپان باندھنا اور اس کو ساتھ رکھنا سکھ مذہب کے عقیدہ میں شامل ہونا متصور ہو گا۔

شرط 2- فقرہ (2) کے ذیلی فقرہ (ب) میں ہندوؤں کے حوالے کی یہ تعییر کی جائے گی کہ اس میں سکھ، جین یا بدھ مذہب کے پیروؤں کا حوالہ شامل ہے اور ہندو مذہبی اداروں کے حوالے کی حیثیہ تعییر کی جائے گی۔

(6) امن عامہ، اخلاق عامہ اور صحت عامہ کے تابع ہر ایک مذہبی فرقے یا اس کے کسی طبقے کو حق ہو گا۔

(الف) مذہبی اور خیراتی اغراض کے لیے ادارے قائم کرنے اور چلانے کا؛

(ب) اپنے مذہبی امور کا انتظام خود کرنے کا؛  
 (ج) منقولہ اور غیر منقولہ جائیداد کے مالک ہونے اور اس کو حاصل کرنے کا؛ اور  
 (د) ایسی جائیداد کا قانون کے بموجب انتظام کرنے کا۔

آزادی ضمیر اور مذہب کو آزادانہ قبول کرنے اور اس کی پیروی اور تبلیغ کی آزادی۔

مذہبی امور کے انتظام کی آزادی۔

کسی خاص مذہب کے فروغ کے لیے تیکس ادا کرنے کے بارے میں آزادی۔

بعض تعلیمی اداروں میں مذہبی تعلیم پانے یا مذہبی عبادت کے بارے میں آزادی۔

27- کسی شخص کو ایسے تیکس ادا کرنے پر مجبور نہیں کیا جائے گا جن کی آمدنی کسی خاص مذہب یا مذہبی فرقہ کی ترقی یا اس کو قائم رکھنے کے مصارف ادا کرنے کے لیے صراحتاً صرف کی جائے۔

28- (1) کسی ایسے تعلیمی ادارہ میں جو بالکلیہ مملکتی فنڈ سے چلا یا جاتا ہو کوئی مذہبی تعلیم نہیں دی جائے گی۔

(2) نفرہ (1) کے کسی امر کا اطلاق ایسے تعلیمی ادارہ پر نہیں ہو گا جس کا انتظام مملکت کرتی ہو لیکن جو کسی ایسے وقف یا ٹرست کے تحت قائم کیا گیا ہو جو ایسے ادارہ میں مذہبی تعلیم دینا لازم قرار دے۔

(3) کسی ایسے شخص پر جو کسی ایسے تعلیمی ادارہ میں شریک ہو، جو مملکت کا تسلیم شدہ ہو یا جس کو مملکتی فنڈ سے امداد ملتی ہو، لازم نہ ہو گا کہ کسی ایسی مذہبی عبادت میں شریک ہو جو ایسے ادارے میں دی جائے یا ایسی مذہبی عبادت میں کی جائے بجز اس کے کہ ایسے شخص نے یا اگر وہ نابالغ ہو تو اس کے ولی نے اس کے لیے اپنی رضامندی دی ہو۔

## ثقافتی اور تعلیمی حقوق

اقلیتوں کے مفادات کا تحفظ۔

اقلیتوں کو تعلیمی ادارے قائم کرنے اور ان کا انتظام کرنے کا حق۔

29- (1) بھارت کے علاقہ میں یا اس کے کسی حصہ میں رہنے والے شہریوں کے کسی طبقہ کو، جس کی اپنی الگ جدا گانہ زبان، رسم الخط یا ثقافت ہو، اس کو محظوظ رکھنے کا حق ہو گا۔

(2) کسی شہری کو ایسے تعلیمی ادارہ میں جس کو مملکت چلاتی ہو یا جس کو مملکتی فنڈ سے امداد ملتی ہو، داخلہ دینے سے محض مذہب، نسل، ذات، زبان یا ان میں سے کسی کی بنا پر انکار نہیں کیا جائے گا۔

30- (1) تمام اقلیتوں کو، خواہ وہ مذہب کی بنا پر ہوں یا زبان کی، اپنی پسند کے تعلیمی ادارے قائم کرنے اور ان کا انتظام کرنے کا حق ہو گا۔

(1) فقرہ (1) میں مقولہ کسی اقلیت کے قائم کردہ اور زیر انتظام کسی تعلیمی ادارے کی کسی جائیداد کے لازمی حصول کی نسبت کوئی قانون بناتے وقت مملکت اس امر کو یقینی بنائے گی کہ ایسی جائیداد کے حصول کے لیے ایسے قانون کی رو سے مقررہ یا اس کے تحت تعین شدہ رقم ایسی ہو جس سے اس ضمن کے تحت ایسا حق، جس کی ضمانت دی گئی ہے، محدود یا ساقط نہ ہو جائے۔

(2) مملکت تعلیمی اداروں کو امداد عطا کرنے میں کسی تعلیمی ادارے کے خلاف اس بنا پر امتیاز نہ برٹے گی کہ وہ کسی اقلیت کے زیر انتظام ہے خواہ وہ اقلیت مذہب کی بنا پر ہو یا زبان کی۔

6- (حذف) آئین (چوالیسویں ترمیم) ایکٹ، 1978 کی دفعہ 6 کے ذریعہ (20.6.1979) سے۔

## بعض قوانین کا تحفظ

31 الف۔ (1) دفعہ 13 میں مندرجہ کسی امر کے باوجود کسی قانون کا جس میں۔

(الف) مملکت کی املاک یا اس میں کوئی حقوق حاصل کرنے یا ایسے حقوق کو زائل یا ان میں روبدل کرنے، یا

(ب) مفاد عامہ میں یا جائیداد کا معقول انتظام کرنے کے لیے ایک محدود مدت کے لیے کسی جائیداد کے انتظام کو مملکت کے اپنے ہاتھ میں لینے، یا

(ج) دو یا زیادہ کارپوریشنوں کا مفاد عامہ میں یا ان کارپوریشنوں میں سے کسی کا معقول انتظام کرنے کی غرض سے انضمام کرنے، یا

(د) کارپوریشنوں کے انتظامی کارندوں، معتمدین اور خزانچیوں، انتظامی نظم یا مُنظمین کے حقوق کو یا ان کے حصہ داروں کے حقوق

ان قوانین کا تحفظ جن میں املاک وغیرہ کو حاصل کرنے کی تو ضمیع ہو۔

رانے دہی زائل کرنے یا ان میں روبدل کرنے، یا (ہ) کسی ایسے اقرار نامہ، پڑھے یا لائنس کی رو سے ان حقوق کو زائل یا ان میں روبدل کرنے، جو کوئی معدنی شے یا معدنی تیل تلاش کرنے یا حاصل کرنے کی غرض سے کسی اقرار نامہ، پڑھے یا لائنس کی رو سے پیدا ہوئے ہوں، یا کسی اقرار نامہ یا لائنس کو قبل از وقت ختم کرنے یا رد کرنے کی توضیع ہو، اس بنا پر باطل ہونا متصور نہ ہو گا کہ وہ دفعہ 14 یا دفعہ 19 کے عطا کیے ہوئے حقوق میں سے کسی حق کے متناقض ہے یا اس کو چھین لیتا ہے یا کم کرتا ہے:

بشر طیکہ اگر ایسا قانون ریاست کی مجلس قانون ساز کا بنایا ہوا قانون ہو تو اس دفعہ کی توضیعات کا اس پر اطلاق نہ ہو گا بجز اس کے کہ اس قانون کو صدر کے غور کے لیے محفوظ رکھنے کے بعد اس کی منظوری مل گئی ہو:

مزید شرط یہ ہے کہ جہاں کسی قانون میں کسی مملکت کی جانب سے املاک کے جریہ حاصل کرنے کی بابت توضیع ہو اور جہاں اس میں شامل کوئی اراضی کسی شخص کی ذاتی کاشت میں زیر قبضہ ہو تو مملکت کے لیے یہ جائز نہ ہو گا کہ اس شخص سے کسی نافذالوقت قانون کے تحت اطلاق شد فی انتہائی حد کے اندر ایسی اراضی کے کسی جزیا اس پر استادہ یا اس سے ملحقہ کسی عمارت یا تعمیر کو حاصل کرے بجز اس کے کہ ایسی اراضی، عمارت یا تعمیر کے حاصل کرنے کے متعلق قانون میں اس شرح سے معاوضہ دینے کی توضیع ہو جو اس کی بازاری مالیت سے کم نہ ہو۔

(2) اس دفعہ میں —

(الف) اصطلاح ”املاک“ سے کسی مقامی رقبہ کے تعلق سے وہی معنی ہیں جو اس اصطلاح کے یا اس کے مساوی مقامی اصطلاح کے اس رقبہ میں نافذ شرائط لگانداری اراضی سے متعلق موجودہ قانون میں

ہیں اور اس میں حسب ذیل بھی شامل ہوں گے۔۔۔

(ا) کوئی جا گیر، انعام یا معافی یا اس قسم کا دیگر عطیہ اور تامل ناؤ و اور کیرالا کی ریاستوں میں کوئی حق جنم،

(ii) رعیت داری بندوبست کے تحت زیر قبضہ کوئی اراضی،

(iii) زراعت یا اس کی صمنی اغراض کے لیے زیر قبضہ یا لگان پر دی ہوئی کوئی اراضی جس میں اراضی کے کاشتکاروں، زرعی مزدوروں اور دیہی اہل حرف کے زیرِ خل افتادہ اراضی، صحراء، چواہ گاہ یا عمارتوں کی تعمیر کے لیے کھلی زمین اور دیگر تعمیرات داخل ہیں؛

(ب) الاملاک کے تعلق سے اصطلاح "حقوق" سے وہ حقوق مراد ہیں جو مالک، شیکھی دار مالک، ذیلی مالک، لگاندار، رعیت یا ذیلی رعیت یا دیگر درمیانی اشخاص میں مرکوز ہوں اور مال گزاری اراضی سے متعلق حقوق یا مراعات ان میں شامل ہوں گی۔

**31 ب- دفعہ 31 الف** میں مندرجہ توضیعات کی عمومیت کو مضرت پہنچائے بغیر، نویں فہرست بند میں مندرجہ ایکٹوں اور دساتیر العمل میں سے کسی ایکٹ اور دستور العمل کا اور ان کی توضیعات میں سے کسی توضیع کا اس بنابر کے ایسا ایکٹ، دستور العمل یا توضیع اس حصے کی توضیعات سے عطا کیے ہوئے حقوق میں سے کسی حق کے تناقض ہے یا اس کو چھین لیتا ہے یا کم کرتا ہے، باطل ہونا یا بھی بھی باطل ہونا متصور نہ ہو گا اور اس کے مغار کسی عدالت یا ٹریبوونل کے فیصلے، ڈگری یا حکم کے باوجود نہ کوہہ ایکٹوں اور دساتیر العمل میں سے ہر ایک ایکٹ اور دستور العمل کسی با اختیار مجلس قانون ساز کے ان کو منسوخ کرنے یا ان میں ترمیم کرنے کے اختیار کے تابع نافذ رہے گا۔

**31 ج- دفعہ 13** میں مندرجہ کسی امر کے باوجود، کسی قانون کا جو حصہ 4 میں قلم بند جملہ یا کسی اصول کو حاصل کرنے سے متعلق ریاست کی حکمت عملی کو رو بہ عمل لائے، اس بنابر باطل ہونا متصور نہ

بعض ایکٹ اور دساتیر  
العمل کا جواز۔

بعض ہدایتی اصولوں  
کو رو بہ عمل لانے  
والے قوانین کا تحفظ۔

ہو گا کہ وہ دفعہ 14 یادِ دفعہ 19 کے عطا کیے ہوئے حقوق کے متناقض ہے یا ان کو چھین لیتا ہے یا کم کرتا ہے سپریم کورٹ نے کیشو انند بھارتی بنام کیرالہ ریاست (1973) تکمیلی ایس۔ سی۔ آر۔ 1 میں موٹے الفاظ میں دی گئی توضیع کو باطل قرار دیا ہے۔<sup>☆</sup> اور کسی ایسے قانون پر جس میں یہ قرار دیا جائے کہ وہ ایسی حکمت عملی کو رو بہ عمل لانے کے لیے ہے، اس بنا پر، کسی عدالت میں اعتراض نہ ہو گا کہ وہ ایسی حکمت عملی کو رو بہ عمل نہیں لاتا:

بشر طیکہ جب ایسا قانون ریاست کی مجلس قانون ساز بنائے تو اس دفعہ کی توضیعات کا اس پر اطلاق نہ ہو گا بجز اس کے کہ ایسے قانون کو صدر کے غور کے لیے محفوظ رکھنے کے بعد اس کی منظوری حاصل ہوئی ہو۔

31--(حذف) آئین (تینتالیسویں ترمیم) ایکٹ، 1977 کی دفعہ 2 کے ذریعہ (13.4.1978) سے۔

## آئینی چارہ کار کا حق

اس حصہ کے ذریعہ عطا کیے ہوئے حقوق کے نفاذ کے لیے چارہ کار۔

(1) اس حصہ کے ذریعہ عطا کیے ہوئے حقوق کو نافذ کرنے کے لیے مناسب کارروائی کے ذریعہ سپریم کورٹ سے رجوع کرنے کے حق کی ضمانت دی جاتی ہے۔

(2) سپریم کورٹ کو اختیار ہو گا کہ وہ اس حصہ کے ذریعہ عطا کیے ہوئے حقوق میں سے کسی حق کے نفاذ کے لیے ہدایات یا احکام یارث، جن میں رٹ حاضری ملزم، رٹ تا کیدی، رٹ امناعی، رٹ اظہار اختیار اور رٹ مسل طلبی کی نوعیت کی رٹ شامل ہیں، ان میں جو بھی مناسب ہو، اجر ا کرے۔

<sup>☆</sup> سپریم کورٹ نے کیشو انند بھارتی بنام کیرالا ریاست (1973) تکمیلی ایس۔ سی۔ آر۔ 1 میں موٹے الفاظ میں دی گئی توضیع کو باطل قرار دیا ہے۔

(3) سپریم کورٹ کے فقرات (1) و (2) کے ذریعہ عطا کیے ہوئے اختیارات کو مضرت پہنچائے بغیر، پارلیمنٹ، قانون کے ذریعہ کسی دوسری عدالت کو اپنے اختیار سماحت کی مقامی حدود کے اندر ان جملہ اختیارات یا ان میں سے کسی اختیار کو، جو سپریم کورٹ فقرہ (2) کے تحت استعمال کر سکتی ہے، استعمال کرنے کا اختیار دے سکے گی۔

(4) بجز اس کے کہ آئین میں دیگر طور پر توضیح ہو، اس حق کو، جس کی اس دفعہ میں ضمانت دی گئی ہے، معطل نہیں کیا جائے گا۔

32 الف۔ (حذف) آئین (تینتالیسویں ترمیم) ایکٹ، 1977 کی

دفعہ 3 کے ذریعہ (13.4.1978) سے۔

33- پارلیمنٹ قانون کے ذریعہ تعین کر سکے گی کہ اس حصہ کے عطا کیے ہوئے حقوق میں سے کس حق کی بابت —

(الف) مسلح افواج کے اراکین؛ یا

(ب) ان افواج کے اراکین جن پر امن عامہ قائم رکھنے کی ذمہ داری ہے؛ یا

(ج) سراغ رسانی یا جوانی سراغ رسانی کے مقاصد کے لیے مملکت

کے قائم کردہ کسی بیورو یا دیگر تنظیم میں ملازم اشخاص؛ یا

(د) فقرہ جات (الف) تا (ج) میں محوالہ کسی فوج، بیورو یا تنظیم کے

مقاصد کے لیے قائم کیے ہوئے موافقانی نظام میں یا اس سے متعلق

ملازم اشخاص،

پر اطلاق کرنے میں کس حد تک پابندی لگائی جائے یا اس کو ساقط کیا

جائے تا کہ ان کے فرائض کی مناسب انجام دہی اور ان میں نظم و ضبط

کے قائم رہنے کا یقین ہو جائے۔

34- اس حصہ کی مندرجہ بالا توضیعات میں کسی امر کے باوجود،

پارلیمنٹ قانون کے ذریعہ کسی شخص کو جو یونین یا کسی ریاست کی

ملازمت میں ہو یا کسی دوسرے شخص کو کسی ایسے فعل کے متعلق جو

اس نے بھارت کے علاقہ کے کسی رقبہ میں، جہاں مارشل لانا فائد تھا،

اس حصہ کے ذریعہ عطا کیے ہوئے حقوق میں افواج پر ان کے اطلاق کی نسبت رد و بدل کرنے کا پارلیمنٹ کا اختیار۔

اس حصہ کے ذریعہ عطا کیے ہوئے حقوق پر پابندی اس وقت جب کسی رقبہ میں مارشل لا نافذ ہو۔

امن قائم رکھنے یا بحال کرنے کے سلسلہ میں کیا ہو، ذمہ داری سے بری کر سکے گی یا ایسے رقبہ میں مارشل لاکے تحت صادر کیے ہوئے کسی حکم، سزا، عائد کی ہوئی سزا، ضبطی کے لیے دیے ہوئے حکم یا کیے ہوئے دیگر فعل کو جائز قرار دے سکے گی۔

اس آئین میں کسی امر کے باوجود، —

(الف) پارلیمنٹ کو —

اس حصہ کی توضیعات  
کو نافذ کرنے کے  
لیے قانون سازی۔

(i) ان امور میں سے کسی کے متعلق جن کی دفعہ 16 کے فقرہ (3)، دفعہ 32 کے فقرہ (3)، دفعہ 33 اور دفعہ 34 کے تحت پارلیمنٹ کے بنائے ہوئے قانون کے ذریعہ توضیع کی جاسکے؛  
(ii) ان افعال کی سزا مقرر کرنے کے لیے جو اس حصہ کے تحت جرائم قرار دیے جائیں،

قانون بنانے کا اختیار ہو گا اور کسی ریاست کی مجلس قانون ساز کو اختیار نہ ہو گا اور پارلیمنٹ، اس آئین کی تاریخ نفاذ کے بعد جس قدر جلد ہو سکے، ذیلی فقرہ (2) میں مندرجہ افعال کی بابت سزا مقرر کرنے کے لیے قوانین بنائے گی۔

(ب) اس آئین کی تاریخ نفاذ کے عین قبل بھارت کے علاقہ میں نافذ کوئی قانون جو فقرہ (الف) کے ذیلی فقرہ (i) میں مندرجہ امور میں سے کسی امر کے متعلق ہو یا جس میں اس فقرہ کے ذیلی فقرہ (ii) کے مندرجہ کسی فعل کی بابت سزا کی توضیع ہو ایسی قیود اور ایسی تطیق اور روبدل کے تابع جو اس میں دفعہ 372 کے تحت کیے جائیں، پارلیمنٹ کے اس کو تبدیل یا منسوخ یا اس میں ترمیم کرنے تک نافذ رہے گا۔

تشریع۔ اس دفعہ میں اصطلاح ”نافذ قانون“ کے وہی معنی ہیں جو اس کے دفعہ 372 میں ہیں۔

## حصہ 4

## مملکت کی حکمت عملی کے ہدایتی اصول

36- اس حصہ میں، بجز اس کے کہ سیاق عبارت اس کے خلاف ہو، ”مملکت“ کے وہی معنی ہیں جو حصہ 3 میں ہیں۔

37- اس حصہ میں مندرجہ توضیعات کو کوئی عدالت نافذ نہ کر سکے گی لیکن اس کے باوجود وہ اصول جو اس میں قلمبند کیے گئے ہیں، ملک کی حکمرانی کے لیے بنیادی ہیں اور مملکت کا فرض ہو گا کہ قوانین بنانے میں ان اصولوں کا اطلاق کرے۔

(1) مملکت، اپسے سماجی نظام کو، جس میں قومی زندگی کے سب ادارے سماجی، معاشری اور سیاسی انصاف سے بہرہ ور ہوں، جہاں تک اس سے ہو سکے، مکمل طور پر قائم اور محفوظ کر کے لوگوں کی بہبودی کو فروغ دینے میں کوشش رہے گی۔

(2) مملکت، خصوصی طور پر نہ صرف افراد کے مابین بلکہ مختلف علاقوں کے رہنے والے یا مختلف پیشوں میں کام کرنے والے اشخاص کے مابین آمدی میں عدم توازن کم کرنے کی کوشش کرے گی نیز حیثیت، سہولتوں اور موقع میں عدم توازن ختم کرنے کا اقدام کرے گی۔

39- مملکت، اپنی حکمت عملی کو خاص طور سے اس امر کے اطمینان کے لیے عمل میں لائے گی کہ —

(الف) مرد اور عورت سب شہریوں کو مساوی طور پر معقول

مملکت لوگوں کی بہبودی کے فروغ کے لیے سماجی نظام قائم کرے گی۔

حکمت عملی کے بعض اصول جن پر مملکت عمل کرے گی۔

ذرائع معاش کا حق حاصل ہو؛

(ب) قوم کے مادی وسائل کی ملکیت اور ان پر نگرانی کی اس طرح تقسیم ہو جس سے حتی المقدور عام بھلائی مقصود ہو؛

(ج) معاشی نظام اس طرح نہ چلایا جائے جس سے دولت اور پیداوار کے ذرائع ایک جگہ جمع ہو کر عوام کے لیے مضرت رسان ہوں؛

(د) عورتوں اور مردوں دونوں کے لیے مساوی کام کے لیے مساوی یافت ہو؛

(ه) کام گر مردوں اور عورتوں کی صحت، طاقت اور بچوں کی کم سنی سے بے جا فائدہ نہ اٹھایا جائے اور شہری، معاشی ضرورت سے ایسے حرفاً میں جانے پر مجبور نہ ہوں جو ان کی عمر یا طاقت کے لیے نامناسب ہوں؛

(و) بچوں کو صحت مند طریقے سے اور آزاد و پر وقار ماحول میں پڑھنے کے موقع اور سہولتیں فراہم کی جائیں اور بچپن اور جوانی میں استھصال اور اخلاقی و مادی بے اعتنائی سے انہیں محفوظ رکھا جائے۔

مساویانہ انصاف اور  
مفت قانونی امداد۔

39-الف۔ مملکت اس امر کو تیقینی بنائے گی کہ قانونی نظام پر ایسے عملدر آمد ہو جس سے مساوی موقع فراہم کرتے ہوئے انصاف کا فروغ ہو اور بالخصوص مناسب قانون سازی سے یا اسکیمیں مرتب کر کے یا کسی دیگر طریقے سے مفت قانونی امداد اس طرح فراہم کی جائے جس سے اس امر کا تیقن ہو کہ معاشی یاد گیر ناالبیتوں کی بنابر کسی شہری کو انصاف حاصل کرنے کے حق سے محروم نہیں رکھا گیا ہے۔

گرام پنچايتوں کی  
تیفظیم۔

40-مملکت، گرام پنچايتوں کو منظم کرنے کے لیے تابیر اختیار کرے گی اور ان کو ایسے اختیارات و اقتدار دے گی جو حکومت خود اختیاری کی اکائیوں کی حیثیت سے کار منصی انجام دینے کے قابل بنانے کے لیے ضروری ہوں۔

بعض صورتوں میں  
کام، تعلیم اور سرکاری  
امداد کا حق۔

41 - مملکت اپنی معاشی گنجائش و ترقی کی حدود میں، کام پانے،  
تعلیم حاصل کرنے نیز بے روز گاری، پیرانہ سالی، بیماری اور معدود ری  
اور ناروا حاجت کی دوسری صورتوں میں سرکاری امداد پانے کا حق  
حاصل کرنے کی ضمانت دینے کے لیے موثر توضیع کرے گی۔

کام کے مناسب اور  
انسانیت پر مبنی حالات  
اور امداد زچہ کی نسبت  
توضیعات۔

42 - مملکت، کام کرنے کے مناسب اور انسانیت پر مبنی حالات  
نیز امداد زچہ کی نسبت ضمانت دینے کے لیے توضیع کرے گی۔

کام گروں کے لیے  
قابل گزارہ اجرت  
وغیرہ۔

43 - مملکت مناسب قانون سازی یا معاشی تنظیم کے ذریعے یا  
کسی دوسرے طریقہ سے، زرعی، صنعتی یا کوئی دوسری کام کرنے  
والے سب کام گروں کے لیے کام اور قابل گزارہ اجرت دلانے اور  
کام کے ایسے حالات پیدا کرنے کی کوشش کرے گی جن سے بہتر  
معیار زندگی اور فرصت اور سماجی اور ثقافتی ترقی کے لیے ساز گار  
حالات سے پورا پورا استفادہ کرنے کی ضمانت ہو اور خاص طور سے  
مملکت گھریلو صنعتوں کو دیکھی رقبوں میں انفرادی یا امداد باہمی کی بناء پر  
ترقی دینے کی کوشش کرے گی۔

صنعتوں کے انتظامیہ  
میں کام گروں کا  
اشتراك۔

43الف - مملکت مناسب قانون سازی کے ذریعے یا کسی دیگر  
طریقے سے، ایسے اقدامات کرے گی جن سے کسی صنعت سے  
وابستہ کاروباری اداروں، کارخانوں، یادیگر تنظیموں کے انتظامیہ  
میں کام کرنے والے اشخاص کے اشتراک کی ضمانت ہو۔

شہریوں کے لیے یکساں  
سول کوڈ۔

44 - مملکت یہ کوشش کرے گی کی بھارت کے پورے علاقہ  
میں شہریوں کے لیے یکساں سول کوڈ کی ضمانت ہو۔

چھ سال سے کم عمر کے بچوں کے لیے شروعاتی بچپن کی دلکشی اور تعلیم دینے کے لئے توضیع تعلیم کی توصیع۔

درج فہرست ذاتوں اور درج فہرست قبیلوں اور دوسرے زیادہ کمزور طبقوں کے تعلیمی اور معاشی مفادات کافروں غیر معاشی مفادات کافروں غیر۔

غذائیت کی سطح اور معیار زندگی بلند کرنے اور صحت عامہ کو ترقی دینے کی نسبت مملکت کا فرض۔

زراعت اور افزائش حیوانات کی تنظیم۔

ماحول کو ساز گار بنانا اور سوار نایز جنگلات و جنگلی جانوروں کا تحفظ۔

قومی اہمیت کی یاد گاروں اور مقامات اور اشیاء کی حفاظت۔

45- مملکت، سبھی بچوں کے لیے چھ سال کی عمر پوری کرنے تک شروعاتی بچپن کی دلکشی اور تعلیم دینے کے لئے توضیع کرنے کی کوشش کرے گی۔

46- مملکت خاص توجہ کے ساتھ عوام کے زیادہ کمزور طبقوں اور خاص طور سے درج فہرست ذاتوں اور درج فہرست قبیلوں کے تعلیمی اور معاشی مفادات کو فروغ دے گی اور ان کو سماجی ناصافی اور ہر قسم کے استعمال سے بچائے گی۔

47- مملکت، اپنے لوگوں کی غذاہیت کی سطح اور معیار زندگی کو بلند کرنا اور صحت عامہ کو ترقی دینا اپنے اولین فرائض میں شمار کرے گی اور خاص طور سے مملکت اس امر کی کوشش کرے گی کہ طبی اغراض کے سوانحہ آور مشروبات اور مضر صحت مفرد ادویہ کے استعمال کی ممانعت کرے۔

48- مملکت، زراعت اور افزائش حیوانات کی جدید اور سائنسی طریقوں پر تنظیم کرنیکی کوشش کرے گی اور خاص طور سے گائیوں اور بچھڑوں اور دیگر دودھ دینے والے اور بار بار مویشیوں کی نسل کو برقرار رکھنے اور بہتر بنانے اور ان کو ذبح کرنے کی ممانعت کرنے کے لیے اقدامات کرے گی۔

48الف- مملکت کی یہ کوشش ہو گی کہ ماحول کو ساز گار بنائے رکھے اور اس میں سدھار لائے نیز ملک کے جنگلات اور اس کے جنگلی جانوروں کا تحفظ کرے۔

49- مملکت کی ذمہ داری ہو گی کہ وہ فن کارانہ تاریخی دلچسپی کی ہر ایسی یاد گاریا مقام یا شے کو جسے پارلیمنٹ قانون کے ذریعہ یا اس کے تحت قومی اہمیت کی ہونا قرار دے، خراب ہونے، شکل بگڑنے، تلف ہونے، ہٹائے جانے، منتقل کیے جانے یا برآمد ہونے سے، جیسی

کہ صورت ہو، بچائے۔

عدیلیہ کی عاملہ سے  
علاحدگی۔

50- مملکت اپنی سر کاری ملازمتوں میں عدیلیہ کو عاملہ سے علاحدہ  
کرنے لیے اقدامات کرے گی۔

بین الاقوامی امن  
وسلامتی کافروں۔

51- مملکت کی کوشش ہو گی کہ وہ —

(الف) بین الاقوامی امن اور سلامتی کو فروغ دے؛

(ب) قوموں کے درمیان منصفانہ اور باعزت تعلقات قائم  
رکھے؛

(ج) منظم اقوام کے باہمی معاملات میں بین الاقوامی قانون اور  
عہد نامہ کے وجوہ کے احترام کو بڑھائے اور قائم رکھے؛ اور

(د) بین الاقوامی تنازعات کو ثالثی کے ذریعے طے کرنے کی  
حوالہ افزائی کرے۔

## حصہ 4 الف

## بنیادی فرائض

بنیادی فرائض۔

51 الف۔ بھارت کے ہر شہری کا یہ فرض ہو گا کہ وہ —

(الف) آئین پر کار بند رہے اور اس کے نصب العین اور اداروں، قومی پرچم اور قومی ترانے کا احترام کرے؛

(ب) ان اعلیٰ نصب العین کو عزیز رکھے اور ان کی تقليد کرے جو آزادی کی تحریک میں قوم کی رہنمائی کرتے رہے ہیں؛

(ج) بھارت کے اقتدار اعلیٰ، اتحاد اور سلیمانیت کو مُٹھکم بنیادوں پر استوار کر کے ان کا تحفظ کرے؛

(د) ملک کی حفاظت کرے اور جب ضرورت پڑے، قومی خدمت انجام دے؛

(ه) مذہبی، لسانی اور علاقائی و طبقاتی تفرقات سے قطع نظر بھارت کے عوام الناس کے مابین یک جہتی اور عام بھائی چارے کے جذبے کو فروغ دے نیز ایسی حرکات سے باز رہے جن سے خواتین کے وقار کو ٹھیس پہنچتی ہو؛

(و) ملک کی ملی جلی ثقافت کی قدر کرے اور اُسے برقرار رکھے؛

(ز) قدرتی ماحول کو جس میں جنگلات، جھیلیں، دریا اور جنگلی جانور شامل ہیں، محفوظ رکھے اور بہتر بنائے اور جانداروں کے تینیں محبت و شفقت کا جذبہ رکھے؛

- (ج) دانشورانہ رویے سے کام لے کر انسان دوستی اور تحقیقی  
و اصلاحی شعور کو فروغ دے؛
- (ط) سر کاری جائیداد کا تحفظ کرے اور تشدد سے گریز کرے؛
- (ی) تمام انفرادی اور اجتماعی شعبوں کی بہتر کار کردگی کے لیے  
کوشش رہے تا کہ قوم متواتر ترقی و کامیابی کی منازل طے کرنے  
میں سرگرم عمل رہے؛
- (ک) اگر والدین یا ولی ہے، چھ سے چودہ سال تک کی عمر  
والے اپنے بچوں یاوارڈ، جیسی کہ صورت ہو، کے لیے تعلیم کے  
موقع فراہم کرے۔

## حصہ 5

## یو نین

## باب 1- عاملہ

## صدر اور نائب صدر

52- بھارت کا ایک صدر ہو گا۔

بھارت کا صدر۔

یونین کا عاملانہ اختیار۔

53- (1) یونین کا عاملانہ اختیار صدر میں مر کوز ہو گا اور وہ اس کو اس آئین کے مطابق بلا واسطہ یا اپنے ماتحت عہدہ داروں کی وساطت سے استعمال کرے گا۔

(2) متذکرہ بالا توضیع کی عمومیت کو مضرت پہنچائے بغیر، یونین کی دفاعی افواج کی اعلیٰ کمان صدر میں مر کوز ہو گی اور اس کا استعمال قانون کے ذریعہ منضبط ہو گا۔

(3) اس دفعہ میں —

(الف) کسی امر کا ایسے کارہائے منصبی کو، جو کسی موجودہ قانون سے کسی ریاست کی حکومت یاد گیر حاکم کو عطا کیے گئے ہیں، صدر کو منتقل کرنا متصور نہ ہو گا؛ یا

(ب) کوئی امر مانع نہ ہو گا کہ پارلیمنٹ قانون کے ذریعے صدر کے سواد و سرے حاکم کو کارِ منصبی عطا کرے۔

54- صدر کا انتخاب ایسی انتخابی جماعت کے ارکان کریں گے جو صدر کا انتخاب۔ مشتمل ہو گی —

(الف) پارلیمنٹ کے دونوں ایوانوں کے منتخب ارکان پر؛

(ب) ریاستوں کی قانون ساز اسمبلیوں کے منتخب ارکان پر۔  
تشریح: اس دفعہ اور دفعہ 55 میں ”ریاست“ میں دہلی قومی راجدھانی علاقہ اور پڈوچیری یونین علاقہ شامل ہے۔

55-(1) جہاں تک عملًا ممکن ہو، صدر کے انتخاب میں مختلف ریاستوں کی نمائندگی کی شرح کے تناوب میں یکسانیت ہو گی۔

(2) ریاستوں کے مابین ایسی یکسانیت نیز بہ حیثیت مجموعی ریاستوں اور یونین میں برابری قائم رکھنے کے لیے اتنے ووٹوں کی تعداد کا تعین، جو پارلیمنٹ اور ہر ریاست کی قانون ساز اسمبلی کا ہر منتخب رکن ایسے انتخاب میں ووٹ دینے کا مستحق ہے، حسب ذیل طریقہ سے کیا جائے گا —

(الف) کسی ریاست کی قانون ساز اسمبلی کے ہر ایک منتخب رکن کے پاس اتنے ووٹ ہوں گے جتنے ایک ہزار کے حاصل ضرب اس خارج قسمت میں ہوں جو اس ریاست کی آبادی کو قانون ساز اسمبلی کے منتخب ارکان کی کل تعداد سے تقسیم کرنے سے حاصل ہوں؛

(ب) اگر ایک ہزار کے مذکورہ حاصلات ضرب منہا کرنے کے بعد بقیا پانچ سو سے کم نہ ہو تو ذیلی فقرہ (الف) میں مذکورہ ہر شخص کے ووٹ میں ایک ووٹ کا مزید اضافہ کیا جائے گا؛

(ج) پارلیمنٹ کے ہر دو ایوانوں کے ہر ایک منتخب رکن کے پاس اتنے ووٹ ہوں گے جو ذیلی فقرات (الف) و (ب) کے تحت ریاستوں کی قانون ساز اسمبلیوں کے ارکان کو دیے ہوئے کل ووٹوں کو پارلیمنٹ کے دونوں ایوانوں کے منتخب ارکان کی کل تعداد سے تقسیم کرنے سے حاصل ہوں جن سے ایسے کسرات جو نصف سے زائد ہوں ایک شمار ہوں گے اور باقی کسرات نظر انداز کیے جائیں گے۔

(3) صدر کا انتخاب تابی نمائندگی بذریعہ واحد قبل انتقال ووٹ کے اصول کے مطابق ہو گا اور ایسے انتخاب میں خفیہ رائے دہی ہو گی۔

**تشریع۔** اس دفعہ میں اصطلاح ”آبادی“ سے ایسی آبادی مراد ہے جس کا تعین گزشتہ مردم شماری کے وقت کیا گیا ہو جس کی نسبت متعلقہ اعداد و شمار شائع کیے گئے ہیں:

بشر طیکہ اس تشریع میں گزشتہ ایسی مردم شماری کے حوالے سے جس کی نسبت متعلقہ اعداد و شمار شائع ہو چکے ہیں تا وقٹیکہ سال 2026 کے بعد پہلی مردم شماری کے متعلقہ اعداد و شمار شائع نہ ہوئے ہوں، 1971 کی مردم شماری کا حوالہ متصور ہو گا۔

56-(1) صدر اپنا عہدہ سنبھالنے کی تاریخ سے پانچ سال کی مدت تک عہدے پر برقرار رہے گا۔

بشر طیکہ —

(الف) صدر، نائب صدر کو موسومہ اپنی دستخطی تحریر کے ذریعے اپنے عہدے سے استغفاری دے سکے گا؛

(ب) صدر، آئین کی خلاف ورزی کی بنابر دفعہ 61 میں وضع کیے گئے طریقہ سے اتمام بد نظمی کے ذریعے عہدے سے عینہ کیا جاسکے گا؛

(ج) صدر، اپنی مدت منقضی ہو جانے کے باوجود اپنے جائشیں کے عہدہ سنبھالنے تک عہدے پر برقرار رہے گا۔

(2) فقرہ (1) کے شرطیہ فقرہ کے فقرہ (الف) کے تحت نائب صدر کو موسومہ کوئی استغفاری نائب صدر، فوراً لوک سمجھا کے اسپیکر کو بھیجے گا۔

57- کوئی شخص جو بحیثیت صدر عہدے پر ہو یا رہا ہو، اس آئین کی دیگر توضیعات کے تابع اس عہدے پر دوبارہ منتخب ہونے کا اہل ہو گا۔

58-(1) کوئی شخص جو بحیثیت صدر منتخب ہونے کا اہل نہ ہو گا، جز اس کے کہ —

(الف) بھارت کا شہری ہو،

(ب) پینتیس سال کی عمر پوری کرچکا ہو، اور

(ج) لوک سمجھا کے رکن کی حیثیت سے منتخب ہونے کی اہلیت

رکھتا ہو۔

(2) کوئی شخص بحیثیت صدر منتخب ہونے کا اہل نہ ہو گا اگر وہ بھارت کی حکومت یا کسی ریاستی حکومت کے تحت یا مذکورہ حکومتوں میں سے کسی حکومت کے زیر نگرانی کسی مقامی یاد گیر اتحارٹی کے تحت کسی نفع بخش عہدے پر فائز ہو۔

تشریح۔ اس دفعہ کی اغراض کے لیے، کسی شخص کا کسی نفع بخش عہدے پر فائز ہونا محض اس وجہ سے متصور نہ ہو گا کہ وہ یونین کا صدر، نائب صدر یا کسی ریاست کا گورنریا یو نین یا کسی ریاست کا وزیر ہے۔

59-(1) صدر، پارلیمنٹ کے ہر دو ایوان یا کسی ریاست کی مجلس قانون ساز کے کسی ایوان کارکن نہ ہو گا اور اگر پارلیمنٹ کے ہر دو ایوان یا کسی ریاست کی مجلس قانون ساز کے کسی ایوان کارکن صدر منتخب ہو جائے تو اس کا بہ حیثیت صدر اپنا عہدہ سنبھالنے کی تاریخ سے ایوان میں اپنی نشست خالی کر دینا متصور ہو گا۔

(2) صدر کسی دوسرے نفع بخش عہدے پر فائز نہ ہو گا۔

(3) صدر، بغیر کرایہ دیے ہوئے اپنی سر کاری قیام گاہوں کو استعمال کرنے کا مستحق ہو گا اور ایسے مشاہرہ، الاؤنسوں اور مراعات کا بھی، جن کا پارلیمنٹ قانون کے ذریعہ تعین کرے اور ان کی بابت اس طور سے توضیع ہونے تک وہ ایسے مشاہرے، الاؤنسوں اور مراعات کا مستحق ہو گا جن کی دوسرے فہرست بند میں صراحت کی گئی ہے۔

(4) صدر کے مشاہرہ اور الاؤنس اس کے عہدے کی مدت کے دوران کم نہ کیے جائیں گے۔

60- ہر صدر اور ہر وہ شخص جو صدر کی حیثیت سے کام کرے یا صدر کے کارہائے منصبی انجام دے، اپنا عہدہ سنبھالنے سے پہلے بھارت کے اعلیٰ نجی اس کی غیر حاضری میں سپریم کورٹ کے ایسے سب سے سینئرنج کے رو برو، جو حاضر ہو، حسب ذیل نمونہ کے مطابق حلف لے گا

صدر کا حلف یا اقرار  
صالح۔

یا اقرار صالح کرے گا اور دستخط کرے گا، یعنی -

”میں الف ..... ب ..... خدا کے نام سے حلف اٹھاتا ہوں

اقرار صالح کرتا ہوں

کہ میں بھارت کے صدر کے عہدے کے فرائض (یا صدر کے کارہائے منصبی) کو وفاداری کے ساتھ انجام دوں گا اور حتیٰ المقدور آئین اور قانون کو برقرار رکھوں گا اور اس کی حفاظت و مدافعت کروں گا اور بھارت کے لوگوں کی خدمت اور فلاج و بہبود کے لیے اپنے آپ کو وقف کروں گا“۔

صدر پر اتهام بد نظمی  
کا طریقہ۔

(1) جب آئین کی خلاف ورزی کی بنا پر صدر پر اتهام بد نظمی لگانا ہو تو پارلیمنٹ کے دونوں ایوانوں میں سے کوئی ایوان اتهام لگائے گا۔

(2) کوئی ایسا اتهام نہیں لگایا جائے گا بجز اس کے کہ -

(الف) ایسا اتهام لگانے کی تجویزاً یک ایسی قرارداد میں درج ہو جس کو اس ایوان کے کل ارکان کی تعداد کے کم سے کم ایک چوتھائی ارکان کے دستخط سے اس قرارداد کو پیش کرنے کے اپنے ارادہ کی کم سے کم چودہ دن کی اطلاع دینے کے بعد پیش کیا گیا ہو؛ اور

(ب) ایسی قرارداد اس ایوان کی جملہ رکنیت کی کم سے کم دو تہائی اکثریت سے منظور ہوئی ہو۔

(3) جب پارلیمنٹ کے دونوں ایوانوں میں سے کسی ایوان نے ایسا اتهام لگایا ہو تو دوسرا ایوان اس اتهام کی تفتیش کرے گا یا کروائے گا اور صدر کو ایسی تفتیش میں حاضر رہنے اور اپنی نمائندگی کرانے کا حقت ہو گا۔

(4) اگر اس تفتیش کے نتیجہ میں اس ایوان کی جملہ رکنیت کی کم سے کم دو تہائی اکثریت سے، جس نے اتهام کی تفتیش کی تھی یا کروائی تھی، قرارداد منظور ہو جس میں یہ قرار دیا جائے کہ صدر

کے خلاف لگایا ہوا اتهام ثابت ہو چکا ہے تو ایسی قرارداد، اس کے اس طرح منظور ہونے کی تاریخ سے صدر کو اس کے عہدے سے عیحدہ کرانے کا اثر رکھے گی۔

62-(1) صدر کے عہدہ کی مدت منقضی ہونے کی وجہ سے جو انتخاب اس خالی جگہ کو پر کرنے کے لیے ہو گا اس کی تکمیل اس مدت کے منقضی ہونے سے پہلے کر لی جائے گی۔

(2) جب صدر کا عہدہ اس کی وفات، استعفی یا علاحدگی کی وجہ سے یاد یگر طور پر خالی ہو جائے تو اس کو پر کرنے کے لیے انتخاب جگہ خالی ہونے کے بعد جس قدر جلد ممکن ہو، اور ہر حالت میں جگہ خالی ہونے سے چھ ماہ کی مدت منقضی ہونے سے پہلے ہو گا اور جو شخص اس خالی جگہ کو پر کرنے کے لیے منتخب ہو گا وہ دفعہ 56 کی توضیعات کے تابع عہدہ سنبھالنے کی تاریخ سے پانچ سال کی پوری مدت تک اس عہدے پر فائز رہنے کا مستحق ہو گا۔

63- بھارت کا ایک نائب صدر ہو گا۔

64- نائب صدر بہ اعتبار عہدہ راجیہ سمجھا کا میر مجلس ہو گا اور کسی دوسرے نفع بخش عہدے پر فائز نہ ہو گا:

بشرطیکہ اس عرصہ کے دوران جب نائب صدر دفعہ 65 کے تحت بہ حیثیت صدر کام کرے یا صدر کے کارہائے منصبی انجام دے، وہ راجیہ سمجھا کے میر مجلس کے عہدہ کے فرائض انجام نہ دے گا اور نہ دفعہ 97 کے تحت راجیہ سمجھا کے میر مجلس کو واجب الادا کسی یافت یا الاؤنس کا مستحق ہو گا۔

(1) صدر کا عہدہ اس کی وفات، استعفی، علاحدگی کی وجہ سے یاد یگر طور پر خالی ہو جانے کی صورت میں نائب صدر، اس خالی جگہ کو پر کرنے کے لیے اس باب کی توضیعات کے بموجب منتخب کیے ہوئے نئے صدر کے اپنا عہدہ سنبھالنے کی تاریخ تک، بہ حیثیت

صدر کی خالی جگہ کو پر کرنے کے لیے انتخاب منعقد کرنے کا وقت اور اتفاقیہ خالی جگہ کو پر کرنے کے لیے منتخب کیے ہوئے شخص کے عہدے کی مدت۔

بھارت کا نائب صدر۔  
نائب صدر بہ اعتبار عہدہ راجیہ سمجھا کا میر مجلس ہو گا۔

صدر کے عہدے کے اتفاقاً خالی ہونے پر یا صدر کی غیر حاضری میں نائب صدر بحیثیت صدر کام کرے گا

یا اس کے کارہائے  
منصبی انجام دے گا۔

صدر کام کرے گا۔

(2) جب صدر غیر حاضری، بیماری یا کسی دیگر وجہ سے اپنے کارہائے منصبی انجام دینے کے قابل نہ ہو تو اس کے عہدہ پر رجوع ہونے کی تاریخ تک اس کے کارہائے منصبی نائب صدر انجام دے گا۔

(3) نائب صدر کو اس دوران میں اور اس مدت کی باہت جب تک وہ اس طرح صدر کی حیثیت سے کام کرے یا اس کے کارہائے منصبی انجام دے، صدر کے تمام اختیارات اور تھیفظات حاصل رہیں گے اور وہ ان مشاہروں، الاؤنسوں اور مراعات کا، جن کا پارلیمنٹ قانون کے ذریعہ تعین کرے، اور اس بارے میں ایسی توضیع ہونے تک ایسے مشاہروں، الاؤنسوں اور مراعات کا مستحق ہو گا جن کی صراحت دوسرے فہرست بند میں کی گئی ہے۔

نائب صدر کا انتخاب۔

66-(1) نائب صدر کا انتخاب تناسبی نمائندگی بہ ذریعہ واحد قابل انتقال و وٹ کے اصول کے مطابق پارلیمنٹ کے دونوں ایوانوں کے ارکان پر مشتمل ایک انتخابی جماعت کے ارکان کریں گے اور ایسے انتخاب میں خفیہ رائے دہی ہو گی۔

(2) نائب صدر پارلیمنٹ کے دونوں ایوانوں میں سے کسی ایوان یا کسی ریاست کی مجلس قانون ساز کے ایوان کا کرکن نہ ہو گا اور اگر پارلیمنٹ کے دونوں ایوانوں میں سے کسی ایوان کا یا ریاست کی مجلس قانون ساز کے ایوان کا کوئی رکن نائب صدر منتخب ہو تو اس کا اس ایوان میں اپنی نشست، نائب صدر کی حیثیت سے عہدہ سنبھالنے کی تاریخ پر خالی کر دینا متصور ہو گا۔

(3) کوئی شخص بحیثیت نائب صدر منتخب ہونے کا اہل نہ ہو گا بجز اس کے کہ وہ۔

(الف) بھارت کا شہری ہو؛

(ب) پینتیس سال کی عمر پوری کرچکا ہو؛ اور

(ج) راجیہ سمجھا کے رکن کی حیثیت سے منتخب ہونے کی اہلیت رکھتا ہو۔

(4) کوئی شخص بھیت نائب صدر منتخب ہونے کا اہل نہ ہو گا اگر وہ بھارت کی حکومت یا کسی ریاست کی حکومت کے تحت یا مدد کورہ حکومتوں میں سے کسی حکومت کے زیر نگرانی کسی مقامی یاد گیر اتحاری کے تحت کسی نفع بخش عہدہ پر فائز ہو۔

تشریح: اس دفعہ کی اغراض کے لیے کسی شخص کا کسی نفع بخش عہدے پر مختص اس وجہ سے فائز ہونا متصور نہ ہو گا کہ وہ یونین کا صدر یا نائب صدر یا کسی ریاست کا گورنر یا یونین یا کسی ریاست کا وزیر ہے۔

67- نائب صدر اپنا عہدہ سنبھالنے کی تاریخ سے پانچ سال کی مدت تک اپنے عہدے پر فائز رہے گا:  
بشرطیکہ —

(الف) نائب صدر، صدر کو موسومہ اپنی دستخطی تحریر کے ذریعہ اپنے عہدے سے استعفی دے سکے گا:

(ب) نائب صدر اس کے عہدے سے راجیہ سمجھا کی ایسی قرارداد کے ذریعہ علاحدہ کیا جاسکے گا جو راجیہ سمجھا کے اس وقت کے کل ارا کین کی اکثریت سے منظور ہو اور جس سے لوک سمجھانے اتفاق کیا ہو لیکن اس فقرہ کی اغراض کے لیے کوئی قرارداد پیش نہ ہو گی بجز اس کے کہ اس قرارداد کو پیش کرنے کے ارادہ کی کم سے کم چودہ دن کی اطلاع دی گئی ہو؛

(ج) نائب صدر اپنی مدت منقضی ہو جانے کی باوجود اپنے جانشین کے عہدہ سنبھالنے تک اپنے عہدے پر فائز رہے گا۔

68-(1) اس انتخاب کو، جو نائب صدر کے عہدے کی مدت منقضی ہونے کی وجہ سے خالی جگہ پر کرنے کے لیے ہو، اس مدت

نائب صدر کے عہدے کے مدت۔

نائب صدر کی خالی جگہ کوپر کرنے کے لیے

انتخاب منعقد کرنے کا وقت اور اتفاقیہ خالی جگہ کوپُر کرنے کے لیے منتخب کیے ہوئے شخص کے عہدے کی مدت۔

نائب صدر کا حلف یا اقرار صالح۔

دیگر اتفاقی حالات میں، صدر کے کارہائے منصبی انجام دینا۔

صدر یا نائب صدر کے انتخاب کی بابت یا اس سے منسلک امور۔

کے منقضی ہو جانے سے پہلے مکمل کر لیا جائے گا۔

(2) نائب صدر کے ایسے عہدے کو جو اس کی وفات، استعفی یا علاحدگی کی وجہ سے یاد گیر طور پر خالی ہو جائے، پُر کرنے کے لیے انتخاب، جگہ کے خالی ہونے کے بعد جس قدر جلد ممکن ہو منعقد کیا جائے گا اور جو شخص اس خالی جگہ کوپُر کرنے کے لیے منتخب ہو وہ دفعہ 67 کی توضیعات کے تابع عہدہ سنبلانے کی تاریخ سے پانچ سال کی پوری مدت تک اس عہدے پر فائز رہنے کا مستحق ہو گا۔

69- ہر نائب صدر اپنا عہدہ سنبلانے سے پہلے صدر یا کسی ایسے شخص کے رو برو جس کا وہ اس بارے میں تقرر کرے، حسب ذیل نمونہ کے مطابق حلف لے گایا اقرار صالح کرے گا اور اس پر دستخط کرے گا، یعنی —

”میں الف۔ ب۔ خدا کے نام سے حلف اٹھاتا ہوں  
اقرار صالح کرتا ہوں

کہ میں بھارت کے آئین پر، جو قانون کے بوجب طے پایا ہے، اعتقاد رکھوں گا اور اس کا وفادار رہوں گا اور وفاداری سے وہ فرائض انجام دوں گا جن سے میں عہدہ برآ ہونے جا رہوں ۔۔۔“

70- کسی ایسی اتفاقی حالت میں جس کے لیے اس باب میں کوئی توضیع نہیں ہے، پارلیمنٹ صدر کے کارہائے منصبی انجام دیتے کے لیے ایسی توضیع کر سکتی ہے جو وہ مناسب خیال کرے۔

71-(1) صدر یا نائب صدر کے انتخاب کی نسبت یا اس کے سلسلے میں پیدا ہونے والے تمام شکوہ اور تنازعات کی چھان بین سپریم کورٹ کرے گی اور ان پر نیصلہ صادر کرے گی جو کہ جتنی ہو گا۔

(2) اگر سپریم کورٹ بھیتی صدر یا نائب صدر کسی شخص کے انتخاب کو باطل قرار دے تو صدر یا نائب صدر کے، جیسی بھی صورت

ہو، عہدے کے اختیارات یا فرائض کے استعمال یا انجام دہی میں، سپریم کورٹ کے فیصلہ کی تاریخ پر یا اس سے پہلے، اس کے کیے گئے افعال اس فیصلہ کی رو سے کالعدم نہیں ہو جائیں گے۔

(3) اس آئینہ کی توصیعات کے تابع پارلیمنٹ بذریعہ قانون صدر یا نائب صدر کے انتخاب کی نسبت یا اس سے مسلک کسی امر کو منضبط کر سکے گی۔

(4) کسی شخص کی بھیت صدر یا نائب صدر انتخاب پر اس وجہ سے اعتراض نہ کیا جائے گا کہ اسے منتخب کرنے والی انتخابی جماعت کے ارکان کے مابین کوئی جگہ خالی ہے، چاہیے وہ کسی بھی وجہ سے ہو۔

(1) صدر کو اختیار ہو گا کہ کسی ایسے شخص کی سزا میں معافی عطا کرے، احکام التواے سزا دے، سزا معطل کرے، سزا بخش دے یا اس کے خلاف حکم سزا کو ملتوی، معاف یا کم کرے جسے کسی جرم کا مجرم قرار دیا گیا ہو۔

(الف) ان سب مقدمات میں جن میں سزا یا حکم سزا فوجی عدالت دے؛

(ب) ان سب مقدمات میں جن میں سزا یا حکم سزا ایسے جرم کے لیے ہو جو کسی ایسے امر کی بابت قانون کے خلاف ہو جو یونین کے عاملانہ دائرہ اختیار سے متعلق ہو؛

(ج) ان سب مقدمات میں جہاں حکم سزا حکم سزا موت ہو۔

(2) فقرہ (1) کے ذیلی فقرہ (الف) کا کوئی امر یونین کی مسلح افواج کے کسی عہدہ دار کے اس اختیار کو متاثر نہ کرے گا جو اسے قانون نے فوجی عدالت کے دیے ہوئے حکم سزا کو ملتوی، معاف یا کم کرنے کے لیے عطا کیا ہو۔

(3) فقرہ (1) کے ذیلی فقرہ (ج) کا کوئی امر کسی ریاست کے گورنر کے ایسے اختیار کو متاثر نہ کرے گا جسے وہ نافذ ال وقت قانون کے تحت حکم

صدر کو بعض مقدمات میں معافیاں وغیرہ عطا کرنے اور احکام سزا کو ملتوی، کم یا تبدیل کرنے کا اختیار۔

سزاۓ موت کو ماتقی، معاف یا کم کرنے کے لیے استعمال کر سکتا ہے۔

73-(1) اس آئین کی توضیعات کے تابع، یونین کے عاملانہ اختیار کی وسعت مندرجہ ذیل تک ہو گی ۔

(الف) ان امور پر جن کی بابت پارلیمنٹ کو قوانین بنانے کا اختیار ہے؛ اور

(ب) ایسے حقوق، اختیار اور اختیار ساماعت کے استعمال پر جن کو بھارت کی حکومت کسی عہد نامہ یا اقرار نامہ کی رو سے استعمال کر سکتی ہے:

بشر طیکہ ذیلی فقرہ (الف) میں متذکرہ عاملانہ اختیار، سواۓ اس کے جس کی اس آئین میں پارلیمنٹ کے بنائے ہوئے کسی قانون میں صراحت سے توضیع ہو، کسی ریاست میں ان امور سے متعلق نہ ہو گا جن کے بارے میں اس ریاست کی مجلس قانون ساز کو بھی قوانین بنانے کا اختیار ہے۔

(2) تاو قتیکہ پارلیمنٹ دیگر طور پر توضیع نہ کرے، کوئی ریاست اور کسی ریاست کا کوئی عہدہ دار یا حاکم اس دفعہ میں کسی امر کے باوجود، ان امور میں جن کے متعلق پارلیمنٹ کو اس ریاست کے لیے قوانین بنانے کا اختیار حاصل ہے، ایسے عاملانہ اختیار یا کارہائے منصبی کا استعمال کرتا رہے گا جو ایسی ریاست یا اس کا عہدہ دار یا حاکم اس آئین کی تاریخ نفاذ کے عین قبل استعمال کر سکتا تھا۔

## وزیروں کی کو نسل

صدر کی معاونت اور مشورے کے لیے وزیروں کی کو نسل۔

74-(1) وزراء کی ایک کو نسل، جس کا سربراہ وزیر اعظم ہو گا، صدر جمہوریہ کی معاون و مشیر ہو گی جب کہ صدر جمہوریہ اپنے کارہائے منصبی انجام دیتے وقت اس کے مشورے کے مطابق عمل کریں گے:

بشر طیکہ صدر وزیروں کی کو نسل کو اپنے مشورے پر، خواہ عام طور پر یاد گیر طور پر، دوبارہ غور کرنے کو کہہ سکے گا اور صدر اس طرح دوبارہ غور کے بعد پیش کیے گئے مشورے کے مطابق کارروائی کرے گا۔

(2) اس سوال کی کہ آیا کوئی مشورہ وزیروں نے صدر کو دیا اگر دیا تو کیا مشورہ دیا، کوئی تحقیقات کسی عدالت میں نہیں ہو گی۔

75-(1) وزیر اعظم کا تقرر صدر کرے گا اور دوسرے وزیروں کا تقرر صدر وزیر اعظم کے مشورہ سے کرے گا۔

(الف) وزیروں کی کو نسل میں وزیر اعظم سمیت وزیروں کی کل تعداد لوک سبھا کے ارکان کی کل تعداد کے 15 فیصد سے زائد نہیں ہو گی۔

(اب) کسی سیاسی جماعت کا پارلیمنٹ کے کسی ایوان کا کوئی رکن، جو دسویں فہرست بند کے پیرا 2 کے تحت اس ایوان کا رکن ہونے کے لیے نااہل ہے، اپنی نااہلیت کی تاریخ سے شروع ہونے والی اور اس تاریخ تک جس کو ایسے رکن کے طور پر اس کی میعاد عہدہ ختم ہو گی یا جہاں وہ ایسی میعاد کے ختم ہونے کے قبل پارلیمنٹ کے کسی ایوان کے لیے انتخاب لڑتا ہے، اس تاریخ تک جس کو وہ منتخب قرار دیا جاتا ہے، ان میں سے جو بھی پہلے واقع ہو، کی میعاد کے دوران فقرہ (1) کے تحت وزیر کے طور پر تقرری کے لیے بھی نااہل ہو گا۔

(2) وزرا صدر کی خوشنودی حاصل رہنے تک اپنے عہدے پر فائز رہیں گے۔

(3) وزیروں کی کو نسل لوک سبھا کے رو برو اجتماعی طور پر جواب دہ ہو گی۔

(4) کسی وزیر کو اس کا کام شروع کرنے سے قبل، صدر عہدے اور رازداری کے حلف ان نمونوں کے مطابق دلائے گا جو اس مقصد

وزیروں سے متعلق  
دیگر توضیعات۔

سے تیسرے فہرست بند میں دیے گئے ہیں۔

(5) کوئی وزیر جو متوالتر چھ ماہ کی کسی مدت تک پارلیمنٹ کے دونوں ایوانوں میں سے کسی ایوان کا رکن نہ ہو، اس مدت کے منقضی ہونے پر وزیر نہ رہے گا۔

(6) وزیروں کی یافت اور الاؤنس ایسے ہوں گے جن کا پارلیمنٹ وقاً فوقاً قانون کے ذریعہ تعین کرے اور پارلیمنٹ کے ایسا تعین کرنے تک ایسے ہوں گے جن کی صراحت دوسرے فہرست بند میں کی گئی ہے۔

### بھارت کا اثارنی جزء

76-1) صدر کسی ایسے شخص کا، جو سپریم کورٹ کے نج کی حیثیت سے تقریکے اہل ہو، بھارت کے اثارنی جزء کی حیثیت سے تقریر کرے گا۔

(2) اثارنی جزء کا فرض ہو گا کہ وہ حکومت بھارت کو ایسے قانونی امور میں مشورہ دے اور قانونی نوعیت کے ایسے دیگر فرائض انجام دے جن کے لئے وقاً فوقاً صدر اس سے رجوع کرے یا اس کو تفویض کرے اور ان کا رہائے منصبی کو انجام دے جو اس آئین یا کسی دیگر نافذ الوقت قانون سے یا ان کے تحت اس کو عطا کیے گئے ہوں۔

(3) اپنے فرائض انجام دینے کے سلسلہ میں اثارنی جزء کو بھارت کے علاقہ کی سب عدالتیوں میں پیروی کرنے کا حق حاصل ہو گا۔

(4) اثارنی جزء اپنے عہدہ پر صدر کی خوشنودی حاصل رہنے تک فائز رہے گا اور اتنا مختنانہ پائے گا جتنا صدر تعین کرے۔

### حکومت کے کام کا طریقہ

77-1) حکومت بھارت کی جملہ عاملانہ کا رروائی کا صدر کے نام سے کیا جانا ظاہر کیا جائے گا۔

بھارت کی حکومت  
کے کام کا طریقہ۔

(2) ایسے احکام اور دیگر نو شتے جو صدر کے اختیار سے صادر اور تتمکیل کیے جائیں ایسے طریقے سے مستند کیے جائیں گے جن کی صراحت ان قواعد میں کی جائے جن کو صدر بنائے گا اور اس طرح مستند کیے ہوئے حکم یا نو شتے کے جواز کے خلاف اس بنا پر اعتراض نہ ہو گا کہ وہ صدر کا صادر یا تتمکیل کیا ہوا حکم یا نو شتہ نہیں ہے۔

(3) صدر حکومت بھارت کے کاروبار کو زیادہ سہولت سے انجام دینے اور مدد کو رہ کاروبار وزیروں کے سپرد کرنے کے لیے قواعد بنائے گا۔

x      x      x

### 78- وزیر اعظم کا فرض ہو گا کہ وہ —

(الف) صدر کو یونین کے امور کے نظم و نسق اور قانون سازی کی تجویز کے بارے میں وزیروں کی کونسل کے تمام فیصلوں کی اطلاع دے؛

صدر کو معلومات وغیرہ مہیا کرنے کے متعلق وزیر اعظم کے فرائض۔

(ب) یونین کے امور کے نظم و نسق اور قانون سازی کی تجویز کے بارے میں ایسی معلومات مہیا کرے جو صدر طلب کرے؛ اور (ج) اگر صدر ایسا ضروری خیال کرے تو وزرا کی کونسل کے غور کے لیے کسی ایسے امر کو پیش کرے جس پر کسی وزیر نے فیصلہ کر لیا ہو مگر جس پر کونسل نے غور نہ کیا ہو۔

## باب 2- پارلیمنٹ

### عام

79- یونین کے لیے ایک پارلیمنٹ ہو گی جو صدر اور دو ایوانوں پر مشتمل ہو گی جن کو علی اتر تیب راجیہ سمجھا اور لوک سمجھا کہا جائے گا۔

پارلیمنٹ کی تشکیل۔

80- راجیہ سمجھا حسب ذیل ارکان پر مشتمل ہو گی —

راجیہ سمجھا کی بنادٹ۔

(الف) بارہ ارکان جن کو صدر فقرہ (3) کی توضیعات کے مطابق نامزد کرے گا؛ اور

(ب) ریاستوں اور یونین علاقوں کے نمائندے جو دوسوڑے تمیں سے زیادہ نہ ہوں گے۔

(2) راجیہ سمجھا میں ان نشتوں کی تخصیص، جو ریاستوں اور یونین علاقوں کے نمائندوں سے پُر کی جائیں گی، ان توضیعات کے مطابق ہو گی جو اس بارے میں چوتھے فہرست بند میں درج ہیں۔

(3) وہ ارکان جن کو صدر فقرہ (1) کے ذیلی فقرہ (الف) کے تحت نامزد کرے گا ایسے اشخاص پر مشتمل ہوں گے جن کو مندرجہ ذیل جیسے امور کے بارے میں خصوصی علم یا عملی تجربہ حاصل ہو، یعنی:-

ادب، سائنس، فن اور سماجی خدمت۔

(4) راجیہ سمجھا میں ہر ریاست کے نمائندوں کا انتخاب اس ریاست کی قانون ساز اسمبلی کے منتخب کیے ہوئے ارکان تباہی نمائندگی بذریعہ واحد قابل انتقال ووٹ کے اصول کے مطابق کریں گے۔

(5) راجیہ سمجھا میں یونین علاقوں کے نمائندے اس طریقہ سے چھنے جائیں گے جو پارلیمنٹ قانون کے ذریعہ مقرر کرے۔

لوک سمجھا کی بناؤ۔

(1) دفعہ 331 کی توضیعات کے تابع لوک سمجھا حسب ذیل ارکان پر مشتمل ہو گی —

(الف) ریاستوں میں علاقائی انتخابی حلقوں سے بلا واسطہ منتخب کیے ہوئے ارکان جو پانچ سو تیس سے زیادہ نہ ہوں گے، اور

(ب) یونین علاقوں کی نمائندگی کے لیے زیادہ سے زیادہ بیس ارکان جو ایسے طریقہ سے منتخب کیے جائیں گے جس کی پارلیمنٹ قانون کے ذریعہ توضیع کرے۔

(2) فقرہ (1) کے ذیلی فقرہ (الف) کی اغراض کے لیے، -  
 (الف) لوک سمجھا میں ہر ریاست کو نشستیں اس طریقہ سے دی جائیں گی کہ اس تعداد اور ریاست کی آبادی میں تناسب، جہاں تک ہو سکے، سب ریاستوں میں یکساں ہو؛ اور

(ب) ہر ریاست علاقائی انتخابی حلقوں میں اس طریقہ سے تقسیم ہو گی کہ ہر ایک حلقہ انتخاب کی آبادی اور اس کو دی ہوئی نشستوں کی تعداد میں تناسب، جہاں تک عملًا ممکن ہو، پوری ریاست میں یکساں ہو:  
 بشرطیکہ اس فقرہ کے ذیلی فقرہ (الف) کی توضیعات کا اطلاق لوک سمجھا کی نشستوں کی تقسیم کی غرض سے کسی ریاست پر نہ ہو گا جب تک اس ریاست کی آبادی ساٹھ لا کھ سے متبازنہ ہو جائے۔

(3) اس دفعہ میں اصطلاح ”آبادی“ سے وہ آبادی مراد ہے جس کا تعین گزشتہ مردم شماری میں کیا گیا ہو جس کی نسبت متعلقہ اعداد و شمار شائع نہ ہوئے ہوں یہ متصور ہو گا کہ، —

(i) فقرہ (2) کے ذیلی فقرہ (الف) اور اس فقرہ کے شرطیہ فقرہ کی اغراض کے لئے 1971 کی مردم شماری کا حوالہ ہے؛ اور

(ii) فقرہ (2) کے ذیلی فقرہ (ب) کی اغراض کے لئے 2001 کی مردم شماری کا حوالہ ہے۔

82- ہر مردم شماری کی تکمیل پر لوک سمجھا میں ریاستوں کو دی جانے والی نشستوں کی اور ہر ریاست کی علاقائی انتخابی حلقوں میں تقسیم کی مکرر ترتیب ایسا حاکم ایسے طریقہ سے کرے گا جسے پارلیمنٹ بذریعہ قانون معین کرے:

ہر مردم شماری کے بعد مکرر ترتیب۔

بشرطیکہ ایسی مکررترتیب سے لوک سمجھا میں نمازندگی اس وقت کے موجودہ ایوان کے ٹوٹ جانے تک متاثر نہ ہو گی:

نیز شرط یہ ہے کہ ایسی مکررترتیب ایسی تاریخ سے موثر ہو گی جس کی صدر جمہوریہ بذریعہ حکم صراحت کرے اور ایسے مکررترتیب کے موثر ہونے تک ایوان کا کوئی انتخاب ایسی ترتیب نو سے پہلے موجود علاقائی حلقة جات انتخاب کی بنابر کروایا جائے گا:

شرط یہ بھی ہے کہ سال 2026 کے بعد کی گئی پہلی مردم شماری کے متعلقہ اعداد و شمار کی اشاعت تک اس دفعہ کے تحت، –

- (i) ریاستوں کو لوک سمجھا میں 1971 کی مردم شماری کی بنیاد پر مکررترتیب شدہ نشتوں کو منقص کرنے کی؛ اور
- (ii) ہر ایک ریاست کے علاقائی انتخابی حلقوں میں تقسیم کی، جو 2001 کی مردم شماری کی بنیاد پر مکررترتیب دی جائے، مکررترتیب ضروری نہ ہو گی۔

پارلیمنٹ کے ایوانوں  
کی مدت۔

83-(1) راجیہ سمجھا توڑی نہ جائے گی لیکن جہاں تک ممکن ہو اس کے ایک تھائی ارکان ہر دوسرے سال کے اختتام پر، جس قدر جلد ہو سکا ان توضیعات کے مطابق سکدوش ہو جائیں گے جو پارلیمنٹ اس بارے میں قانون کے ذریعہ کرے۔

(2) لوک سمجھا بجو اس کے کہ پہلے ہی توڑ دی جائے، اس کے پہلے اجلاس کی معینہ تاریخ سے پانچ سال تک قائم رہے گی اور اس سے زیادہ نہیں رہے گی اور اس پانچ سال کی مدد کوہ مدت کے اختتام سے اس ایوان کے ٹوٹ جانے کا اثر ہو گا:

بشرطیکہ جب ہنگامی حالت کا اعلان نامہ نافذ اعمیل ہو تو مدد کوہ مدت میں پارلیمنٹ قانون کے ذریعہ ایسی مدت کے لیے توسعی کر سکے گی جو بیک وقت ایک سال سے مجاوز نہ ہو اور ہر صورت میں اعلان نامہ نافذ نہ رہنے کے بعد چھ ماہ سے زیادہ نہ ہو۔

پارلیمنٹ کی رکنیت  
کے لیے الہیت۔

حصہ: 5

### بھارت کا آئینہ

یونین

دنعات: 84-86

**84- کوئی شخص پارلیمنٹ میں نشست کوپر کرنے کے لیے چنے جانے کا اہل نہ ہو گا اگر وہ —**

(الف) بھارت کا شہری نہ ہو اور کسی ایسے شخص کے سامنے جس کو اس بارے میں انتخابی کمیشن مجاز کرے اس نمونہ کے مطابق جو اس غرض سے تیرے فہرست بند میں دیا گیا ہے حلف نہ لے یا اقرار صالح نہ کرے اور اس پر دستخط نہ کرے؛

(ب) راجیہ سمجھا کی نشست کی صورت میں کم سے کم تیس سال کی عمر کا اور لوک سمجھا کی نشست کی صورت میں کم سے کم پچس سال کی عمر کا نہ ہو؛ اور

(ج) ایسی دیگر اہلتیں نہ رکھتا ہو جو پارلیمنٹ کے بنائے ہوئے کسی قانون کے ذریعہ یا اس کے تحت اس بارے میں مقرر کی جائیں۔

**85-(1) صدر و قناؤن قناؤن پارلیمنٹ کے ہر ایک ایوان کا اجلاس، ایسے وقت اور ایسی جگہ پر جو وہ مناسب خیال کرے، طلب کرے گا لیکن ایک اجلاس میں اس کی آخری نشست اور اس کے بعد کے اجلاس کی پہلی نشست کے لیے مقررہ تاریخ کے درمیان چھ ماہ سے زیادہ وقفہ نہ ہو گا۔**

**(2) صدر و قناؤن قناؤن —**

(الف) دونوں ایوانوں کو یا ان میں سے کسی ایک ایوان کو برخاست کر سکے گا،

(ب) لوک سمجھا کو توڑ سکے گا۔

**86-(1) صدر، پارلیمنٹ کے ہر دو ایوان یا دونوں ایوانوں کے مشترکہ اجلاس کو خطاب کر سکے گا اور اس غرض سے ارکان کو حاضر رہنے کا حکم دے سکے گا۔**

(2) صدر، پارلیمنٹ کے کسی ایوان کو خواہ کسی ایسے بل سے متعلق ہو، جو پارلیمنٹ میں اس وقت زیر غور ہو، خواہ کسی اور غرض سے پیغامات بھیج سکے گا اور جس ایوان کو ایسا پیغام بھیجا جائے وہ پوری مناسب عجلت سے اس

پارلیمنٹ کا اجلاس، اس  
چی برخاشگی اور ٹوٹنا۔

صدر کا ایوانوں کو  
خطاب کرنے اور  
پیغامات بھیجنے کا حق۔

صدر کا خاص خطاب۔

وزرا اور اٹارنی جزل  
کے ایوانوں سے  
متعلق حقوق۔

نائب میر مجلس کا عہدہ  
خالی ہونا، اس سے  
استغفاری دینا اور علاحدہ  
کیا جانا۔

امر پر غور کرے گا جس پر غور کرنے کا پیغام میں حکم ہو۔

(1) لوک سجھا کے ہر عام انتخاب کے بعد کے پہلے اجلاس پر اور ہر سال کے پہلے اجلاس کے آغاز پر صدر، پارلیمنٹ کے دونوں ایوانوں کے مشترکہ اجلاس کو خطاب کرے گا اور پارلیمنٹ کو اس کے طلب کرنے کی وجہ سے مطلع کرے گا۔

(2) ان امور پر بحث کرنے کی غرض سے، جن کا ایسے خطاب میں ذکر ہو، وقت مختص کرنے کے لیے ہر دو ایوان کا طریق کار قواعد کے ذریعہ منضبط کرنے کے لیے توضیع کی جائے گی۔

(88) بھارت کے ہر وزیر اور اٹارنی جزل کو ہر دو ایوان میں، ان ایوانوں کی مشترکہ نشست میں اور پارلیمنٹ کی کسی ایسی کمیٹی میں جس کا وہر کن نامزد کیا جائے، تقریر کرنے اور دیگر طریقہ سے اس کی کارروائی میں حصہ لینے کا حق ہو گا، مگر اس دفعہ کی رو سے وہ ووٹ دینے کا مستحق نہ ہو گا۔

## پارلیمنٹ کے عہدہ دار

(89) (1) بھارت کا نائب صدر بہ اعتبار عہدہ راجیہ سجھا کا میر مجلس ہو گا۔

(2) راجیہ سجھا، جس قدر جلد ہو سکے، راجیہ سجھا کے کسی رکن کو اپنے نائب میر مجلس کی حیثیت سے چن لے گی اور جب بھی نائب میر مجلس کا عہدہ خالی ہو جائے، راجیہ سجھا کسی دوسرے رکن کو اپنے نائب میر مجلس کی حیثیت سے چن لے گی۔

(90) کوئی رکن جو راجیہ سجھا کے نائب میر مجلس کی حیثیت سے عہدہ پر فائز ہو۔

(الف) اپنا عہدہ خالی کر دے گا گروہ راجیہ سجھا کا رکن نہ رہے؛

(ب) کسی وقت میر مجلس کو موسمہ اپنی دستخطی تحریر کے ذریعہ اپنے عہدے سے استغفاری دے سکے گا؛ اور

(ج) راجیہ سجا کی ایسی قرارداد سے، جو راجیہ سجا کے اس وقت کے کل ارکان کی اکثریت سے منظور کی گئی ہو، اس کے عہدے سے علاحدہ کیا جاسکے گا:

بشر طیکہ فقرہ (ج) کی غرض سے کوئی قرارداد پیش نہ ہو گی اگر اس قرارداد کے پیش کرنے کے ارادہ کی کم سے کم چودہ دن کی اطلاع نہ دی گئی ہو۔

(1) اس وقت جب میر مجلس کا عہدہ خالی ہو یا اس مدت کے دوران جب نائب صدر، صدر کی حیثیت سے کام کر رہا ہو یا اس کے کارہائے منصبی انجام دے رہا ہو، اس عہدہ کے فرائض نائب میر مجلس یا اگر نائب میر مجلس کا عہدہ بھی خالی ہو تو راجیہ سجا کا ایسا رکن انجام دے گا جس کا صدر، اس غرض سے تقرر کرے۔

(2) راجیہ سجا کی کسی نشست میں میر مجلس کی غیر حاضری میں نائب میر مجلس، یا اگر وہ بھی غیر حاضر ہو تو ایسا شخص جس کا راجیہ سجا کے طریق کار کے قواعد سے تعین کیا جائے، یا اگر کوئی ایسا شخص موجود نہ ہو تو ایسا کوئی شخص جس کا تعین راجیہ سجا کرے، بہ حیثیت میر مجلس کام کرے گا۔

(1) راجیہ سجا کی کسی نشست کی اس وقت جب نائب صدر کو اس کے عہدے سے علاحدہ کرنے کی قرارداد زیر غور ہو تو میر مجلس یا اس وقت جب نائب میر مجلس کو اس کے عہدے سے علاحدہ کرنے کی کوئی قرارداد زیر غور ہو تو نائب میر مجلس اگرچہ وہ موجود ہو، صدارت نہیں کرے گا اور دفعہ 91 کے فقرہ (2) کی توضیعات کا اطلاق ہر ایسی نشست سے متعلق ویسا ہی ہو گا جیسا ان کا اطلاق اس نشست سے متعلق ہوتا ہے جس میں میر مجلس یا نائب میر

نائب میر مجلس یا  
دوسرے شخص کا میر  
مجلس کے عہدے کے  
فرائض انجام دینے یا  
اس حیثیت سے کام  
کرنے کا اختیار۔

میر مجلس یا نائب میر  
مجلس اس وقت صدارت  
نہیں کرے گا جب اس  
کو عہدے سے علاحدہ  
کرنے کی کوئی قرارداد  
زیر غور ہو۔

مجلس، جیسی کہ صورت ہو، غیر حاضر ہو۔

(2) اس وقت جب راجیہ سمجھا میں نائب صدر کو اس کے عہدے سے علاحدہ کرنے کی کوئی قرارداد زیر غور ہو تو میر مجلس کو راجیہ سمجھا میں تقریر کرنے یا اس کی کارروائی میں دیگر طور پر حصہ لینے کا حق ہو گا لیکن دفعہ 100 میں کسی امر کے باوجود اسے ایسی قرارداد پر یا ایسی کارروائی کے دوران کسی اور امر پر ووٹ دینے کا بالکل حق نہ ہو گا۔

لوک سمجھا کا اسپیکر اور  
نائب اسپیکر۔

اسپیکر اور نائب اسپیکر  
کے عہدہ کا خالی ہونا،  
اس سے استغفاری اور  
علاحدگی۔

93- لوک سمجھا جس قدر جلد ہو سکے ایوان کے دوار کان کو ترتیب دار اسپیکر اور نائب اسپیکر کی حیثیت سے چن لے گی اور جب بھی اسپیکر یا نائب اسپیکر کا عہدہ خالی ہو جائے، کسی دیگر رکن کو اسپیکر یا نائب اسپیکر کی حیثیت سے، جیسی کہ صورت ہو، چن لے گی۔

94- کوئی رکن جو لوک سمجھا کے اسپیکر یا نائب اسپیکر کی حیثیت سے عہدے پر فائز ہو۔

(الف) اپنا عہدہ خالی کر دے گا اگر وہ لوک سمجھا کا رکن نہ رہے؛  
(ب) کسی وقت بھی اگر ایسا رکن اسپیکر ہے تو نائب اسپیکر کو موسومہ اور اگر ایسا رکن نائب اسپیکر ہے تو اسپیکر کو موسومہ اپنی دستخطی تحریر سے استغفاری دے سکے گا؛ اور

(ج) لوک سمجھا کی ایسی قرارداد کے ذریعہ، جو اس ایوان کے اس وقت کے کل ارکان کی اکثریت سے منظور کی گئی ہو، اس کے عہدے سے علاحدہ کیا جاسکے گا:

بشر طیکہ فقرہ (ج) کی غرض کے لیے کوئی قرارداد پیش نہیں کی جائے گی اگر اس قرارداد کے پیش کرنے کے ارادہ کی کم سے کم چودہ دن کی اطلاع نہ دی گئی ہو:

مزید شرط یہ ہے کہ جب بھی لوک سمجھا توڑدی جائے تو اسپیکر اپنا عہدہ لوک سمجھا کے ٹوٹ جانے کے بعد اس کے پہلے اجلاس کے عین قبل تک خالی نہ کرے گا۔

(1) اس وقت جب اسپیکر کا عہدہ خالی ہو اس عہدہ کے فرائض نائب اسپیکر، یا گرناٹ اسپیکر کا عہدہ بھی خالی ہو تو لوک سجھا کا ایسا کن انعام دے گا، جس کا صدر راس غرض سے تقرر کرے۔  
 (2) لوک سجھا کی کسی نشست میں اسپیکر کی غیری حاضری میں نائب اسپیکر، یا گروہ بھی غیر حاضر ہو تو ایسا شخص جس کا اس ایوان کے طریق کار کے قواعد کے ذریعہ تعین ہو، یا گر کوئی ایسا شخص موجود نہ ہو تو ایسا کوئی شخص، جس کا تعین وہ ایوان کرے، بہ حیثیت اسپیکر کام کرے گا۔

96- لوک سجھا کی کسی نشست کی، اس وقت جب اسپیکر کو اس کے عہدے سے علاحدہ کرنے کی قرارداد زیر غور ہو، اسپیکر یا جب نائب اسپیکر کو اس کے عہدے سے علاحدہ کرنے کی قرارداد زیر غور ہو، نائب اسپیکر، اگرچہ وہ موجود ہو، صدارت نہیں کرے گا اور دفعہ 95 کے فقرہ (2) کی توضیعات کا اطلاق ہر ایسی نشست سے متعلق ویسا ہی ہو گا جیسا ان کا اطلاق اس نشست سے متعلق ہوتا ہے جس میں اسپیکر یا نائب اسپیکر، جیسی کی صورت ہو، غیر حاضر ہو۔

(2) اس وقت جب لوک سجھا میں اسپیکر کو اس کے عہدے سے علاحدہ کرنے کی کوئی قرارداد زیر غور ہو تو اسپیکر کو اس ایوان میں تقریر کرنے اور اس کی کارروائی میں دیگر طور پر حصہ لینے کا حق ہو گا اور دفعہ 100 میں کسی امر کے باوجود اس کو ایسی قرارداد پر یا ایسی کارروائی کے دوران کسی اور امر پر صرف ابتدائی مرحلے پر ووٹ دینے کا حق ہو گا لیکن ووٹوں کے مساوی ہونے کی صورت میں حق نہیں ہو گا۔

97- راجیہ سجھا کے میر مجلس اور نائب میر مجلس اور لوک سجھا کے اسپیکر اور نائب اسپیکر کو ایسی یافت اور الاؤنس دیے جائیں گے جن کا پارلیمنٹ، علی الترتیب قانون کے ذریعہ تعین کرے اور اس بارے میں اس طرح توضیع ہونے تک ان کو ایسی یافت اور الاؤنس دیے جائیں گے جن کی دوسرے فہرست بند میں صراحت ہے۔

نائب اسپیکر یا دوسرے شخص کا اسپیکر کے عہدے کے فرائض انعام دینے یا بہ حیثیت اسپیکر کام کرنے کا اختیار۔

اسپیکر یا نائب اسپیکر اس وقت صدارت نہیں کرے گا جب اس کو عہدے سے علاحدہ کرنے کی کوئی قرارداد زیر غور ہو۔

میر مجلس اور نائب میر مجلس اور اسپیکر اور نائب اسپیکر کی یافت اور الاؤنس۔

پارلیمنٹ کی معتمدی۔

(1) پارلیمنٹ کے ہر ایوان کا ایک علیحدہ عملہ معتمدی ہو گا: بشرطیکہ اس فقرہ میں کسی امر کی یہ تعبیر نہ کی جائے گی کہ وہ پارلیمنٹ کے دونوں ایوانوں کے لیے مشتر کہ عہدوں کے قائم کرنے میں مانع ہے۔

(2) پارلیمنٹ، قانون کے ذریعہ، ہر دو ایوان کے عملہ معتمدی میں بھرتی اور تقرر کیے ہوئے اشخاص کی شرائط ملازمت منضبط کر سکے گی۔

(3) تاوتفکیہ فقرہ (2) کے تحت پارلیمنٹ تو ضعیں نہ کرے صدر، لوک سمجھا کے اسپیکر پاراجیہ سمجھا کے میر مجلس سے، جیسی کہ صورت ہو، صلاح کرنے کے بعد لوک سمجھا پاراجیہ سمجھا کے عملہ معتمدی میں بھرتی اور تقرر کیے ہوئے اشخاص کی شرائط ملازمت منضبط کرنے کے لیے قواعد بنائے گا اور اس طرح بنائے ہوئے قواعد مذکورہ فقرہ کے تحت بنائے ہوئے کسی قانون کی توضیعات کے تابع نافذ ہوں گے۔

## کام کرنے کا طریقہ

ارکان کا حلف یا اقرار  
صالح۔

99- پارلیمنٹ کے ہر دو ایوانوں کا ہر رکن اپنی نشست سنبھالنے سے پہلے، صدر یا کسی ایسے شخص کے سامنے جس کا وہ اس بارے میں تقرر کرے، اس نمونہ کے مطابق جو اس غرض سے تیسرے فہرست بند میں دیا گیا ہے، حلف لے گا یا اقرار صالح کرے گا اور اس پر دستخط کرے گا۔

ایوانوں میں رائے دہی، نشتوں کے خالی ہونے کے باوجود ایوانوں کو کام کرنے کا اختیار اور کورم۔

100- (1) سوائے اس کے کہ اس آئین میں دیگر طور پر تو ضعیع ہو، ہر دو ایوانوں کی کسی نشست میں یا ایوانوں کی مشتر کہ نشست میں تمام تصفیہ طلب امور کا تصفیہ، سوائے اسپیکر یا اس شخص کے، جو میر مجلس یا اسپیکر کی حیثیت سے کام کر رہا ہو، ان دیگر ارکان کے ووٹوں کی اکثریت سے کیا جائے گا جو موجود ہوں اور ووٹ دیں۔

میر مجلس یا اسپیکر یا وہ شخص جو اس حیثیت سے کام کر رہا ہو، ابتدائی مرحلے پر ووٹ نہیں دے گا لیکن ووٹوں کے مساوی ہونے کی صورت میں اس کو فیصلہ کن ووٹ حاصل رہے گا اور وہ اس کو استعمال کرے گا۔

(2) پارلیمنٹ کے ہر دو ایوانوں کو ان کی کسی رکنیت کے خالی ہونے کے باوجود کام کرنے کا اختیار ہو گا، اور پارلیمنٹ میں کوئی کارروائی جائز ہو گی باوجود اس کے کہ بعد میں معلوم ہو کہ کوئی ایسا شخص جس کو ایسا کرنے کا حق نہ تھا اس کارروائی میں شریک تھا اس نے ووٹ دیا تھا یاد گیر طور پر حصہ لیا تھا۔

(3) تاو قتیلہ پارلیمنٹ قانون کے ذریعہ دیگر طور پر توضیح کرے، پارلیمنٹ کے ہر دو ایوانوں کے کسی اجلاس کی تشکیل پانے کا کورم اس ایوان کے ارکان کی کل تعداد کا دسوال حصہ ہو گا۔

(4) اگر کسی ایوان کے اجلاس کے دوران کسی وقت کوئی کورم نہ ہو تو میر مجلس یا اسپیکر یا اس شخص کا، جو اس حیثیت سے کام کر رہا ہو، فرض ہو گا کہ کورم کے ہونے تک یا تو ایوان کو ملتوی کر دے یا اجلاس کو معطل کر دے۔

## ارکان کی نائبیتیں

101-(1) کوئی شخص پارلیمنٹ کے دونوں ایوانوں کا رکن نہ ہو گا اور پارلیمنٹ، قانون کے ذریعے یہ توضیح کرے گی کہ کوئی شخص، جو دونوں ایوانوں کا رکن چن لیا جائے، ان میں سے ایک ایوان میں اپنی نشست خالی کر دے۔

(2) کوئی شخص پارلیمنٹ اور کسی ریاست کی مجلس قانون ساز دونوں کا رکن نہ ہو گا اور اگر کوئی شخص پارلیمنٹ اور کسی ریاست کی مجلس قانون ساز دونوں کا رکن چن لیا جائے تو اس مدت کے مقتضی ہونے پر جس کی صدر کے بنائے ہوئے قواعد میں صراحت کی جائے،

نشستوں کا خالی ہونا۔

پارلیمنٹ میں اس شخص کی نشست خالی ہو جائے گی بجز اس کے کہ وہ اس سے قبل ریاست کی مجلس قانون ساز میں اپنی نشست سے مستعفی ہو گیا ہو۔

(3) پارلیمنٹ کے ہر دو ایوان کے کسی رکن کی نشست فوراً خالی ہو جائے گی اگر وہ —

(الف) دفعہ 102 کے فقرہ (1) یا فقرہ (2) میں متذکرہ نااہلیتوں میں سے کسی نااہلیت کے تحت آجائے؛ یا

(ب) میر مجلس یا اسپیکر کو موسومہ، جیسی کہ صورت ہو، اپنی دستخطی تحریر کے ذریعے اپنی نشست سے مستعفی ہو جائے اور میر مجلس یا اسپیکر نے، جیسی کہ صورت ہو، اس کا استعفی منظور کر لیا ہو؛ بشرطیکہ ذیلی فقرہ (ب) میں مولہ کسی استعفی کی صورت میں، اگر موصولہ اطلاع سے یاد گیر طور پر اور ایسی تحقیقات کرنے کے بعد، جو وہ مناسب خیال کرے، اسپیکر یا میر مجلس، جیسی کہ صورت ہو، مطمئن ہو کہ ایسا استعفی رضامندانہ یا اصلی نہیں ہے تو ایسے استعفی کو منظور نہیں کرے گا۔

(4) اگر ساٹھ دن کی مدت تک ہر دو ایوان کا کوئی رکن ایوان کی اجازت کے بغیر اس کے تمام اجلاسوں سے غیر حاضر رہے تو ایوان اس کی نشست کو خالی قرار دے سکے گا:

شرطیکہ ساٹھ دن کی مدد کوہ مدت کا شمار کرنے میں ایسی کسی مدت کا لحاظ نہ ہو گا جس کے دوران ایوان برخاست ہو جائے یا متواتر چار دن سے زیادہ ملتوی رہے۔

102-(1) کوئی شخص دونوں ایوانوں میں سے کسی ایوان کے رکن کی حیثیت سے چنے جانے اور رہنے کا اعلان نہ ہو گا —

(الف) اگر وہ بھارت کی حکومت یا کسی ریاستی حکومت کے تحت کسی نفع بخش عہدے پر اس عہدہ کے سوا فائز ہو، جس کی بابت

رکنیت کے لیے نااہلیتیں۔

پارلیمنٹ، نے قانون کے ذریعے قرار دیا ہو کہ اس پر فائز شخص نااہل نہ ہو گا؛

(ب) اگر وہ فاتر العقل ہو اور کسی عدالت مجاز کا اس کی بابت ایسا استقرار برقرار ہو؛

(ج) اگر وہ غیر بری الزمہ دیوالیہ ہو؛

(د) اگر وہ بھارت کا شہری نہ ہو، یا اس نے کسی مملکت غیر کی شہریت رضا کارانہ حاصل کر لی ہو، یا کسی مملکت غیر سے اقرار وفاداری کرے یا کسی مملکت غیر سے وابستگی رکھے؛

(ه) اگر وہ پارلیمنٹ کے بنائے ہوئے کسی قانون کی رو سے یا اس کے تحت ایسا نااہل ہو۔

شرط۔ اس فقرہ کی اغراض کے لیے کسی شخص کا محض اس وجہ سے بھارت کی حکومت یا کسی ریاست کی حکومت کے تحت نفع بخش عہدے پر فائز ہونا متصور نہ ہو گا کہ وہ یو نین یا الیکری ریاست کا وزیر ہے۔

(2) کوئی شخص پارلیمنٹ کے کسی ایوان کا رکن ہونے کے لیے نااہل ہو گا اگر وہ دسویں فہرست بند کے تحت اس طرح نااہل ہو جاتا ہے۔

103-(1) اگر اس امر کی نسبت کوئی سوال پیدا ہو کہ آیا پارلیمنٹ کے کسی ایوان کا کوئی رکن دفعہ 102 کے فقرہ (1) میں مندرج نااہلتوں میں سے کسی نااہلیت کے تحت آگیا ہے، تو یہ معاملہ فیصلہ کے لیے صدر کو بھیجا جائے گا اور اس کا فیصلہ ہتھی ہو گا۔

(2) کسی ایسے معاملہ پر فیصلہ کرنے سے پہلے صدر انتخابی کمیشن کی رائے لے گا اور الیکری رائے کے مطابق فیصلہ کرے گا۔

104- اگر کوئی شخص دونوں ایوانوں میں سے کسی ایوان کے رکن کی حیثیت سے، قبل اس کے کہ وہ دفعہ 99 کے احکام کے مطابق عمل کرے، یا یہ جانتے ہوئے کہ وہ اس کی رکنیت کا اہل نہیں ہے، یا نااہل قرار دیا گیا ہے یا اس کو پارلیمنٹ کے بنائے ہوئے

ارکان کی نااہلتوں  
سے متعلق تصفیہ  
طلب امور کافیصلہ۔

دفعہ 99 کے تحت حلہ  
لینے یا اقرار صالح  
کرنے سے پہلے یا جب  
اہل نہ ہو یا نااہل قرار دیا  
جائے، نشت

سنچالنے اور ووٹ  
دینے پر تاوان۔

کسی قانون کی توضیعات کی رو سے اس کی ممانعت کردی گئی ہے، نشست سنچالے یا ووٹ دے تو وہ ہر ایک دن کی بابت جس میں وہ اس طرح نشست سنچالے یا ووٹ دے، پانچ سورپیہ تاوان کا مستوجب ہو گا جو یونین کو واجب الادادیں کے طور پر وصول کیا جائے گا۔

## پارلیمنٹ اور اس کے ارکان کے اختیارات،

### مراءات اور تحفظات

پارلیمنٹ کے ایوانوں  
اور ان کے ارکان اور  
کمیٹیوں کے اختیارات،  
مراءات وغیرہ۔

(1) اس آئین کی توضیعات اور پارلیمنٹ کا طریق کار منضبط کرنے والے قواعد اور احکام قائمہ کے تابع، پارلیمنٹ میں تقریب کی آزادی ہو گی۔

(2) پارلیمنٹ کا کوئی رکن پارلیمنٹ یا اس کی کسی کمیٹی میں کہی ہوئی کسی بات یاد دیے ہوئے کسی ووٹ سے متعلق کسی عدالت میں کسی کارروائی کا مستوجب نہ ہو گا، اور کوئی شخص پارلیمنٹ کے ہر دو ایوان کے اختیار سے اس کے تحت کسی رپورٹ، مضمون، ووٹ یا کارروائی کی اشاعت کی بابت اس طرح مستوجب نہ ہو گا۔

(3) دیگر اعتماد سے، پارلیمنٹ کے ہر ایک ایوان کے، اور ہر ایوان کے ارکان اور کمیٹیوں کے اختیارات، مراءات اور تحفظات ایسے ہوں گے جن کا پارلیمنٹ و تمام فرقہ قانون کے ذریعہ تعین کرے، اور اس طرح سے تعین ہونے تک وہی ہوں گے جو اس ایوان اور اس کے ارکان اور کمیٹیوں کے آئین (چوالیسویں ترمیم) 1978 کی دفعہ 15 کی تاریخ نفاذ سے فوراً پہلے تھے۔

(4) فقرات (1)، (2) اور (3) کی توضیعات کا اطلاق ان اشخاص سے متعلق، جن کو اس آئین کی رو سے پارلیمنٹ کے کسی ایوان یا اس

کی کسی کمیٹی کی کارروائی میں تقریر کرنے اور اس میں دیگر طور پر حصہ لینے کا حق حاصل ہے، ویسا ہی ہو گا جیسا ان کا اطلاق پارلیمنٹ کے ارکان سے متعلق ہوتا ہے۔

106-پارلیمنٹ کے ہر دو ایوان کے ارکان ایسی یافت اور الائنس، جن کا پارلیمنٹ قانون کے ذریعہ و قتاً قتاً تعین کرے، اور اس بارے میں اس طرح توضیع ہونے تک ان شرحوں سے اور ایسی شراکت پر پانے کے مستحق ہوں گے، جن کا اطلاق اس آئین کی تاریخ نفاذ کے عین قبل بھارت کی ڈومنین کی آئین ساز اسمبلی کے ارکان کے بارے میں ہوتا تھا۔

ارکان کی یافت اور الائنس۔

## قانون سازی کا طریق کار

107-(1) رفتی بل اور دیگر مالیاتی بل کے متعلق دفعات 109 اور 117 کی توضیعات کے تابع، کوئی بل پارلیمنٹ کے دونوں ایوانوں میں سے کسی ایوان میں ابتدأ پیش ہو سکے گا۔

(2) دفعات 108 اور 109 کی توضیعات کے تابع، کسی بل کا پارلیمنٹ کے ایوانوں سے منظور ہونا متصور نہ ہو گا بجز اس کے کہ اس پر دونوں ایوان، خواہ بلا ترمیم یا صرف ایسی ترمیمات کے ساتھ، جن سے دونوں ایوان اتفاق کریں، متفق ہو گئے ہوں۔

(3) کوئی بل جو پارلیمنٹ میں زیر غور ہو ایوانوں کے برخاست ہونے کی وجہ سے ساقط نہ ہو گا۔

(4) کوئی بل جو راجیہ سمجھا میں زیر غور ہو اور لوک سمجھا سے منظور نہ ہوا ہو، لوک سمجھا کے ٹوٹ جانے پر ساقط نہ ہو گا۔

(5) کوئی بل جو لوک سمجھا میں زیر غور ہو یا لوک سمجھا سے منظور ہو کر راجیہ سمجھا میں زیر غور ہو، دفعہ 108 کی توضیعات کے تابع، لوک سمجھا کے ٹوٹ جانے پر ساقط ہو جائے گا۔

بلوں کو پیش کرنے اور ان کو منظور کرنے کے بارے میں توضیعات۔

بعض حالات میں  
دونوں ایوانوں کی  
مشترک نشست۔

108-(1) اگر کوئی بل ایک ایوان سے منظور ہونے اور دوسرے  
ایوان میں منتقل ہو جانے کے بعد۔

(الف) دوسرے ایوان سے نامنظور ہو جائے؛ یا

(ب) دونوں ایوانوں میں اس بل میں کی جانے والی ترمیمات کے  
بارے میں بالآخر اختلاف رائے ہو؛ یا

(ج) دوسرے ایوان میں اس بل کے وصول ہونے کی تاریخ سے  
اس بل کو بلا منظوری کے چھ ماہ سے زیادہ گزر جائیں،

تو بجز اس کے کہ وہ بل لوک سمجھا کے ٹوٹ جانے کی وجہ سے ساقط  
ہو گیا ہو، صدر ایوانوں کو، اگر وہ نشست میں ہوں، پیام کے ذریعہ،  
اور اگر وہ نشست میں نہ ہوں تو عام اطلاع نامہ کے ذریعہ، اس بل پر غور  
و خوض کرنے اور ووٹ دینے کی غرض سے مشترک نشست کرنے  
کے لیے انہیں طلب کرنے کے اپنے ارادہ سے مطلع کر سکے گا:

بشرطیکہ اس فقرہ کے کسی امر کا اطلاق رفتی بل پر نہ ہو گا۔

(2) فقرہ (1) میں مذکورہ چھ ماہ کی کسی مدت کا شمار کرنے میں،  
کسی ایسی مدت کا لحاظ کیا جائے گا جس میں وہ ایوان، جس کا اس فقرہ  
کے ذیلی فقرہ (ج) میں ذکر ہے، برخاست کیا جائے یا متواتر چار دن  
سے زیادہ ملتی رہے۔

(3) جب صدر نے فقرہ (1) کے تحت ایوانوں کا مشترکہ اجلاس  
طلب کرنے کے ارادے کی اطلاع دی ہو تو ان میں سے کوئی ایوان  
اس بل پر مزید کارروائی نہ کرے گا، لیکن صدر اپنے اطلاع نامے کی  
تاریخ کے بعد کسی وقت ایوانوں کا مشترکہ اجلاس اطلاع نامہ میں  
صراحت کی ہوئی غرض کے لیے طلب کر سکے گا اور اگر وہ ایسا کرے  
تو حسبیہ دونوں ایوان اجلاس کریں گے۔

(4) اگر دونوں ایوانوں کی مشترکہ نشست میں وہ بل ایسی  
ترمیمات کے ساتھ، اگر کوئی ہوں، جن پر مشترکہ نشست میں اتفاق

رائے ہو، دونوں ایوانوں کے ان کل ارکان کی اکثریت سے جو موجود ہوں اور ووٹ دیں منظور ہو جائے تو اس آئینے کی اغراض کے لیے اس کا دو نوں ایوانوں سے منظور ہو جانا متصور ہو گا:

بشر طیکہ کسی مشترکہ نشست میں -

(الف) اگر کوئی بل ایک ایوان سے منظور ہونے کے بعد دوسرے ایوان سے ترمیمات کے ساتھ منظور نہ ہو اور اس ایوان کو، جہاں سے اس کی ابتدا ہوئی تھی، واپس کر دیا گیا ہو تو اس بل میں سوائے ایسی ترمیمات کے (اگر کوئی ہوں) جو اس بل کے منظور ہونے میں تاخیر کی وجہ سے ضروری ہو جائیں، کسی دوسری ترمیم کی تجویز نہ کی جائے گی؛

(ب) اگر وہ بل اس طرح سے منظور ہوا ہو اور واپس کر دیا گیا ہو، تو اس بل میں صرف ان ترمیمات کی، جن کا اپرڈ کر ہے اور ایسی دیگر ترمیمات کی تجویز کی جائے گی جو ان امور سے متعلق ہوں، جن کی نسبت ایوانوں میں اتفاق رائے نہ ہو،

اور ان ترمیمات کی بابت جو اس فقرہ کے تحت پیش ہونے کے قابل ہوں، صدارت کرنے والے شخص کا فصلہ حتمی ہو گا۔

(5) باوجود اس کے کہ صدر کے ایوانوں کا مشترکہ اجلاس طلب کرنے کی اطلاع دینے اور اس کے انعقاد کے درمیانی عرصہ میں لوک سمجھا توڑ دی گئی ہو، اس دفعہ کے تحت ایک مشترکہ نشست منعقد ہو سکے گی اور اس میں کوئی بل منظور کیا جاسکے گا۔

109-(1) رقیٰ بل راجیہ سمجھا میں پیش نہیں ہو گا۔

(2) رقیٰ بل لوک سمجھا سے منظور ہونے کے بعد راجیہ سمجھا میں اس کی سفارشات کے لیے منتقل کر دیا جائے گا اور راجیہ سمجھا اس بل کے ملنے کی تاریخ سے چودہ دن کی مدت کے اندر اس بل کو اپنی سفارشات کے ساتھ لوک سمجھا کو واپس کر دے گی اور لوک سمجھا اس کے بعد

رقیٰ بل کے متعلق  
خصوصی طریق کا۔

راجیہ سجا کی ان سب سفارشات کو یا ان میں سے کسی سفارش کو قبول یا نامنظور کر سکے گی۔

(3) اگر لوک سچاراجیہ سجا کی سفارشات میں سے کسی سفارش کو قبول کرے تو اس رقمی بل کا دونوں ایوانوں سے ان ترمیمات کے ساتھ، جن کی سفارش راجیہ سجنے کی ہو اور جن کو لوک سجنے قبول کر لیا ہو، منظور ہو جانا متصور ہو گا۔

(4) اگر لوک سچاراجیہ سجا کی سفارشات میں سے کسی بھی سفارش کو قبول نہ کرے تو اس رقمی بل کا دونوں ایوانوں سے اس شکل میں منظور ہو جانا متصور ہو گا جس میں وہ لوک سجا سے، ان ترمیمات میں سے کسی ترمیم کے بغیر جن کی سفارش راجیہ سجنے کی تھی، منظور ہوا تھا۔

(5) اگر کسی بل کو جو لوک سجا سے منظور ہوا ہو اور راجیہ سجا کو اس کی سفارشات کے لیے منتقل کیا گیا ہو چودہ دن کی مدد کو رہ مدت کے اندر لوک سجا کو واپس نہ کیا جائے تو مدد کو رہ مدت کے منقضی ہونے پر اس بل کا دونوں ایوانوں سے، اس شکل میں منظور ہو جانا متصور ہو گا جس میں وہ لوک سجا سے منظور ہوا تھا۔

110-(1) اس باب کی اغراض کے لیے، کسی بل کا رقمی بل رقمی بل کی تعریف۔

ہونا متصور ہو گا اگر اس میں صرف ایسی توضیعات درج ہوں جو حسب ذیل جملہ امور یا ان میں سے کسی امر سے متعلق ہوں، یعنی —  
(اف) کسی ٹیکس کو عائد کرنا، برخاست کرنا، معاف کرنا، بدلتا یا منضبط کرنا؛

(ب) بھارت کی حکومت کے رقم ادھار لینے یا کسی ضمانت کے دینے کو منضبط کرنا یا ایسے مالیاتی و جوب کی بابت قانون میں ترمیم کرنا جو بھارت کی حکومت نے قبول کیے ہوں یا اس کو قبول کرنے ہوں؛  
(ج) بھارت کے مجتمع فنڈ یا اتفاقی مصارف فنڈ کی تحویل، کسی ایسے

فند میں رقوم جمع کرنا یا اس سے رقوم کا نکالنا؛

(د) بھارت کے مجتمعہ فنڈ سے رقوم کا تصرف؛

(ه) کسی خرچ کی بابت قرار دینا کہ وہ ایسا خرچ ہے جو بھارت کے مجتمعہ فنڈ پر عائد ہو گایا یا یہ کسی خرچ کی رقم میں اضافہ کرنا؛

(و) بھارت کے مجتمعہ فنڈ یا بھارت کے سر کاری کھاتے کی بابت رقم کی وصولی یا ایسی رقم کی تحویل یا اس کا اجراء یا یو نین یا کسی ریاست کے حسابات کی جائچ یا

(ز) کوئی ایسا امر جو ذیلی نقرات (الف) تا (و) میں مصروفہ امور میں سے کسی کا ضمنی امر ہو۔

(2) کسی بل کا محض اس وجہ سے کہ اس میں جرمانے یا دیگر توان عائد کرنے یا لائنسوں کی فیس یا انجام دی ہوئی خدمات کے لیے فیس کے مطالبہ یا ادائیگی کی بابت توضیع درج ہے اس وجہ سے رقی بل ہونا متصور نہ ہو گا کہ اس میں کسی مقامی حاکم یا جماعت کی مقامی اغراض کے لیے لگائے ہوئے کسی ٹیکلیس کے عائد کرنے، برخاست کرنے، معاف کرنے، اس میں روبدل کرنے یا منضبط کرنے کی توضیع درج ہے۔

(3) اگر کوئی سوال پیدا ہو کہ آیا کوئی بل رقی بل ہے یا نہیں، تو اس پر لوک سمجھا کے اسپیکر کا فیصلہ حتی ہو گا۔

(4) ہر رقی بل پر جب وہ دفعہ 109 کے تحت راجیہ سمجھا کو منتقل کیا جائے اور جب وہ دفعہ 111 کے تحت صدر کو منظوری کے لیے پیش کیا جائے، تو لوک سمجھا کا اسپیکر اپنے دستخط سے اس کی پشت پر تصدیق کرے گا کہ وہ رقی بل ہے۔

بلوں کی منظوری۔ 111-جب کوئی بل پارلیمنٹ کے ایوانوں سے منظور ہو جائے تو وہ صدر کو پیش کیا جائے گا اور صدر یا تو اعلان کرے گا کہ اس نے بل کی منظوری دی ہے یا یہ کہ اس کی منظوری روک لی ہے:

بشرطیکہ صدر، بل اس کے پاس منظوری کے لیے پیش ہونے کے بعد، جس قدر جلد ہو سکے، اس بل کو، اگر وہ رفتی بل نہ ہو تو ایوانوں کو ایک پیغام کے ساتھ واپس کر سکے گا جس میں درخواست ہو گی کہ وہ اس بل پر یا اس میں مصرحہ توضیعات پر مکرر غور کریں اور خاص طور پر اس پر غور کریں کہ ایسی ترمیمات جن کی وہ اپنے پیغام میں سفارش کرے اس قابل ہیں کہ انہیں شامل کیا جائے اور جب کوئی بل اس طرح واپس ہو تو دونوں ایوان حسیہ اس بل پر مکرر غور کریں گے اور اگر وہ بل ایوانوں سے ترمیم کے ساتھ، یا بلا ترمیم، مکرر منظور ہو جائے اور صدر کے پاس منظوری کے لیے پیش ہو، تو صدر اس کی منظوری نہیں روکے گا۔

## مالیاتی امور میں طریق کار

سالانہ مالیاتی گوشوارہ۔

(1) صدر، ہر مالیاتی سال کی بابت، بھارت کی حکومت کی اس سال کی تخمینی آمدنی اور خرچ کا گوشوارہ، جس کو اس حصہ میں ”سالانہ مالیاتی گوشوارہ“ کہا گیا ہے، پارلیمنٹ کے دونوں ایوانوں میں پیش کرائے گا۔

(2) سالانہ مالیاتی گوشوارہ میں شامل کیے ہوئے خرچ کے تخمینوں میں ذیل کی رقم علیحدہ کھائی جائیں گی —

(الف) ایسی رقم جو اس خرچ کوادا کرنے کے لیے ضروری ہوں جس کو اس آئین میں ایسا خرچ بتالیا گیا ہے جو بھارت کے مجتمع فنڈ پر عائد ہوتا ہے؛ اور

(ب) ایسی رقم جو ایسے دوسرے خرچ کوادا کرنے کے لیے ضروری ہوں جس کو بھارت کے مجتمع فنڈ سے صرف کرنے کی تجویز ہو،

اور خرچ بدآمدنی اور دوسرے خرچ میں امتیاز کیا جائے گا۔

- (3) حسب ذیل خرچ ایسا خرچ ہو گا جس کا بار بھارت کے مجتمع فنڈ پر عائد ہوتا ہے۔
- (الف) صدر کے مشاہرے اور الاؤنس اور اس کے عہدے سے متعلق دوسرا خرچ؛
- (ب) راجیہ سمجھا کے میر مجلس اور نائب میر مجلس اور لوک سمجھا کے اسپیکر اور نائب اسپیکر کی یافت اور الاؤنس؛
- (ج) ایسے مصارف دین مع سود جن کے لیے بھارت کی حکومت ذمہ دار ہو، قرض ادائی فنڈ کے مصارف اور دین کی ادائیگی کے مصارف اور قرضے حاصل کرنے اور خدمت اور دین کی ادائیگی سے متعلق دیگر خرچ؛
- (د) (i) یافت، الاؤنس اور پیشن جو سپریم کورٹ کے جھوں کو یا ان کے متعلق واجب الادا ہوں،  
(ii) پیشن جو فیڈرل کورٹ کے جھوں کو یا ان کے متعلق واجب الادا ہوں،
- (iii) پیشن جو کسی ایسی عدالت العالیہ کے جھوں کو یا ان سے متعلق واجب الادا ہوں جو بھارت کے علاقہ میں شامل کسی رقبہ کی باہت اختیار سماعت استعمال کرتی ہو یا جو کسی وقت اس آئینے کی تاریخ نفاذ سے قبل بھارت کی ڈومنین کے گورنر کے کسی صوبہ میں شامل کسی رقبہ پر اختیار سماعت استعمال کرتی تھی؛
- (ه) یافت، الاؤنس اور پیشن جو بھارت کے کمپرولر اور آڈیٹر جزل کو یا اس سے متعلق واجب الادا ہوں؛
- (و) کوئی رقوم جو کسی عدالت یا ثالثی ٹریبونل کے کسی فیصلے، ڈگری یا فیصلہ ثالثی کے ایفا کے لیے ضروری ہوں؛
- (ز) کوئی دوسرا خرچ جس کی نسبت آئینے میں ہذا یا پارلیمنٹ قانون کی رو سے قرار دے کہ اس طرح عائد کیا جائے۔

تخمینوں کے بارے میں پارلیمنٹ میں طریق کار۔

(1) تخمینوں کا اس قدر جز جو ایسے خرچ سے متعلق ہو جس کا بار بھارت کے مجتمع فنڈ پر عائد ہوتا ہو، پارلیمنٹ کی منظوری کے لیے پیش نہ ہو گا، لیکن اس فقرہ کے کسی امر کی یہ تعبیر نہ ہو گی کہ وہ ان تخمینوں میں سے کسی تخمینہ پر پارلیمنٹ کے ہر دو ایوانوں میں بحث کرنے میں مانع ہے۔

(2) مذکورہ تخمینوں میں سے اس قدر جز جو دوسرے خرچ کی بابت ہو رہی مطالبات کی شکل میں لوک سمجھا میں پیش کیا جائے گا اور لوک سمجھا کو اختیار حاصل ہو گا کہ کسی مطالبه کی منظوری دے یا منظوری دینے سے انکار کرے یا کسی مطالبه کی اس میں مصروفہ رقم کو کم کرتے ہوئے منظوری دے۔

(3) کوئی رسمی مطالبه صدر کی سفارش کے بغیر پیش نہ ہو گا۔

تصرف رقوم بل۔

(1) لوک سمجھا کی جانب سے دفعہ 113 کے تحت رسمی بل منظوریاں دیے جانے کے بعد، جس قدر جلد ہو سکے، ایک بل پیش کیا جائے گا جس میں بھارت کے مجتمع فنڈ سے ان تمام رقوم کے تصرف کے لیے توضیح ہو گی جو حسب ذیل کی تکمیل کے لیے در کار ہوں۔  
(الف) وہ رسمی منظوریاں جو لوک سمجھا کی جانب سے اس طرح دی گئی ہوں؛ اور

(ب) وہ خرچ جس کا بار بھارت کے مجتمع فنڈ پر عائد ہو لیکن کسی حالت میں اس رقم سے زائد نہ ہو جو پارلیمنٹ میں اس سے قبل پیش کیے ہوئے گوشوارہ میں بتائی گئی ہو۔

(2) پارلیمنٹ کے دونوں ایوانوں میں سے کسی ایوان میں کسی ایسے بل میں کوئی ایسی ترمیم تجویز نہیں کی جائے گی جس کا اثر یہ ہو کہ اس سے اس طرح منظور کی ہوئی کسی رقم میں کمی بیشی ہو یا اس کا تصرف بدلا جائے یا کسی ایسے خرچ کی رقم میں کمی بیشی ہو جس کا بار بھارت کے مجتمع فنڈ پر عائد ہو اور صدارت کرنے والے شخص کا فیصلہ، کہ

آیا کوئی ترمیم اس فقرہ کے تحت ناقابل قبول ہے، حتیٰ ہو گا۔

(3) دفعات 115 اور 116 کی توضیعات کے تابع کوئی رقم بھارت کے مجتمع فنڈ سے نکالی نہ جائے گی، سوائے اس کے کہ وہ اس دفعہ کی توضیعات کے بموجب منظورہ قانون سے کیے ہوئے تصرف کے مطابق ہو۔

115-(1) صدر۔

(الف) اگر کوئی رقم جسے کسی مخصوص سروں کے لیے مالیاتی سال روای کے واسطے خرچ کرنے کا دفعہ 114 کی توضیعات کے بموجب بنائے ہوئے کسی قانون کی رو سے مجاز کیا گیا ہو، اس سال کی اغراض کے لیے ناکافی پائی جائے یا جب اس مالیاتی سال روای میں کسی جدید سروں پر تکمیلی یا زائد خرچ کی، جو اس سال کے سالانہ مالیاتی گوشوارہ میں مد نظر نہ تھا، ضرورت پیدا ہوئی ہو؛ یا

(ب) اگر کسی مالیاتی سال کے دوران کسی سروں پر اس سروں اور اس سال کے لیے منظورہ رقم سے زائد کوئی رقم خرچ ہو گئی ہو، تو پارلیمنٹ کے دونوں ایوانوں میں دوسرا گوشوارہ، جس میں اس خرچ کی تخمینی رقم بتائی گئی ہو، پیش کروائے گایا لوک سبھائیں، جیسی کہ صورت ہو، اس زائد رقم کا مطالبه پیش کروائے گا۔

(2) کسی ایسے گوشوارے اور خرچ یا مطالبے نیز ایسے قانون سے متعلق جو ایسے خرچ یا ایسے مطالبے کی بابت رقمی منظوری کو ادا کرنے کے لیے بھارت کے مجتمع فنڈ سے تصرف رقم کا مجاز کرنے کے لیے بنایا جانا ہو، دفعات 113، 112 اور 114 کی توضیعات کا وہی اثر ہو گا جیسا ان کا اثر سالانہ مالیاتی گوشوارہ یا اس میں متذکرہ خرچ یا رقمی منظوری ادا کرنے کے لیے اور اس قانون کے تعلق سے ہے جو بھارت کے مجتمع فنڈ سے ایسے مطالبے یا رقمی منظوری کو ادا کرنے کے لیے تصرف رقم کا مجاز کرنے کے لیے بنایا جانا ہو۔

تکمیلی، اضافی یا زائد رقمی منظوریاں۔

علی الحساب رفتی  
منظوریاں، اعتنادی رفتی  
منظوریاں اور غیر معمولی<sup>1</sup>  
رفتی منظوریاں۔

(1) اس باب کی متذکرہ بالا توضیعات میں کسی امر کے باوجود لوگ سمجھا کو اختیار ہو گا کہ —  
(الف) کسی مالیاتی سال کے ایک جز کے لیے تینی خرچ کی بابت کوئی پیشگی رفتی منظوری ایسی رفتی منظوری دینے کے لیے دفعہ 113 میں مقررہ طریقہ کار کی تکمیل اور اس خرچ سے متعلق دفعہ 114 کی توضیعات کے بوجب قانون کے منظور ہونے تک دے؛  
(ب) بھارت کے وسائل پر کسی غیر موقع مطالبه کو ادا کرنے کے لیے رفتی منظوری دے جب اس سروس کی وسعت یا غیر معین نوعیت کی وجہ سے ایسا مطالbeh ان تفصیلات کے ساتھ بیان نہ کیا جاسکے جو عموماً سالانہ مالیاتی گوشوارہ میں دی جاتی ہیں؛  
(ج) ایسی غیر معمولی رفتی منظوری دے جو کسی مالیاتی سال کی جاریہ سروس کا کوئی جز نہ ہو،

اور پارلیمنٹ کو اختیار ہو گا کہ وہ ان اغراض کے لیے جن کے واسطے مدد کو رہ رفتی منظوریاں دی جائیں، بھارت کے مجتمع فنڈ سے رقوم کا نکالا جانا قانون کے ذریعہ مجاز کرے۔

(2) دفعات 113 اور 114 کی توضیعات کا اثر فقرہ (1) کے تحت کوئی رفتی منظوری دینے کے لیے اور کسی ایسے قانون سے متعلق جو اس فقرہ کے تحت بنایا جائے ویسا ہی ہو گا جیسا ان کا اثر سالانہ مالیاتی گوشوارہ میں متذکرہ کسی خرچ کی بابت رفتی منظوری دینے سے اور اس قانون کے تعلق سے ہے جو بھارت کے مجتمع فنڈ میں سے ایسے خرچ کے ادا کرنے کے لیے تصرف رقوم کا مجاز کرنے کے لیے بنایا جانا ہو۔

مالیاتی بلوں کی بابت  
خصوصی توضیعات۔

(1) صدر کی سفارش کے بغیر کوئی ایسا مل نہ تو پیش ہو گا اور نہ کسی ایسی ترمیم کی تحریک ہو گی جس میں دفعہ 110 کے فقرہ (1) کے ذیلی فقرات (الف) (تا) (و) میں مصرحہ امور میں سے کسی امر کے لیے توضیع کی جائے اور کوئی بل جس میں ایسی کوئی توضیع ہو، راجیہ سمجھا

میں پیش نہ ہو گا:

بشر طیکہ اس فقرہ کے تحت ایسی ترمیم کی تحریک کرنے کے لیے جس میں کسی ٹیکس کی کمی یا برخاشتگی کی توضیع ہو، کسی سفارش کی ضرورت نہ ہو گی۔

(2) کسی بل یا ترمیم کامنڈ کرہ بالا امور میں سے کسی امر کی بابت توضیع محض اس وجہ سے ہونا متصور نہ ہو گا کہ اس میں جرمانوں یاد گیر تاوان عائد کرنے یا لائنس کی فیس یا انجام دی ہوئی خدمات کی فیس کے مطالبہ یا ادائیگی کی بابت توضیع ہے یا اس وجہ سے متصور نہ ہو گا کہ کسی مقامی حاکم یا جماعت کے کسی ٹیکس کے مقامی اغراض کے لیے عائد کرنے، برخاست کرنے، معاف کرنے یا اس میں رد و بدل کرنے یا اس کو منضبط کرنے کی توضیع ہے۔

(3) کوئی ایسا بل جس کے ایکٹ بنانے اور نافذ کرنے سے بھارت کے مجتمع فنڈ سے لا زما خرچ ہو گا، پارلیمنٹ کے دونوں ایوانوں میں سے کسی ایوان سے منظور نہیں کیا جائے گا بجز اس کے کہ صدر نے اس ایوان سے اس بل پر غور کرنے کی سفارش کی ہو۔

## عام طریق کار

118-(1) پارلیمنٹ کا ہر ایک ایوان اس آئین کی توصیعات کے تابع اپنے طریق کا رہا اور اپنے کام کے انضباط کے لیے قواعد بنائے گا۔

(2) فقرہ (1) کے تحت قواعد کے بنانے تک، طریق کار کے ایسے قواعد اور احکام قائمہ جو، اس آئین کے نفاذ کے عین قبل بھارت کی ڈومنین کی مجلس قانون ساز سے متعلق نافذ تھے، ایسی تبدیلوں اور ایسی تطبیق کے تابع جوان میں راجیہ سمجھا کا میر مجلس یا لوک سمجھا کا اسپیکر، جیسی کی صورت ہو، کرے، پارلیمنٹ سے متعلق نافذ رہیں گے۔

(3) صدر، راجیہ سمجھا کے میر مجلس اور لوک سمجھا کے اسپیکر سے

صلاح کرنے کے بعد دونوں ایوانوں کی مشترک نشستوں اور ان کے مابین مراسلت کے طریق کارکے بارے میں قواعد بنائے گا۔

(4) دونوں ایوانوں کی مشترک نشست کی صدارت لوک سجھا کا اسپیکر یا اس کی غیر حاضری میں ایسا شخص کرے گا جس کا تعین فقرہ (3) کے تحت بنائے ہوئے طریق کارکے قواعد کے ذریعہ کیا جائے۔

مالیاتی کاروبار سے متعلق پارلیمنٹ میں طریق کار کا قانون کے ذریعہ انصباط۔

119- پارلیمنٹ، مالیاتی کاروبار کی بروقت تکمیل کی غرض سے کسی مالیاتی امر سے متعلق یا بھارت کے مجتمع فنڈ سے تصرف رقوم کے لیے کسی بل سے متعلق پارلیمنٹ کے ہر ایک ایوان کا طریق کار اور اس میں کاروبار کا انصرام قانون کے ذریعہ منضبط کر سکے گی اور جب کبھی اور جس حد تک اس طرح بنائے ہوئے کسی قانون کی کوئی توضیع پارلیمنٹ کے کسی ایوان کے دفعہ 118 کے فقرہ (1) کے تحت بنائے ہوئے کسی قاعدہ یا کسی ایسے قواعد یا احکام قائمہ کے متناقض ہو جو پارلیمنٹ کے متعلق اس دفعہ کے فقرہ (2) کے تحت نافذ ہوں تو ایسی توضیع حاوی رہے گی۔

زبان جو پارلیمنٹ میں استعمال ہو گی۔

(1) حصہ 17 میں کسی امر کے باوجود لیکن دفعہ 348 کی توضیعات کے تابع پارلیمنٹ میں کاروبار ہندی یا انگریزی میں ہو گا: بشرطیکہ راجیہ سجھا کا میر مجلس یا لوک سجھا کا اسپیکر یا وہ شخص جو اس حیثیت سے کام کر رہا ہو، جیسی کہ صورت ہو، کسی ایسے رکن کو جو اپنے مطلب کا اظہار پورے طور پر ہندی یا انگریزی میں نہ کر سکتا ہو، ایوان کو اس کی اپنی مادری زبان میں خطاب کرنے کی اجازت دے سکے گا۔

(2) بجز اس کے کہ پارلیمنٹ قانون کے ذریعہ دیگر طور پر توضیع کرے، اس آئین کی تاریخ نفاذ سے پندرہ سال کی مدت منقضی ہونے کے بعد یہ دفعہ اس طرح نافذ ہو گی گویا کہ الفاظ ”یا انگریزی میں“ اس سے حذف کیے گئے ہوں۔

121- پارلیمنٹ میں کوئی بحث، سپریم کورٹ یا عدالت العالیہ کے کسی نجح کے فرائض کی انجام دہی میں اس کے رویہ کے بارے میں نہ ہو گی سوائے اس کے کہ وہ صدر کو ایسی عرض داشت پیش کرنے کے بارے میں کسی تحریک پر ہو جس میں کسی نجح کو یہاں بعد میں مندرجہ توضیع کے بموجب علیحدہ کرنے کی استدعا ہو۔

122-(1) پارلیمنٹ میں کسی کارروائی کے جواز پر طریق کارکی کسی مبینہ بے ضابطگی کی بنا پر اعتراض نہ کیا جاسکے گا۔

(2) پارلیمنٹ کا کوئی عہدہ دار یا رکن، جس میں اس میں آئین کی رو سے یا اس کے تحت پارلیمنٹ میں طریق کاریا کام کو منضبط کرنے یا نظم و ضبط برقرار رکھنے کے اختیارات مرکوز ہوں، اس کے ان اختیارات کے استعمال کرنے کے متعلق عدالت کے اختیار سماعت کے تابع نہ ہو گا۔

پارلیمنٹ میں بحث پر پابندی۔

پارلیمنٹ کی کارروائی  
نگی عدالتیں تحقیق  
نہیں کریں گی۔

### باب 3

#### صدر کے قانون سازی کے اختیارات

123-(1) اگر صدر اس وقت کے سوا، جب پارلیمنٹ کے دونوں ایوانوں کا اجلاس جاری ہو، مطمئن ہو جائے کہ ایسے حالات موجود ہیں، جن کی بنا پر اس کے لیے فوری کارروائی کرنا ضروری ہے تو وہ ایسے آرڈی نینس جاری کر سکے گا جو اسے حالات کے لحاظ سے ضروری معلوم ہوں۔

(2) اس دفعہ کے تحت جاری کیے ہوئے آرڈی نینس کو وہی نفوذ اور اثر حاصل ہو گا جو پارلیمنٹ کے کسی ایکٹ کو حاصل ہوتا ہے لیکن ہر ایسا آرڈی نینس۔

(الف) پارلیمنٹ کے دونوں ایوانوں میں پیش ہو گا اور پارلیمنٹ کے مکر اجلاس کرنے سے چھ ہفتوں کے منقضی ہونے پر یا اگر اس

پارلیمنٹ کے وقفہ کے دوران آرڈی نینس  
جاری کرنے کا صدر  
کو اختیار۔

مدت کے منقضی ہونے سے قبل دونوں ایوان اس کو نامنظور کرتے ہوئے قرارداد دیں منظور کریں تو ان قراردادوں میں سے دوسری قرارداد کے منظور ہونے پر نافذ اعمال نہیں رہے گا؛ اور (ب) صدر کسی بھی وقت واپس لے سکے گا۔

**تشريع۔** جب پارلیمنٹ کے ایوانوں کے اجلاس مختلف تاریخوں پر مکرر طلب کیے جائیں تو چھ ہفتوں کی مدت کا شمار اس فقرہ کی اغراض کے لیے ان تاریخوں میں سے بعد کی تاریخ سے ہو گا۔

(3) جب کبھی اور جس حد تک اس دفعہ کے تحت کسی آرڈی نینس میں ایسی توضیع ہو جس کے وضع کرنے کی پارلیمنٹ اس آئین کے تحت مجاز نہ ہو تو وہ اس حد تک باطل ہو گا۔

(4) حذف۔

## باب 4 یونین کی عدالیہ

سپریم کورٹ کا قیام  
اور اس کی تشکیل۔

124-(1) بھارت کی ایک سپریم کورٹ ہو گی جو بھارت کے اعلیٰ حج اور جب تک پارلیمنٹ قانون کے ذریعے اس سے زیادہ تعداد مقرر نہ کرے ساتھ گیر جوں پر مشتمل ہو گی۔

(2) سپریم کورٹ کے ہر حج کا تقرر صدر اپنے دستخط اور مہر سے حکم نامہ کے ذریعہ<sup>2</sup> [دفعہ 124 الف میں مصراحت قومی عدالتی تقرری

1 اب تیس ہیں۔ دیکھئے ایکٹ 11 بابت 2009 دفعہ 5 فروری 2009ء سے۔

2 آئین (نانوے دیں ترمیم) ایکٹ، 2014 کی دفعہ 2 کے ذریعہ (13 سے 4-4-2015 تک) "سپریم کورٹ یاریاستوں کی عدالت ہائے عالیہ کے ایسے جوں سے صلاح کے بعد کرے گا جنہیں صدر اس غرض سے ضروری تصور کرے،" الفاظ کے مقام پر رکھا گیا۔ یہ ترمیم سپریم کورٹ ایڈوو کیش آن ریکارڈ ایسوی ایشن بنام یونین آف انڈیا اے۔ آئی۔ آر۔ 2016ء میں۔ سی 117 والے معاملے میں سپریم کورٹ کے تاریخ 16 اکتوبر، 2015 کے حکم کے ذریعہ منسون کر دی گئی ہے۔

کمیشن کی سفارش پر کرے گا] اور وہ پنیسٹھ سال کی عمر کو پہنچنے تک اپنے عہدے پر فائز رہے گا:

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆<sup>1</sup>

### [بشرطیکہ]<sup>2</sup>

(الف) کوئی نج، صدر کو موسومہ اپنی دستخطی تحریر کے ذریعے اپنے عہدہ سے استغفار دے سکے گا؛

(ب) کوئی نج اس طریقہ سے جس کی فقرہ (4) میں توضیع ہے، اس کے عہدے سے علیحدہ کیا جاسکے گا۔

(2) اس پریم کورٹ کے کسی نج کی عمر کا تعین ایسا حاکم ایسے طریقہ سے کرے گا جس کی پارلیمنٹ قانون کے ذریعہ توضیع کرے۔

(3) کوئی شخص سپریم کورٹ کے نج کی حیثیت سے تقرر کا اہل نہ ہو گا اگر وہ بھارت کا شہری نہ ہوا ور۔

(الف) کسی عدالت العالیہ کا یادو یادو سے زیادہ ایسی عدالتوں کا کم سے کم متواتر پانچ سال تک نج نہ رہا ہو؛ یا

(ب) کسی عدالت العالیہ کا یادو یادو سے زیادہ ایسی عدالتوں کا کم

1 آئین (نانوے ویں ترمیم) ایکٹ، 2014 کی دفعہ 2 کے ذریعہ (13-4-2015 سے) ”پہلا شرطیہ فقرہ حذف کیا گیا۔ یہ ترمیم سپریم کورٹ ایڈوو کیش آن ریکارڈ ایسوی ایشن بنام یونین آف انڈیا اے۔ آئی۔ آر۔ 2016 ایس۔ سی 117 والے معاملے میں سپریم کورٹ کے تاریخ 16 اکتوبر، 2015 کے حکم کے ذریعہ منسوخ کر دی گئی ہے۔ ترمیم سے قبل یہ درج ذیل تھا۔

”شرطیہ کہ اعلیٰ نج کے سوا کسی دوسرے نج کے تقرری کی صورت میں بھارت کے اعلیٰ نج سے ہمیشہ صلاح کی جائے گی۔“

2 آئین (نانوے ویں ترمیم) ایکٹ، 2014 کی دفعہ 2 کے ذریعہ (13-4-2015 سے) ”مزید شرطیہ ہے کہ ”الفاظ کے مقام پر کھا گیا۔ یہ ترمیم سپریم کورٹ ایڈوو کیش آن ریکارڈ ایسوی ایشن بنام یونین آف انڈیا اے۔ آئی۔ آر۔ 2016 ایس۔ سی 117 والے معاملے میں سپریم کورٹ کے تاریخ 16 اکتوبر، 2015 کے حکم کے ذریعہ منسوخ کر دی گئی ہے۔

سے کم متواتر دس سال تک ایڈو کیٹ نہ رہا ہو؛ یا  
(ج) صدر کی رائے میں ایک ممتاز قانون داں نہ ہو۔

**تشریع 1- اس فقرہ میں ”عدالت العالیہ“ سے ایسی عدالت العالیہ مراد ہے جو بھارت کے علاقہ کے کسی حصہ میں اختیار ساعت استعمال کرتی ہو یا اس آئین کی تاریخ نفاذ سے پہلے کسی وقت استعمال کرتی تھی۔**

**تشریع 2- اس فقرہ کی اغراض کے لیے اس مدت کا شمار کرتے وقت جس میں کوئی شخص ایڈو کیٹ رہا ہو، ہر ایسی مدت شامل کری جائے گی جس میں وہ شخص ایڈو کیٹ بننے کے بعد کسی ایسے عدالتی عہدہ پر فائز رہا ہو جو ضلع نج کے عہدہ سے کم نہ ہو۔**

(4) سپریم کورٹ کے نج کو اپنے عہدے سے اس وقت تک علاحدہ نہ کیا جائے گا جب تک کہ ثابت شدہ بد اطواری یا ناقابلیت کی بنا پر ایسی علاحدگی کے لیے پارلیمنٹ کے ہر ایوان سے اس ایوان کی جملہ رکنیت کی اکثریت اور اس ایوان کے ایسے ارکان کی کم سے کم دو تہائی اکثریت کی تائید سے، جو موجود ہوں اور رائے دیں، صدر کو ایسے اجل اس میں عرض داشت پیش ہونے پر صدر حکم صادر نہ کرے۔

(5) پارلیمنٹ فقرہ (4) کے تحت عرض داشت پیش کرنے اور کسی نج کی بد اطواری یا ناقابلیت کی تفتیش اور ثبوت کا طریق کار قانون کے ذریعہ منضبط کر سکے گی۔

(6) ہر شخص جس کا تقرر سپریم کورٹ کے نج کی حیثیت سے کیا گیا ہو، اپنا عہدہ سنبھالنے سے پہلے صدر یا کسی ایسے شخص کے رو برو جس کا وہ اس بارے میں تقرر کرے، اس نمونہ کے مطابق جو اس غرض سے تیسرے فہرست بند میں دیا گیا ہے، حلف لے گایا اقرار صالح کرے گا اور اس پر دستخط کرے گا۔

(7) کوئی شخص جو سپریم کورٹ کے حج کی حیثیت سے عہدہ پر فائز رہ چکا ہو، بھارت کے علاقہ کی کسی عدالت میں یا کسی حاکم کے رو برو وکالت یا پیروی نہ کرے گا۔

**124 الف۔** (1) قومی عدالتی تقری کمیشن کے نام سے موسم ایک کمیشن ہو گا جو مندرجہ ذیل سے مل کر بنے گا، یعنی:-

(الف) بھارت کا اعلیٰ حج، چیر پر سن، بے اعتبار عہدہ؛

(ب) بھارت کے اعلیٰ حج سے ٹھیک بعد کے سپریم کورٹ کے دو دیگر سینئر حج، ارا کین، بے اعتبار عہدہ؛

(ج) قانون اور انصاف کامر کزی وزیر انچارج؛ رکن، بے اعتبار عہدہ؛

(د) وزیر اعظم، بھارت کے اعلیٰ حج اور لوک سمجھا میں حزب اختلاف کے رہنمایا جہاں حزب اختلاف کا ایسا کوئی رہنمائنہیں ہے، وہاں سب سے بڑے واحد حزب اختلاف پارٹی کے رہنماء مل کے بننے والی کمیٹی کے ذریعہ نامزد کیے جانے والے دو ممتاز اشخاص، ارا کین؛ بشرطیہ کہ ممتاز اشخاص میں سے ایک ممتاز شخص، درج فہرست ذات، درج فہرست قبائل، دیگر پسمندہ طبقات، اقلیت یا خواتین میں سے نامزد کیا جائے گا:

مزید شرطیہ ہے کہ ممتاز شخص تین برسوں کی مدت کے لیے نامزد کیا جائے گا اور دوبارہ نامزدگی کا اہل نہیں ہو گا۔

(2) قومی عدالتی تقری کمیشن کے کسی عمل یا کارروائی پر محض اس بنابر سوال نہیں اٹھایا جائیگا یا اسے ناجائز قرار نہیں دیا جائے گا کہ کمیشن میں کوئی جگہ خالی ہے یا اس کی تشکیل میں کوئی خامی ہے۔

☆ آئین (نانوے ویں ترمیم) ایکٹ، 2014 کی دفعہ 3 کے ذریعہ (13-4-2015) سے شامل۔ یہ ترمیم سپریم کورٹ ایڈوو کمیشن آن ریکارڈ ایسو سی ایشن بنام یونین آف انڈیا اے۔ آئی۔ آر۔ 2016ء میں 117 میں سپریم کورٹ کے تاریخ 16 اکتوبر، 2015 کے حکم کے ذریعہ منسوخ کر دی گئی ہے۔

کمیشن کے کارہائے منصبی۔

**124 ب۔ قومی عدالتی تقری کمیشن کے مندرجہ ذیل فرائض ہوں گے۔**

(الف) بھارت کے اعلیٰ حج سپریم کورٹ کے بھروسے، عدالت ہائے عالیہ کے اعلیٰ بھروسے اور عدالت ہائے عالیہ کے دیگر بھروسے کے طور پر تقری کے لیے اشخاص کی سفارش کرنا؛

(ب) عدالت ہائے عالیہ کے اعلیٰ بھروسے اور دیگر بھروسے کا ایک عدالت

العالیہ سے کسی دیگر عدالت العالیہ میں تبادلہ کرنے کی سفارش کرنا؛ اور

(ج) یہ یقینی بنانا کہ جس شخص کی سفارش کی گئی ہے، وہ لا لاق اور

دیانت دار ہے۔

قانون بنانے کا پارلیمنٹ  
کا اختیار

**124 ج۔ پارلیمنٹ، قانون کے ذریعہ بھارت کے اعلیٰ حج اور سپریم کورٹ کے دیگر بھروسے و عدالت ہائے عالیہ کے اعلیٰ بھروسے اور دیگر بھروسے کے تقری کے ضابطے کو منضبط کر سکے گی اور کمیشن کو ضوابط کے ذریعہ اس کے کارہائے منصبی کی انجام دہی، تقری کے لیے اشخاص کے انتخاب کا ضابطہ اور ایسے دیگر معاملوں کے لیے، جو اس کے ذریعہ ضروری خیال کیے جائیں، کے ضابطے بنانے کے لیے اختیار دے سکے گی۔]**

بھروسے کی یافت وغیرہ۔

**(1)** سپریم کورٹ کے بھروسے کو اتنی یافتیں دی جائیں گی جن کا تعین پارلیمنٹ، قانون کے ذریعہ کرے اور جب تک اس تیئیں اس طرح کی توضیح نہیں کی جاتی تب تک ایسی یافتیں دی جائیں گی جن کی صراحةً دوسرے فہرست بند میں کی گئی ہے۔

**(2)** ہر حج ایسی مراعات اور الاؤنس اور رخصت غیر حاضری اور وظیفہ پیش کی بابت ایسے حقوق کا جن کا پارلیمنٹ کے بنائے ہوئے قانون سے یا اس کے تحت و تقاضاً تعین کیا جائے اور اس طرح تعین ہونے تک ایسی مراعات، الاؤنسوں اور حقوق کا مستحق ہو گا جن کی صراحةً دوسرے فہرست بند میں کی گئی ہے:

بشر طیکہ کسی نج کی نہ تو مراجعات میں اور نہ الاؤنسوں اور رخصت غیر حاضری یا پیشہ کی بابت اس کے حقوق میں اس کے تقرر کے بعد ایسا روبدل کیا جائے گا جو اس کے لیے ناموافق ہو۔

126-جب بھارت کے اعلیٰ نج کا عہدہ خالی ہو یا جب اعلیٰ نج، غیر حاضری کے سبب سے دیگر طور پر اپنے عہدہ کے فرائض انعام دینے کے ناقابل ہو تو اس عہدے کے فرائض عدالت کے دوسرے جھوٹ میں سے ایک ایسا نج انعام دے گا، جس کا صدر اس غرض سے تقرر کرے۔

(1) اگر کسی وقت سپریم کورٹ کے جھوٹ کا کورم عدالت کے کسی اجلاس کو منعقد کرنے یا جاری رکھنے کے لیے پورا نہ ہو تو ☆ [قومی عدالتی تقری کمیشن، اسے بھارت کے اعلیٰ نج کے ذریعہ استصواب کیے جانے پر] صدر کی ما قبل منظوری سے اور متعلقہ عدالت العالیہ کے اعلیٰ نج سے صلاح کے بعد کسی عدالت العالیہ کے کسی ایسے نج کی جو سپریم کورٹ کے نج کی حیثیت سے تقرر کیے جانے کی باضابطہ اہلیت رکھتا ہو اور جسے اعلیٰ نج نامزد کرے، ایڈھاک نج کی حیثیت سے اتنی مدت کے لیے، جو ضروری ہو، عدالت کے اجلاسوں میں شرکت کی تحریری استدعا کر سکے گا۔

(2) اس طرح نامزد کیے ہوئے نج کا فرض ہو گا کہ وہ اپنے عہدہ کے دیگر فرائض پر ترجیح دے کر سپریم کورٹ کے اجلاسوں میں اس وقت اور اس مدت کے لیے، جس میں اس کی

---

☆ آئین (نانوے ویں ترمیم) ایکٹ، 2014 کی دفعہ 4 کے ذریعہ (2015-4-13 سے) بھارت کا اعلیٰ نج القاظ کے مقام پر رکھا گیا۔ یہ ترمیم سپریم کورٹ ایڈھو کیٹس آن ریکارڈ ایسو سی ایشن بنام یونین آف انڈیا والے معاملے، اے۔ آئی۔ آر۔ 2016ء۔ سی 117 میں سپریم کورٹ کے تاریخ 16 اکتوبر، 2015 کے حکم کے ذریعہ منسوخ کر دی گئی ہے۔

قائم مقام اعلیٰ نج کا  
تقرر۔

ایڈھاک جھوٹ کا تقرر۔

شرکت در کار ہو، شرکت ہو اور جب وہ اس طرح شرکت رہے تو اس کو سپریم کورٹ کے نجع کے تمام اختیارات سماعت، اختیارات اور مراجعات حاصل ہوں گی اور وہ اس کے فرائض انجام دے گا۔

سپریم کورٹ کے  
اجلاسوں میں پیش  
پانے والے بجou کی  
شرکت۔

128- اس باب میں کسی امر کے باوجود، ☆ [قومی عدالتی تقریب  
کمیشن] کسی وقت، صدر کی ما قبل منظوری سے، کسی شخص سے جو  
سپریم کورٹ یا فیڈرل کورٹ کے نجع کے عہدہ پر مامور رہا ہو یا جو کسی  
عدالت العالیہ کے نجع کے عہدہ پر فائز رہا ہو اور جو سپریم کورٹ کے نجع  
کی حیثیت سے تقریر کیے جانے کی باضابطہ اہلیت رکھتا ہو، سپریم  
کورٹ کے نجع کی حیثیت سے اجلاس کرنے اور کام کرنے کی  
استدعا کر سکے گا اور ہر ایسا شخص، جس سے ایسی استدعا کی جائے، اس  
طرح اجلاس کرنے اور کام کرنے کے عرصہ میں ان الاؤنسوں کا  
مستحق ہو گا، جن کا صدر حکم کے ذریعے تعین کرے اور اس کو سپریم  
کورٹ کے نجع کے تمام اختیارات سماعت، اختیارات اور مراجعات  
حاصل ہوں گی لیکن اس کا دیگر طور سے اس عدالت کا نجع ہونا متصور  
نہ ہو گا:

بشر طیکہ اس دفعہ میں کسی امر سے کسی ایسے شخص کو جس کا اوپر ذکر  
ہے اس عدالت میں نجع کی حیثیت سے اجلاس کرنے اور کام کرنے کا  
حکم دینا متصور نہ ہو گا بجز اس کے کہ وہ ایسا کرنے کی رضامندی دے۔

سپریم کورٹ کا ایک  
نظری عدالت ہونا۔

129- سپریم کورٹ ایک نظری عدالت ہو گی جس کو ایسی  
عدالت کے جملہ اختیارات، جن میں خود اس کی اپنی توہین کی سزا دینے

---

☆ آئین (نانوے ویں ترمیم) ایکٹ، 2014 کی دفعہ 4 کے ذریعہ  
(13-4-2015 سے) ”بھارت کا اعلیٰ نجع“ الفاظ کے مقام پر کھا گیا۔ یہ ترمیم سپریم  
کورٹ ایڈو کیس آن ریکارڈ ایوسی ایشن ہنام یونین آف انڈیا۔  
آئی۔ آر۔ 2016 ایس۔ سی 117 والے معاملے میں سپریم کورٹ کے تاریخ 16  
اکتوبر، 2015 کے حکم کے ذریعہ منسوخ کر دی گئی ہے۔

کا اختیار شامل ہے، حاصل ہوں گے۔

130- سپریم کورٹ دہلی میں یا کسی ایسے دوسرے مقام یا مقامات پر اجلاس کرے گی جن کا تعین بھارت کا اعلیٰ نج، صدر کی منظوری سے وقایۃ قائم کرے۔

131- اس آئین کی توضیعات کے تابع، سپریم کورٹ کو بہ اخراج کسی دیگر عدالت کے کسی ایسے تنازعہ میں اختیار سماعت بے صیغہ ابتدائی حاصل ہو گا ۔

(الف) جو بھارت کی حکومت اور ایک یا ایک سے زیادہ ریاستوں کے درمیان ہو،

(ب) جو ایک طرف بھارت کی حکومت اور کسی ریاست یا ریاستوں اور دوسری طرف ایک یا زیادہ دیگر ریاستوں کے درمیان ہو، یا

(ج) جو دو یا زیادہ ریاستوں کے درمیان ہو،  
اگر اور جس حد تک کہ تنازعہ میں کوئی ایسا مسئلہ پیدا ہوتا ہو (خواہ وہ قانونی ہو یا واقعی) جس پر کسی حق قانونی کا وجود یا اس کی وسعت منحصر ہو:

بشر طیکہ مذکورہ اختیار سماحت کسی ایسے عہد نامہ، اقرار نامہ، قول و قرار، قول، سند یا اس قسم کے دیگر نوشتے سے پیدا ہونے والے تنازعہ سے متعلق نہ ہو گا جو اس آئین کی تاریخ نفاذ سے پہلے کیا گیا ہو یا جس کی تکمیل کی گئی ہو اور جس کا نفاذ ایسی تاریخ نفاذ کے بعد جاری رہا ہو یا جس میں توضیع ہو کہ مذکورہ اختیار سماحت کسی تنازعہ سے متعلق نہ ہو گا۔

131 الف۔ (حذف) آئین (تینتالیسویں ترمیم) ایکٹ، 1977 کی دفعہ 4 کے ذریعہ (13.4.1978) سے۔

132-(1) بھارت کے علاقے میں عدالت العالیہ کے کسی فیصلہ، ڈگری یا حتمی حکم سے، چاہے وہ دیوانی یا فوجداری کارروائی میں ہو یا

سپریم کورٹ کا صدر مقام۔

سپریم کورٹ کا بہ صیغہ ابتدائی اختیار سماحت۔

بعض صورتوں میں عدالت ہائے عالیہ کے خلاف اپیلوں میں سپریم کورٹ کا اپیلی اختیار سماحت۔

دوسری کارروائی میں، سپریم کورٹ میں اپیل پیش ہو گی اگر عدالت العالیہ دفعہ 134 الف کے تحت تصدیق کرے کہ اس مقدمہ میں اس آئین کی تعبیر کے بارے میں کوئی اہم قانونی مسئلہ پیدا ہوتا ہے۔

x      x      x      x

(3) جب ایسا صداقت نامہ دیا جائے تو مقدمہ کا کوئی فریق اس بنا پر کہ کوئی ایسا مسئلہ جس کا ذکر اور پر ہوا ہے، غلط طور پر فیصلہ پایا ہے، سپریم کورٹ میں اپیل دائر کر سکے گا۔

تشریح۔ اس دفعہ کی اغراض کے لیے اصطلاح "حتمی حکم" میں وہ حکم شامل ہے جس سے ایک ایسے امر تنقیح طلب کا فیصلہ ہو جائے جس کا فیصلہ اگر اپیل کنندہ کے حق میں ہو تو وہ اس مقدمہ کے حتمی تصفیہ کے لیے کافی ہو گا۔

دیوانی امور کے بارے میں عدالت ہائی کورٹ میں اپیلوں میں سپریم کورٹ کا اپیل اختیار سماعت۔

(1) بھارت کے علاقہ کی کسی عدالت العالیہ کی کسی دیوانی کارروائی میں کسی فیصلہ، ڈگری یا حتمی حکم کے خلاف سپریم کورٹ میں اپیل پیش ہو گی اگر عدالت العالیہ دفعہ 134 الف کے تحت تصدیق کرے کہ —

(الف) مقدمہ میں عام اہمیت کا اہم قانونی مسئلہ پیدا ہوتا ہے؛ اور (ب) عدالت العالیہ کی رائے میں اس امر کی ضرورت ہے کہ اس مسئلہ کا سپریم کورٹ فیصلہ کرے۔

(2) دفعہ 132 میں کسی امر کے باوجود، سپریم کورٹ میں فقرہ (1) کے تحت اپیل کرنے والا کوئی فریق ایسے موجبات اپیل میں سے ایک عذر کے طور پر یہ اصرار کر سکے گا کہ آئین کی تعبیر سے متعلق کسی اہم قانونی مسئلہ کا غلط فیصلہ ہوا ہے۔

(3) اس دفعہ میں کسی امر کے باوجود کوئی اپیل، بجز اس کے کہ پارلیمنٹ قانون کے ذریعہ دیگر طور پر توضیح کرے، عدالت العالیہ کے منفرد حجج کے فیصلہ، ڈگری یا حتمی حکم کے خلاف سپریم کورٹ میں دائر نہیں ہو گی۔

فوجداری امور میں  
سپریم کورٹ کا اپیلی  
اختیار سماحت۔

134-(1) بھارت کے علاقہ میں کسی عدالت العالیہ کی فوجداری کارروائی میں کسی فیصلہ، حتیٰ حکم یا حکم سزا کے خلاف سپریم کورٹ میں اپیل دائرہ ہو گی اگر عدالت العالیہ نے –

(الف) کسی ملزم کے حکم برأت کو اپیل میں منسوخ کر کے اس کو سزاۓ موت کا حکم دے دیا ہو؛ یا

(ب) اپنے زیر اختیار کسی عدالت سے کسی مقدمہ کو خود اپنے رو برو تجویز کرنے کے لیے واپس لے لیا ہو اور ایسی تجویز میں ملزم کو مجرم قرار دے کر سزاۓ موت کا حکم دے دیا ہو؛ یا

(ج) دفعہ 134 الف کے تحت تصدیق کی ہو کہ مقدمہ سپریم

کورٹ میں قابل اپیل ہے:

بشرطیکہ ذیلی ققرہ (ج) کے تحت کوئی اپیل ایسی توضیعات کے، جو دفعہ 145 کے فقرہ (1) کے تحت اس بارے میں کی جائیں اور ایسی شرائط کے تابع جن کو عدالت العالیہ قائم یا لازم کرے، پیش ہو گی۔

(2) پارلیمنٹ قانون کے ذریعہ سپریم کورٹ کو بھارت کی عدالت العالیہ کی فوجداری کارروائی میں کسی فیصلہ، حتیٰ حکم یا حکم سزا کے خلاف اپیل کو قبول اور ساعت کرنے کے مزید اختیارات ایسی شرائط اور پابندیوں کے تابع عطا کر سکے گی، جن کی صراحت ایسے قانون میں کی جائے۔

134 الف۔ ہر عدالت العالیہ، جو دفعہ 132 کے فقرہ (1) یا

دفعہ 133 کے فقرہ (1) یا دفعہ 134 کے فقرہ (1) میں محولہ فیصلہ،

ڈگری، حتیٰ حکم یا سزا صادر کرتے یادیتے وقت، –

(الف) اگر وہ ایسا کرنا طبیک سمجھے، اپنی ایما پر کر سکتی ہے؛ اور

(ب) اگر اسے ایسے فریق ناراض کی یا اس کی جانب سے ایسا فیصلہ،

ڈگری، حتیٰ حکم یا سزا صادر کیے جانے یادیے جانے کے بعد زبانی

درخواست کی جائے،

سپریم کورٹ میں اپیل  
دار کرنے کی اجازت۔

تعدادت العالیہ اس طرح صادر کرنے یاد ہینے کے بعد جتنی جلد ہو سکے، اس امر کا تعین کرے گی کہ آیا اس مقدمہ میں دفعہ 132 کے فقرہ (1) یاد فعہ 133 کے فقرہ (1) یاد فعہ 134 کے فقرہ (1) کے ذیلی فقرہ (ج) میں، جیسی کہ صورت ہو، مولہ نویعت کی اجازت دی جانی چاہیے یا نہیں۔

موجودہ قانون کے تحت فیڈرل کورٹ کے اختیار ساعت اور اختیارات سپریم کورٹ استعمال کر سکے گی۔

سپریم کورٹ میں اپیل کرنے کی خاص اجازت۔

سپریم کورٹ کے فیصلوں یا حکام کی تجویز ثانی۔

سپریم کورٹ کے اختیار ساعت میں اضافہ۔

135-تاو قتیکہ پارلیمنٹ قانون کے ذریعہ دیگر طور پر توضیع نہ کرے، سپریم کورٹ کو بھی کسی ایسے امر کے متعلق جس پر دفعہ 133 یاد فعہ 134 کی توصیعات کا اطلاق نہ ہوتا ہو، اختیار ساعت اور اختیارات حاصل ہوں گے اگر اس امر کے متعلق اختیار ساعت اور اختیارات فیڈرل کورٹ، اس آئین کی تاریخ نفاذ سے عین قبل کسی موجودہ قانون کے تحت استعمال کر سکتی تھی۔

136-(1) اس باب میں کسی امر کے باوجود، سپریم کورٹ کسی مقدمہ یا امر نزاعی میں بھارت کے کسی علاقہ میں کسی عدالت یا ٹریبونل کے صادر کیے ہوئے یادیے ہوئے کسی فیصلہ، ڈگری، تصفیہ، حکم سزا یا حکم کے خلاف اپیل کرنے کے اپنے اختیار تمیزی سے خاص اجازت دے سکے گی۔

(2) فقرہ (1) میں کسی امر کا اطلاق کسی ایسے فیصلہ، تصفیہ، حکم سزا یا حکم پر نہ ہو گا جسے مسلح افواج کے متعلق کسی قانون سے یا اس کے تحت قائم کی ہوئی کوئی عدالت یا ٹریبونل صادر کرے یادے۔

137-پارلیمنٹ کے بنائے ہوئے کسی قانون کی توصیعات یاد فعہ 145 کے تحت بنائے ہوئے قواعد کے تابع سپریم کورٹ کو اپنے صادر کیے ہوئے کسی فیصلہ یادیے ہوئے حکم کی تجویز ثانی کرنے کا اختیار حاصل ہو گا۔

138-(1) سپریم کورٹ کو یونین فہرست میں مندرجہ امور میں سے کسی امر کے متعلق ایسے مزید اختیار ساعت اور اختیارات حاصل ہوں گے جو پارلیمنٹ قانون کے ذریعہ عطا کرے۔

(2) سپریم کورٹ کو کسی امر کے متعلق ایسے مزید اختیار سماحت اور اختیارات حاصل ہوں گے جو بھارت کی حکومت اور کوئی ریاست کی حکومت خاص اقرار نامہ کے ذریعہ عطا کرے، اگر پارلیمنٹ قانون کے ذریعہ سپریم کورٹ کے ایسے اختیار سماحت اور اختیارات استعمال کرنے کے بارے میں توضیع کرے۔

139- پارلیمنٹ، قانون کے ذریعے، سپریم کورٹ کو دفعہ 32 کے فقرہ (2) کی مตذکرہ اغراض کے سوا دوسری اغراض کے لیے ہدایات، احکام یا ریٹ جس میں حاضری ملزم، تاکیدی، انتناعی، اظہار اختیار اور مسل طلبی کی نوعیت کی رٹ شامل ہیں یا ان میں سے کسی کے اجرا کرنے کا اختیار عطا کر سکے گی۔

139 الف۔ (1) جب سپریم کورٹ اور ایک یا اس سے زیادہ عدالت ہائے عالیہ یا دو عدالت ہائے عالیہ یا اس سے زیادہ عدالت ہائے عالیہ میں ایسے مقدمات زیر غور ہوں جن کے قانونی سوالات ٹھوس طور پر ایک ہی نوعیت کے ہوں اور سپریم کورٹ خواہ اپنی ایمپریا بھارت کے اثارنی جزء یا ایسے کسی مقدمہ کے کسی فریق کی درخواست پر مطمئن ہو جائے کہ ایسے سوالات عام اہمیت کے ٹھوس سوالات ہیں تو سپریم کورٹ عدالت العالیہ یا عدالت ہائے عالیہ سے ایسا مقدمہ یا ایسے مقدمات واپس لے کر خود اس پر فیصلہ دے گی:

بشر طیکہ سپریم کورٹ مذکورہ قانونی سوالات کے فیصلے کے بعد اس طرح واپس لیے گئے کسی مقدمہ کو، جس کے ساتھ اس کے فیصلے کی ایک نقل ہو گی، اس عدالت العالیہ کو واپس بھیج گی جس سے یہ لیا گیا تھا اور عدالت العالیہ اس کی وصولی کے بعد ایسے فیصلے کے مطابق مقدمہ کو نپٹانے کی کارروائی کرے گی۔

(2) اگر سپریم کورٹ انصاف کے تقاضوں کو پورا کرنے کے لیے ایسا کرنا قرین مصلحت سمجھے تو وہ کسی ایسے مقدمے، اپیل یا دیگر

سپریم کورٹ کو بعض  
رٹ اجرا کرنے کے  
اختیارات عطا کرنا۔

بعض مقدمات کی منتقلی۔

کارروائی کو جو کسی عدالت العالیہ کے زیر غور ہو، کسی دوسری عدالت العالیہ کو منتقل کر سکے گی۔

سپریم کورٹ کے ضمنی اختیارات۔

سپریم کورٹ کے قرار دیے ہوئے قانون کا تمام عدالتون پر قبل پابندی ہونا۔

سپریم کورٹ کی ڈکریوں اور احکام کا نفاذ اور اکٹشاف وغیرہ کے بارے میں احکام۔

صدر کو سپریم کورٹ سے صلاح طلب کرنے کا اختیار۔

140-پارلیمنٹ، قانون کے ذریعہ سپریم کورٹ کو ایسے زائد اختیارات، جو اس آئین کی توضیعات میں سے کسی توضیع کے مقابض نہ ہوں اور جو اس آئین سے یا اس کے تحت عطا کیے ہوئے اختیار سماعت کو زیادہ موثر طریقہ سے استعمال کرنے کے لیے ضروری یا مناسب معلوم ہوں، عطا کرنے کے لیے توضیع کر سکے گی۔

141-بھارت کے علاقے میں تمام عدالتیں سپریم کورٹ کے قرار دیے ہوئے قانون کی پابندی ہوں گی۔

142-(1) سپریم کورٹ، اپنے اختیار سماحت کے استعمال میں ایسی ڈگری صادر کر سکے گی یا ایسا حکم دے سکے گی جو اس کے رو بروز یہ غور کسی مقدمہ یا امر نزاکتی میں پورا انصاف کرنے کے لیے ضروری ہو اور ایسی صادر کی ہوئی کوئی ڈگری یا ایجاد یا ہوا کوئی حکم بھارت کے پورے علاقہ میں ایسے طریقہ سے، جو پارلیمنٹ کے بناء ہوئے ہوئے قانون سے یا اس کے تحت مقرر کیا جائے اور اس بارے میں اس طرح حکم وضع ہونے تک ایسے طریقہ سے جو صدر حکم کے ذریعہ مقرر کرے، قبل نفاذ ہو گا۔

(2) اس بارے میں پارلیمنٹ کے بناء ہوئے کسی قانون کی توضیعات کے تابع، سپریم کورٹ کو بھارت کے پورے علاقے سے متعلق کسی شخص کو حاضر کرانے یا دستاویزات کے اکٹشاف کرنے یا پیش کرنے یا خود اس کی اپنی کسی توہین کی تفہیش یا سزا دینے کی غرض سے کسی حکم کی توضیع کرنے کے تمام اور ہر قسم کے اختیارات حاصل ہوں گے۔

143-(1) اگر کسی وقت صدر کو معلوم ہو کہ ایسی نوعیت اور ایسی عام اہمیت کا کوئی قانونی یا واقعی مسئلہ پیدا ہو گیا ہے یا اس کے پیدا ہونے کا امکان ہے جس پر سپریم کورٹ کی رائے حاصل کرنا قرین

مصلحت ہے تو وہ اس مسئلہ کو اس عدالت سے غور کرنے کے لیے رجوع کر سکے گا اور عدالت ایسی ساعت کے بعد، جو وہ مناسب خیال کرے، اس پر اپنی صلاح صدر کو بھیج سکے گی۔

(2) صدر دفعہ 131 کے شرطیہ فقرہ میں کسی امر کے باوجود، اس شرطیہ فقرہ میں متذکرہ قسم کے تنازعہ کو سپریم کورٹ کو صلاح کے لیے رجوع کر سکے گا اور سپریم کورٹ ایسی ساعت کے بعد، جو وہ مناسب خیال کرے، اس پر اپنی رائے صدر کو بھیجے گی۔

144-بھارت کے علاقے میں سارے سول اور عدالتی حکام سپریم کورٹ کی مدد کے لیے کام کریں گے۔

144 الف۔ آئین (تینتالیسویں ترمیم) ایکٹ، 1977 کی

دفعہ 5 کے ذریعہ (13.4.1978) سے حذف۔

145-(1) پارلیمنٹ کے بنائے ہوئے کسی قانون کی توضیعات کے تابع، سپریم کورٹ وقتاً فوقاً صدر کی منظوری سے، عدالت کا طریق کار اور ضابطہ عام طور سے منضبط کرنے کے لیے قواعد بنائے گی جن میں شامل ہوں گے۔

(الف) قواعد ان اشخاص کے بارے میں جو عدالت کے رو برو و کالت کرتے ہوں؛

(ب) قواعد اپیلوں کی ساعت کے ضابطہ اور اپیلوں سے متعلق دوسرے امور کے بارے میں، جس میں وہ مدت شامل ہے جس کے اندر عدالت میں اپلیں داخل کی جانی ہیں؛

(ج) قواعد حصہ 3 کے عطا کیے ہوئے حقوق میں سے کسی حق کے نفاذ کے لیے عدالت میں کارروائی سے متعلق؛

(جج) قواعد دفعہ 139 الف کے تحت عدالتی کارروائی سے متعلق؛

(د) قواعد دفعہ 134 کے فقرہ (1) کے ذیلی فقرہ (ج) کے تحت اپلیں قبول کرنے سے متعلق؛

سول اور عدالتی حکام کا  
سپریم کورٹ کی مدد  
کے لیے کام کرنا۔  
عدالت کے قواعد  
وغیرہ۔

(ہ) قواعد ان شرائط سے متعلق، جن کے تابع عدالت کے صادر کیے ہوئے یادیے ہوئے کسی فیصلہ یا حکم کی تجویز ثانی ہو سکے گی اور ایسی تجویز ثانی کے ضابطہ سے متعلق، جس میں وہ مدت شامل ہے جس کے اندر عدالت میں ایسی تجویز ثانی کی درخواستیں داخل ہوئی ہوں؛

(و) قواعد عدالت میں کسی کارروائی کے اور اس کے ضمن میں خرچ سے متعلق اور ان نیسوں سے متعلق، جو اس میں کارروائی کی نسبت عائد کی جائیں گی؛

(ز) قواعد ضمانت منظور کرنے سے متعلق؛

(ح) قواعد التوا کارروائی سے متعلق؛

(ط) قواعد، جن میں کسی ایسی اپیل کے سرسری تصفیہ کے لیے حکم درج ہو جو عدالت کو بے بنیاد یا ایذار ساں یا تاخیر کرنے کی غرض سے داخل کی ہوئی معلوم ہو؛

(ی) قواعد ان تحقیقات کے ضابطہ سے متعلق، جن کا دفعہ 317 کے فقرہ (1) میں حوالہ ہے۔

(2) فقرہ (3) کی توضیعات کے تابع، اس دفعہ کے تحت بنائے ہوئے قواعد میں جوں کی کم سے کم ایسی تعداد کا تعین ہو سکے گا جو کسی غرض کے لیے اجلاس کریں گے اور منفرد جوں اور ڈویژن عدالتوں کے اختیارات کی بابت توضیع ہو سکے گی۔

(3) ان جوں کی کم سے کم تعداد پانچ ہو گی جو کسی ایسے مقدمہ کا فیصلہ کرنے کی غرض سے جس میں اس آئین کی تعبیر سے متعلق کوئی اہم قانونی مسئلہ شامل ہو یا دفعہ 143 کے تحت کسی استصواب کی سماعت کی غرض سے اجلاس کریں گے:

بشرطیکہ جب دفعہ 132 کے سوا اس باب کی دوسری توضیعات میں سے کسی توضیع کے تحت اپیل کی سماعت کرنے والی عدالت پانچ جوں سے کم پر مشتمل ہو اور اپیل کی سماعت کے دوران عدالت مطمئن

ہو جائے کہ اپیل میں اس آئین کی تعبیر سے متعلق کوئی ایسا ہم قانونی مسئلہ پیدا ہوتا ہے جس کا فیصلہ اپیل کے تصفیہ کے لیے ضروری ہے تو ایسی عدالت اس مسئلہ پر رائے لینے کے لیے اس عدالت سے استضواب کرے گی جو کسی ایسے مقدمہ کا، جس میں ایسا مسئلہ پیدا ہوتا ہو، فیصلہ کرنے کے لیے اس فقرہ کے بموجب قائم کی گئی ہو اور رائے کے ملنے پر ایسی رائے کے مطابق اپیل کا تصفیہ کرے گی۔

(4) سپریم کورٹ کا ہر فیصلہ صرف کھلی عدالت میں صادر ہو گا اور دفعہ 143 کے تحت کوئی رپورٹ نہ بھیجی جائے گی سوائے اس کے کہ وہ کسی ایسی رائے کے مطابق ہو جس کا اظہار بھی کھلی عدالت میں کیا گیا ہو۔

(5) سپریم کورٹ کوئی بھی فیصلہ اور کوئی ایسی رائے نہ دے گی سوائے اس کے کہ ان مجبوں کی اکثریت کو اس سے اتفاق ہو جو مقدمہ کی ساعت کے وقت موجود ہوں لیکن اس فقرہ میں کسی امر کا، اس نج کو جو اس سے متفق نہ ہو، اختلافی فیصلہ یا رائے دینے میں مانع ہونا متصور نہ ہو گا۔

146-(1) سپریم کورٹ کے عہدہ داروں اور ملازموں کے تقررات، بھارت کے اعلیٰ نج یا اس عدالت کا ایسا یاد گیر نج یا عہدہ دار کرے گا جس کو وہ ہدایت دے:

بشر طیکہ صدر، قaudہ کے ذریعہ حکوم کر سکے گا کہ ایسی صورتوں میں جن کی صراحت قaudہ میں کی جائے، کسی ایسے شخص کا جو پہلے ہی عدالت سے متعلق نہ ہو عدالت سے متعلقہ کسی عہدہ پر، سوائے اس تقرر کے جو یونین پبلک سروس کمیشن سے صلاح کے بعد ہو، تقرر نہ کیا جائے۔

(2) پارلیمنٹ کے بنائے ہوئے کسی قانون کی توصیعات کے تابع، سپریم کورٹ کے عہدہ داروں اور ملازموں کی شرائط ملازمت ایسی ہوں گی جو بھارت کا اعلیٰ نج یا عدالت کا کوئی دیگر نج یا عہدہ دار جس کو بھارت کا اعلیٰ نج اس غرض سے قواعد بنانے کا مجاز کرے، قواعد کے ذریعہ مقرر کرے:

سپریم کورٹ کے  
عہدہ دار، ملازم اور  
مصارف۔

بشر طیکہ اس فقرہ کے تحت بنائے ہوئے قواعد کے لیے جہاں تک وہ یافت، الاؤنسوں، رخصت یا پیشن سے متعلق ہوں، صدر کی منظوری لازمی ہو گی۔

(3) سپریم کورٹ کے مصارف انتظامی کا بار جن میں اس عدالت کے عہدہ داروں اور ملازموں کو یا ان کی بابت واجب الادامتمام یافت، الاؤنس اور پیشن شامل ہیں، بھارت کے مجتمعہ فنڈ پر ہو گا اور عدالت کی لی ہوئی فیس یاد گیر رقمیں اس فنڈ کا جز ہوں گی۔

147- اس باب اور حصہ 6 کے باب 5 میں اس آئین کی تعبیر سے متعلق کسی اہم قانونی مسئلہ کے حوالوں کی اس طرح تعبیر کی جائے گی کہ اس میں گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ، 1935 (بیشمول کسی ایسے قانون کے جو اس ایکٹ میں ترمیم یا اضافہ کرتا ہو) یا اس کے تحت صادر شدہ کسی حکم بہ اجلاس کو نسل یا کسی حکم یا بھارت کی آزادی ایکٹ، 1947 یا اس کے تحت صادر شدہ کسی حکم کی تعبیر سے متعلق کسی اہم قانونی مسئلہ کے حوالے شامل ہیں۔

## باب 5

### بھارت کا کمپٹر ولر اور آڈیٹر جزل

بھارت کا کمپٹر ولر اور آڈیٹر جزل۔

(1) بھارت کا ایک کمپٹر ولر اور آڈیٹر جزل ہو گا جس کا تقرر صدر اپنے دستخط اور مہر سے حکم نامہ کے ذریعہ کرے گا اور اس کو صرف ایسے ہی طریقہ اور ویسے ہی وجہ کی بنا پر عہدہ سے علاحدہ کیا جائے گا جیسے کہ سپریم کورٹ کے نجح کو علاحدہ کیا جاسکتا ہے۔

(2) ہر وہ شخص جس کا بھارت کے کمپٹر ولر اور آڈیٹر جزل کی حیثیت سے تقرر ہو، اپنا عہدہ سنبھالنے کے قبل صدر یا کسی ایسے شخص کے سامنے جس کا وہ اس بارے میں تقرر کرے، اس نمونہ کے مطابق

جو اس غرض کے لیے تیسرے فہرست بند میں دیا گیا ہے، حلف لے گایا اقرار صالح کرے گا اور اس پر دستخط کرے گا۔

(3) کمپٹر ولر اور آڈیٹر جزل کی یافت اور دیگر شرائط ملازمت ایسی ہوں گی، جن کا پارلیمنٹ قانون کے ذریعہ تعین کرے اور اس طرح تعین ہونے تک ایسی ہوں گی جو دوسرا فہرست بند میں تعین کی گئی ہیں: بشرطیکہ کمپٹر ولر اور آڈیٹر جزل کی نہ تو یافت میں اور نہ رخصت غیر حاضری، پیشنا یا سبد و شی کی عمر سے متعلق اس کے حقوق میں اس کے تقرر کے بعد کوئی ایسی تبدیلی کی جائے گی جو اس کے ناموفق ہو۔

(4) کمپٹر ولر اور آڈیٹر جزل اپنے عہدہ سے ہٹ جانے کے بعد بھارت کی حکومت کے تحت یا کسی ریاست کی حکومت کے تحت کسی مزید عہدہ کے لیے اہل نہ ہو گا۔

(5) اس آئین اور پارلیمنٹ کے بنائے ہوئے کسی قانون کی توضیعات کے تابع، بھارتی آٹٹ اور اکاؤنٹ محکمہ میں ملازمت کرنے والے اشخاص کی شرائط ملازمت اور کمپٹر ولر اور آڈیٹر جزل کے انتظامی اختیارات ایسے ہوں گے جو کمپٹر ولر اور آڈیٹر جزل سے صلاح کے بعد صدر کے بنائے ہوئے قواعد کے ذریعہ مقرر کیے جائیں۔

(6) کمپٹر ولر اور آڈیٹر جزل کے دفتر کے مصارف انتظامی کا بار جن میں اس دفتر میں ملازمت کرنے والے اشخاص کو یا ان کی بابت واجب الادامتیم یافت، الاؤنس اور پیشنا شامل ہیں، بھارت کے مجتمع فنڈ پر عائد ہو گا۔

149- کمپٹر ولر اور آڈیٹر جزل یونین اور ریاستوں اور کسی دیگر حکوم یا جماعت کے حسابات کے متعلق ایسے فرائض انجام دے گا اور ایسے اختیارات استعمال کرے گا جو پارلیمنٹ کے بنائے ہوئے کسی قانون سے یا اس کے تحت مقرر کیے جائیں اور اس بارے میں

کمپٹر ولر اور آڈیٹر  
جزل کے فرائض اور  
اختیارات۔

اس طرح توضیح ہونے تک یو نین اور ریاستوں کے حسابات کے متعلق وہ ایسے فرائض انجام دے گا اور ایسے اختیارات استعمال کرے گا جو اس آئین کی تاریخ نفاذ کے عین قبل بھارت کے آڈیٹر جزل کو ترتیب وار بھارت کی ڈو مینین اور صوبوں کے حسابات کے متعلق عطا کیے گئے تھے یا جن کو وہ استعمال کر سکتا تھا۔

یو نین اور ریاستوں کے حسابات کے نمونے۔

150- یو نین اور ریاستوں کے حسابات ایسے نمونہ کے مطابق رکھے جائیں گے جو بھارت کے کمپنیز ور اور آڈیٹر جزل کی صلاح سے صدر مقرر کرے۔

آڈٹ کی روپورٹیں۔

151-(1) یو نین کے حسابات کے متعلق بھارت کے کمپنیز ور اور آڈیٹر جزل کی روپورٹیں صدر کو پیش کی جائیں گی جن کو وہ پارلیمنٹ کے ہر ایک ایوان میں پیش کروائے گا۔

(2) کسی ریاست کے حسابات کے متعلق بھارت کے کمپنیز ور اور آڈیٹر جزل کی روپورٹیں اس ریاست کے گورنر کو پیش کی جائیں گی جن کو وہ ریاست کی مجلس قانون ساز میں پیش کروائے گا۔